

La Tribuna

DE TOLEDO



Sábado, 3 de enero de 2004. Número 4.696

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro

VIVIR TOLEDO / 12

Caja Castilla-La Mancha
acerca a los niños al teatro con
la obra 'La Princesa y el dragón'

DEPORTES / 36

El centrocampista portugués del
Real Madrid Luis Figo no desvela
si continuará en el equipo blanco

MI CASA



MI CASA / 45-47

Garaje y aire acondicionado,
únicos 'lujos' por los que
pagaríamos más por un piso

► **JUSTICIA** TRASLADO FORZADO AL NÚMERO SIETE DE LA CALLE CARRERA

La sede de lo Contencioso albergará temporalmente el Juzgado de Guardia

► El Ministerio ha tomado la decisión al no estar acabada la residencia de Escuela de Hostelería ► Las obras del Palacio de Congresos se reanudarán por las tardes el día 14 **TOLEDO10**

Y ADEMÁS...

INFRAESTRUCTURAS

Una empresa mixta llevará la gestión del Palacio de Congresos

El Palacio de Congresos será gestionado por una empresa mixta en la que se va a dar entrada a los empresarios de la provincia, especializados y no en el sector turístico. El concejal de Hacienda, Lamberto García Pineda, asegura que el Ayuntamiento ya ha recibido peticiones para poder celebrar futuras convenciones.

TOLEDO9

JUEGOS DE AZAR

La Primitiva deja en Talavera un premio de 1,29 millones de euros

TALAVERA22

DETENCIONES

Desmantelada una red internacional que falsificaba 'papeles' a inmigrantes

TOLEDO11

SUCESOS

Un niño de dos años, herido al pillarse los dedos en la cinta de una caja registradora

LA SAGRA18

CASTILLA LA MANCHA 23-24

Castilla-La Mancha se ahorrará 24 millones gracias a la nueva normativa sobre genéricos

Ochenta y cinco niños fueron adoptados en 2003 por parejas de la región

40.000 autónomos se han beneficiado de las ayudas para el autoempleo



Miradas de ilusión

► Los Reyes Magos recogieron personalmente las cartas de los más pequeños en el Hospital Virgen de la Salud y en el Centro Cívico de Palomarejos.

VIVIR TOLEDO13

FOTO: VÍCTOR BALLESTEROS

Los comercios de ropa han visto como las ventas descienden un 30%

► La crisis comenzó en septiembre y en lo que llevamos de Navidades no ha mejorado ► Sólo algunos comercios colgaron ayer el cartel de rebajas. La mayoría esperará al 7 de enero ► La Asociación de Comercio creará un distintivo de calidad **TOLEDO4Y5**

Barcience se rebela contra el protagonismo de Torrijos

El alcalde de Barcience, Luis Gómez, considera que la alcaldesa de Torrijos, Mercedes Giner, quiere «absorber» a su municipio, en busca de «terrenos urbanizables». La caja de los truenos la ha desatado

la organización del Campeonato Nacional de Galgos. El primer edil de Barcience se muestra «indignado» por el hecho de que en la cartelera del evento aparezca «Barcience (Torrijos)». **PROVINCIA17**



PICOTAZOS

Simpático susto

Sucedía ayer en plena plaza del Ayuntamiento. Los tradicionales 'juegos infantiles', enmarcados dentro del programa de Navidad 2003/2004, eran el escenario de un pequeño susto que pasó prácticamente desapercibido, provocando las risas de algunos y las lágrimas de un par de pequeños. Uno de los elementos de diversión hinchables sufrió una insignificante fuga. El ruido hizo el resto... Los brazos de los mayores fueron el consuelo de las criaturitas desconsoladas ante la sonrisa de algunos de los allí presentes, más concretamente, de los más observadores.

Nueva oportunidad

Y para los que ayer no anduvieron madrugadores, no nos queda sino informar de que en la jornada de hoy continuarán los juegos infantiles en la citada Plaza del Ayuntamiento. Ya saben, colchones neumáticos, castillos y como no, el trenecito, harán las delicias de los más pequeños bajo la atenta mirada de sus mayores. ¡Si es que no hay nada cómo verles disfrutar de esa manera!



No mencionaré la palabra crisis

Si en esta misma sección hace tan sólo un día brindábamos absolutamente con todos para desearnos mutuamente lo mejor de cara a 2004, 24 horas después nos vemos obligados a mencionar la palabra crisis. ¿Que por qué? Pregunten a los propietarios del pequeño comercio. Justo cuando se inician las rebajas, pese a que su presencia aún no esté muy extendida, el gremio cifra sus pérdidas de negocio en torno al 30% desde hace unos meses. En verano fue el turismo, y parece que en invierno todo se pone en contra de una actividad muy relacionada con la anterior. ¿Cuál será el mal de este Toledo? ¿Vamos a tener que empezar a pensar en que tenemos mal fario? Algo pasa... y mucho me temo que vamos a tener que empezar a averiguarlo...

En 2004 sigue habiendo malos

'Feliz' es el adjetivo que más se ha repetido estos días cuando todos hemos despedido el año 2003 y hemos dado la bienvenida a uno nuevo. Sin embargo, 2004 deja claro a las primeras de cambio que todo sigue igual. Vamos, que hay gente buena y gente mala. Pasan los años, y no todo 'er mundo é bueno'. Así, ayer mismo la Subdelegación del Gobierno en Ciudad Real informaba del desmantelamiento de una red internacional que falsificaba documentación a inmigrantes del este. La operación, desarrollada en la provincia de Toledo entre otras, ha servido para detener a 14 'mal nacidos' que no encontraban otra forma mejor de ganarse la vida que engañando al prójimo. ¡Los hay con una cara!

Carta a los Reyes Magos

Durante estos días, todo el mundo parece muy alborotado y desde aquí creemos saber el porqué. Se trata de la carta a los Reyes Magos. Todos apuran los últimos días para entregársela a sus majestades. Así, el 'Virgen de la Salud' y Palomarejos son sólo algunos de los sitios donde ayer ya se recibieron las misivas.



La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor:
Antonio Méndez PozoDirector:
Fernando Franco Serrador
Director Editorial Regional:
Guillermo Alonso

Redactor Jefe Edición y Diseño: Martín G. Barbado

Jefes de Sección: Ana I. Martínez y Javier Campos

Redacción: Federico Frutos, Mónica Esteban, Elena Llave, Marta García, Ramón de Juan, Rosa Nogués, Justo Monroy, María Luz González, Francisco José Rodríguez y Manuel Belver.

Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez y Miguel Ángel Valdivielso

Edición: Covadonga Álvarez, Alberto Fernández y Carlos de Diego

Región: Marta Canseco, Carmen Vallejo y Silvia Blanco

Gerencias:

Administración: Carmina Camacho, Comercial: César Carretero del Pozo

p r o m e c a m

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA LA MANCHA

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado), Javier Gutiérrez González,

M. Ángel Arriola Lozano y Rafael Morje Alonso

Subdirecciones Generales: Lorenzo Matias R. y José Manuel Sáenz de Cabezón

Directores Departamentos: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Orreaga y Daniel Méndez Primo

Compro, luego existo

Comprar es un placer. Así que los toledanos pudieron darse ayer, primer día completo de rebajas, este gustazo, aunque bien es cierto que en un número todavía reducido de establecimientos.

Madres con sus hijos, adolescentes en pandilla, hombres arrastrados por sus mujeres, grupos de mujeres y mujeres solas. Estas son las 'tribus' que por la mañana pululaban por las calles más comerciales de la ciudad buscando una ganga, que nunca es tal, con la que completar el vestuario de este recién estrenado invierno.

Y es que en esta sociedad de la imagen, somos lo que compramos. O al menos eso nos creemos. Por este motivo, ir de rebajas se ha convertido en un ritual que se repite cíclicamente cada seis meses. Vivimos en una cultura «maníaca de las compras», en donde el comprar por comprar se ha convertido en una conducta loable, imitable e

envidiable. Conclusión: las rebajas están de moda.

«¡Rebajas, rebajas, dinero a la caja; rebajas, rebajas, de enero y de abril, se escapan, se esfuman, los verdes de mil». Como ya decía Paco Clavel con su canción, que con la llegada del euro habría que revisar, las rebajas son una excusa para que el personal se gaste con alegría un dinerillo y para que los comerciantes rematen una buena temporada o salven una mediocre.

Éste última opción parece ser la más acertada. El presidente de la Asociación de Comercio de Toledo, Manuel Amalio Lázaro, asegura que las ventas se han reducido un 30% en los últimos meses. Descifrar las causas de esta merma de ingresos parece complicado. Sin embargo, la cercanía a Madrid y la influencia de las grandes superficies comerciales de la periferia de la vecina comunidad autónoma, problemas antiguos del sector, contribuyen, sin duda, a la crisis. Recetas mágicas para superarla no existen, pero los pequeños comerciantes de Toledo, para luchar contra 'gigantes' como Xanadú o Parquesur, deberían tomar algunas medidas conjuntas.

La generalización de la apertura los sábados por la tarde puede ser una de ellas. Otra, asociarse como en otras ciudades españolas y constituirse en los denominados 'centros comerciales abiertos', fórmula comercial que aglutina a comercios de todo tipo de una zona urbana limitada. Todas las tiendas asociadas realizan promociones y campañas comerciales conjuntas con el objetivo de plantar cara a los 'hípers', que, sin duda ninguna, han sabido imitar lo mejor de las tradicionales calles comerciales: variedad establecimientos y aparcamiento gratuito, algo que la ORA ha puesto también difícil en barrios tan comerciales como el de Santa Teresa.

Es de esperar, no obstante, que los doce millones de euros de la Lotería de Navidad, corran por los mostradores de los comercios.

ZOOM



No hay edad para la ilusión

Está claro que en estas fechas no hay edad para la ilusión. Qué se lo digan, sobre todo, al chico que se encuentra entre dos de los Reyes Magos. Claro que sí, además han tenido la suerte de recibir un buen puñado de caramelos de manos de sus Majestades. Los hay con estrella. Víctor Ballesteros



HOTEL DOMÉNICO ★★★★★

Tel. 925 28 01 01 - www.hoteldomenico.com



Somos más y más morenos

PACO MORA

La población aumenta con un vigor desconocido, rompiendo todas las previsiones pesimistas. En este momento hay en España más de 43,5 millones de habitantes y de ellos más del 7 por ciento son extranjeros, pues los inmigrantes son los que impulsan el boom poblacional.

Basta con mirar a nuestro alrededor para darnos cuenta que somos más y más morenos. El último padrón municipal, el del año 2002, registró 879.170 nuevos empadronados de los que 50.000 son la diferencia entre nacidos y fallecidos, lo que deja 830.000 apuntes para los inmigrantes. Además, el 10 por ciento de los nacidos en España son hijos de madre extranjera.

Puede que los censos municipales están algo hinchados porque los inmigrantes que retornan no suelen darse de baja y algunos hacen doble o triple empadronamiento pensando que se aseguran los beneficios sociales. Pero, en cualquier caso, nos quedaría una cifra anual que no bajará de los 700.000 inmigrantes.

El problema con los más de tres millones de extranjeros que hay en España es que la mitad están en situación irregular. La sociedad española y su potencial de crecimiento reclama nueva mano de obra y pretender que sólo vengán los inmigrantes adecuados y que cuando acaben su tarea vuelvan a sus lugares de origen es irreal. Ningún fenómeno migratorio funciona así. Hay un problema que exige reformas legales y nuevas actitudes y ante el que han acreditado ineficacia las sucesivas leyes de extranjería.

LA IMAGEN DEL DÍA



Solidaridad

Cinco aviones partieron ayer desde España con destino Irán repletos de ayuda humanitaria y con decenas de personas dispuestas a echar una mano en lo posible a las víctimas del terrible terremoto que se ha cobrado la vida de al menos 30.000 personas en el sur de ese país. La muerte y la desolación vuelven a movilizar a una sociedad que saca lo mejor de ella para tratar de paliar el sufrimiento de aquellos que lo han perdido todo. Falta, aún así, mucho por recorrer en la reconstrucción de la ciudad de Bam convertida en un terrible cementerio. J.L.P. (EFE)

PROTAGONISTA

Cien años de Salvador Dalí



El año que comienza erinde tributo a uno de los artistas más universales de la pintura española contemporánea, Salvador Dalí. Se cumplen cien años del nacimiento del genial ampurdanés y toda su obra y su compleja personalidad serán estudiadas y valoradas a lo largo de 2004, en un ambicioso proyecto cultural de carácter internacional. Nació el 11 de mayo de 1904 en Figueras y desde muy pequeño se dedicó al dibujo y a la pintura. Las vanguardias del pasado siglo deben mucho a su genialidad y también a sus excentricidades, que encarnan su visión surrealista del arte y de la vida. Dalí siempre ha estado unido a la polémica, lo que sin duda ha contribuido a dar un enorme interés a todo lo que rodea a este personaje único e irreplicable.

COLABORACIÓN

Renovación en las listas

FABIÁN VIDAL

El PSOE cambiará en torno al sesenta por ciento de las cabeceras de las listas electorales para los comicios de 2004. El siempre enojoso y difícil trámite de confeccionar las candidaturas lo están resolviendo los socialistas con menos tensiones que en ocasiones anteriores y eso que la renovación tiene un calado muy profundo porque es aquí donde verdaderamente se va a evidenciar el cambio de ciclo en el PSOE.

A Rodríguez Zapatero, pero sobre todo a José Blanco y a Jesús Caldera se lo han puesto bastante fácil las decisiones de algunos de los dirigentes socialistas de legislaturas pasadas que en esta han quedado opacados por los diputados emergentes de la cuerda renovadora. Unos diputados que han batido sus primeras armas en el debate parlamentario, pero que han evidenciado que aún les falta algo de banquillo y de entrenamiento para ganar en cintura política con la que poder sortear la mayor experiencia de los diputados populares.

Muchos de los diputados que no volverán a repetir han cubierto su ciclo vital parlamentario. Empezando por Felipe González, que así dejará de proyectar una alargada sombra sobre su tercer sucesor. Otros, como Txiqui Benegas o ex dirigentes regionales encontrarán acomodo en el santuario del Senado o en las listas del Parlamento Europeo. Ex ministros, ex altos cargos y diputados desde la primera legislatura dejarán el hueco a nuevos fichajes, a algunos independientes de relumbrón y alguna mujer conocida y de prestigio como «número dos» en la lista de Madrid, aunque los nombres que han sonado, la escritora Almudena Grandes o la periodista Rosa Marfá Mateo, no parecen tener el «tirón» que se necesita. Sin embargo, otros santones del socialismo como Alfonso Guerra recuperará su cabeza de cartel por Sevilla. Las mujeres tendrán puestos destacados y en una docena de candidaturas encabezarán la lista, muy lejos de pretendidas propuestas de paridad que no acaban de cumplirse. Y también, por supuesto, existen ejemplos de una inusitada capacidad de supervivencia como es el caso del ex ministro Alfredo Pérez Rubalcaba.

Aun queda mucha tela que cortar hasta la confección definitiva de las candidaturas, pero la renovación tiene también efectos secundarios: se pierde calidad en el debate parlamentario, memoria histórica, y sabiduría política y técnica.

Bush y Hillary, los más admirados

Lo peor de los norteamericanos no es que tengan a George W. Bush como presidente, sino que además se lo merecen. El inquilino de la Casa Blanca es el hombre más admirado por sus compatriotas entre todos los varones del planeta. Elegido por el 26 por ciento de los consultados en una encuesta de Gallup para la CNN y USA Today, le siguen a gran distancia Colin Powell y Juan Pablo II, con un 4 por ciento cada uno.

Entre mujeres, la votación resulta más igualada, pero otra fémina de armas tomar, Hillary Rodham Clinton, resulta la preferida, con un 16 por ciento, sobre la eterna novia de América, la presentadora televisiva Oprah Winfrey, con un 7 por ciento. Está visto que Hillary es, con mucho, la mejor opción de los demócratas para recuperar la Presidencia, aunque su candidatura tenga que posponerse hasta 2008.

La contumacia de los estadounidenses va, pues, más allá de la elección presidencial de hace tres años, en que un mediocre Bush se impuso en apretado y confuso final a un fa-

A CONTRA CORRIENTE

ENRIQUE ARIAS VEGA



«Bush es el hombre más admirado por sus compatriotas entre todos los varones del planeta a pesar de su falta de liderazgo interno»

tuo Al Gore, quizás más culto que él, pero con la misma falta de talla política para el cargo. Probablemente, a tenor de la última encuesta, el actual presidente salga reelegido en noviembre frente a cualquier candidato demócrata. Eso, a pesar de su falta de liderazgo en cuestiones interiores, al aumento del déficit público y al desprestigio de su política internacional. Más allá de la razón o no de la intervención militar en Iraq, no pudo llevarse peor la estrategia de búsqueda de apoyos para el conflicto, de implicación de la opinión pública en la guerra y de participación internacional en la posguerra.

Ése, ya lo ven, es el personaje que más admiran los norteamericanos. Claro que, en un año de desmitificación, ya ni siquiera The New York Times es lo que era, con periodistas como Jayson Blair que se inventan reportajes. Por eso, curándose en salud, Time no ha escogido a ningún político dudoso como personaje del año sino que ha elegido al Soldado Anónimo, que es quien paga los platos rotos por Bush y compañía.



TOMÁS GARCÍA-ARANDA

Carta taurina a los Reyes Magos

Queridos Reyes, Melchor, Gaspar y Baltasar: Como cada año os escribo, para pedir os cosas no sólo para mí, sino para todos los aficionados taurinos de España en general y de Madrid y Toledo en particular, que es por donde yo suelo asistir a los espectáculos taurinos en la temporada.

Me dirijo a vosotros, incluso sin saber si sois aficionados o no a la fiesta de los toros, para ver si como no nos hacen caso ni los empresarios, ni los políticos de turno, vosotros al ser Magos, podéis dar alguna solución a los muchos fraudes, chantajes y deficiencias de todo tipo que si nadie pone remedio, van a echar de las plazas a la afición, y cada vez se van a ver mas cosas vacías, dando al traste con la fiesta más española que existe.

En primer lugar pedimos que los toros principales protagonistas del espectáculo, salgan enteros sin sospechas de haber sido manipulados, que se den más oportunidades a los novilleros que empiezan, procurando que ellos sean quienes se vayan curtiendo en esta difícil profesión por las plazas de los pueblos a las que no deben acudir las figuras, ni en corridas ni festivales, y que ningún torero por humilde y modesto que sea tenga que pagar encima de que se juega la vida.

Respecto a la primera plaza del mundo que es la Monumental de Las Ventas, a ver si ustedes que son Reyes muy influyentes les mandan un recado a la nueva presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, que como buena aficionada que es, ordene de una vez por todas, el vergonzoso chantaje al que la empresa de Las Ventas, somete a los abonados de dicha plaza, obligándoles a adquirir las localidades de la Feria de Otoño, y de la miniferia de las Fiestas de la Comunidad, si quieren obtener las entradas para la Feria de San Isidro, sin posibilidad de obtenerlas independientemente. Que en las ferias taurinas figuren carteles importantes tanto de toreros como de ganaderías, y no carteles mediocres que fuera de estos eventos puntuales solo irían a verlos los turistas, como ocurre en el resto de la temporada. Para las plazas de Toledo y pueblos de su provincia, que no nos sigan dando gato por liebre salvo rarísimas excepciones, lidiando toros afeitados sin trapío y fuerzas escasas que ruedan por los suelos continuamente; más oportunidades a los toreros toledanos que hay muchos y buenos, y que a ver si es posible que tengamos en la capital toledana una corrida de toros de categoría en sus ferias de Agosto. Espero que a vuestras majestades les hagan más caso que a los aficionados que pasamos religiosamente por las taquillas.

OPINIÓN

Tolerancia y nacionalismo

VENTURA LEBLIC GARCÍA/ ACADÉMICO DE LA REAL ACADEMIA DE BELLAS ARTES Y CIENCIAS HISTÓRICAS DE TOLEDO

«Todo estado democrático es, por definición, multicultural» como dice Shnapper y la Historia nos demuestra que las naciones se originan a partir de varias etnias como ocurre en España, donde nadie es químicamente puro, ni siquiera los amigos del señor Arzallus seguidores de Sabino Arana y Goiri que en gloria esté dando guerra a San Pedro con sus mas de cien apellidos vascos.

En Menasalbas de pequeño me decían que yo era 'cruzado' pues descendía de otro pueblo además de aquél. En España como en Castilla también somos 'cruzados' (mezclados), valga la expresión de la villa montañesa, y debemos por ello dar gracias a Dios, pese a quien pese, pues en caso contrario caeríamos en la endogamia que al final pudiera desembocar en alguna alteración constitutiva o mental.

Los que en la Historia han pretendido imponer su hegemonía, por la superioridad de una raza con respecto a otra debido al origen de sus genes, han acabado como sujetos mentalmente peligrosos para la Humanidad. Un ejemplo contemporáneo fue Hitler, que por cierto de prototipo ario tenía poco, era bajito, canijo, moreno y loco. Debería haber acabado en un psiquiátrico, pero arrastró a su pueblo a la locura de la guerra y del genocidio. Otros más cercanos a nosotros en el tiempo, han aparecido en los Balcanes con sus delirios nacionalistas y limpiezas étnicas que finalmente han terminado frente a los tribunales, donde acabarán los que han asesinado a miles de personas por ser kurdos, practicar otra religión o pertenecer a otra tribu con otros genes. Es la situación mas extrema de una historia que se ha escrito recientemente y se escribe, fuera de nuestras fronteras.

Toledo durante algún tiempo fue lugar de tolerancia, especialmente durante algunos

«La insolidaridad es un mal que el nacionalismo que busca la segregación tribal lleve siempre dentro de su manzana»

periodos del dominio musulmán y la reconquista cristiana, hasta que llegaron los fanáticos de turno y acabaron con la rica herencia cultural fruto de esa convivencia aunque un tanto mediatizada por los intereses. Los españoles de raza judía o los toledanos de raza judía se «cruzaron» con castellanos, gallegos, andaluces catalanes etc... después de su conversión forzada o no, dando lugar a los conversos, una raza nueva, otro «cruce» que el tiempo se encargó de borrar su origen étnico, por lo que sin saberlo muchos españoles llevan sangre judía en sus venas que a su vez estará cruzada con la de mudéjares, ultrapiñones, o incluso indios... al final como en Menasalbas, todos somos 'cruzados'. Es algo que también nos define como españoles. De esta manera los que no quieren ser

españoles alegan su pureza de sangre, como los hidalgos, o los nobles, limpios por los cuatro costados decían, por cierto con mas sangre semita en sus venas que los Macabeos. O que son los niños mas listos y mas ricos del colegio y no tienen que compartir nada con nadie, que se lo dijo su papá Rovira.

Fruto de este concepto nace la insolidaridad con los mezclados que no llevamos mas de cien apellidos vascos o no hablamos catalán.

La insolidaridad es un mal que el nacionalismo que busca la segregación tribal lleva siempre dentro de su manzana, porque trata de imponer su tribu pura y limpia de contaminación sobre o al margen de los demás especialmente de los que no aceptan su aldeanismo excluyente. Estos nacionalismos de corral, llevan casi siempre a la confrontación, ahí está la Historia, tarde o temprano dividen o tratan de dividir, rompen las reglas de juego, se instalan en la grupa de su abuelo, se calan el tocado de turno, sacan el sable viejo, algunos la pistola nueva, articulan un discurso victimista y al monte. La Constitución si no me beneficia ni me proporciona privilegios, no me vale. Yo, estado libre asociado y yo republicano independiente con olor a naftalina sacado del arcón de la bisabuela.

Mientras que no se «crucen», mal asunto. Y mientras que no se acepte como normal que cualquier García o Sánchez puede defender la identidad cultural catalana o vasca, como cualquier Pujol, Garaicoichea, o Muñio lo puede hacer con la castellana, andaluza o extremeña, nos distanciaremos y pondremos en marcha la tribu, el brujo y el tam, tam.

El todo vale por un puñado de votos se paga en las urnas, especialmente cuando están en juego las cosas de comer de todos y el mal añadido es que se regala la campaña al contrincante.

OPINIÓN

Un Quijote desvirtuado

JOSÉ ROSELL VILLASEVIL/ CERVANTISTA

La red de Paradores de Turismo de España, emblemática realidad en alto grado precursora de la mejor cuidada hostelería nacional, ha tenido la feliz idea de obsequiar a su selecta clientela, colocándolo gentilmente sobre las mesillas de noche, con un ejemplar en versión abreviada y texto con 'lenguaje actualizado' (¿?) del Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha.

Se trata de diez capítulos de la inmortal novela (cuatro de la primera parte y seis de la segunda) seleccionados, enmendados y afeitados por Andrés Amorós que, como diría su propio autor, no los conociera ni la madre que los parió.

Flaco favor hace la Presidenta-Consejera de Paradores de Turismo de España, S.A. a su distinguida parroquia, tanto nativa como foránea, ofreciéndole donosamente una versión del Quijote más propia y apta, ni siquiera para eso sirve, de ignorantes supinos y de tontitos de baba que para las normalmente cultas personas -y personalidades- que habitualmente tienen la inmensa fortuna de gozar del servicio y confort de nuestros envidiables Paradores.

Los textos de Cervantes, y muy especialmente los del Quijote, aunque no estén exentos de cierta dificultad y de benditos errores gramaticales, ¡cómo el lenguaje de la vida misma!, no pueden trastocarse en

«Enmendar la plana a Cervantes, a parte de ser una enorme estupidez conceptual, no tiene perdón de Dios»

virtud de hacerlos más accesibles porque ellos lo son por sí mismos y porque modificarlos, además de absurdo, es el mayor ultraje que puede hacerse a la novela más genuina de la invención humana universal.

Enmendar la plana de Cervantes cuando escribe «Una olla de algo más vaca que carnero, salpicón las más noches, duelos y quebrantos los sábados, lantejas los viernes, algún palomino de añadidura los domingos» para poner «Una olla con más vaca que carnero, carne picada casi todas las noches, huevos con tocino los sábados, lentejas los viernes, algún palomino por añadidura los domingos», aparte de ser una solemne estupidez conceptual, no tiene perdón de Dios.

Les pondré otro ejemplo. En I - VIII, un escudero vizcaíno, don Sancho de Azpetía, más «quijote» que el propio Don Quijote, se revela furibundo ante el párrafo que el hi-

dalgo manchego le espeta: «Si fueras caballero, como no lo eres, ya yo hubiera castigado tu sandez y tu atrevimiento, cautiva criatura». Y el Vizcaíno se revuelve atropelladamente «en mala lengua castellana y peor vizcaína» (¡nos lo subraya el propio autor!): «¿Yo no caballero? Juro a Dios tan mientes como cristiano. Si lanza arrojas y espada sacas, ¡el agua cuán presto verás que al gato llevas! Vizcaíno por tierra, hidalgo por mar, hidalgo por el diablo, y mientes que mira si otra dices cosa. Ahora lo veredes, dijo Agrajes -respondió Don Quijote».

He aquí la esclarecedora versión del librito de los Paradores: «Si fueras caballero, que no lo eres, ya hubiera castigado yo tu tontería y atrevimiento, mezquina criatura. A lo cual respondió el vizcaíno: «¿Yo no caballero? Juro a Dios, como cristiano, que tú mientes. Si arrojas lanza y sacas espada, verás qué rápido llevo gato al agua. Vizcaíno es hidalgo por tierra, por mar y por el diablo: mientes si dices otra cosa».

Esto es sólo una pequeña muestra de la gilipollez literaria (¡hablemos en castizo, coño!) contenida en el pequeño y dichoso librito. Menos mal que nuestra débil economía nos impide el encuentro con él en un periplo por los estupendos Paradores de la Patria. Definitivamente, «No hay mal que por bien no venga».

COMENTARIO LA OPINIÓN DEL SÁBADO

Canonización de los mártires del 36-39

LUIS MORENO NIETO
CRONISTA OFICIAL
DE LA PROVINCIA
DE TOLEDO

► Los martirizados en la diócesis de Toledo fueron 411. De ellos, 241 desempeñaban su ministerio en las parroquias

[""]

► Está previsto que el tribunal, constituido el mes pasado, celebre al menos una sesión cada semana hasta el próximo mes de agosto

[""]

Ha comenzado a actuar el tribunal diocesano que debe juzgar en su primera etapa la causa de canonización de los sacerdotes y seglares víctimas de la persecución de 1936-39 en España. Por delegación del arzobispo de Toledo preside el tribunal el canónigo Pedro Guerrero Ventas; está integrado por Jorge López como postulador, Francisco Javier Salazar como promotor de justicia y Francisco Javier Hernández Pinto como notario eclesiástico; la comisión de peritos está integrada por Francisco del Campo, Jaime Colomina Torner, Vidal Martínez, León Chicote, Raúl Corral, José Antonio Calvo, Marcos Rincón, Manuel Rodríguez y Jesús Gómez.

Afirma Juan Francisco Rivera en su obra «La persecución religiosa en la diócesis de Toledo que los martirizados en la diócesis fueron exactamente 411 de los cuales 241 desempeñaban su ministerio en las parroquias; 26 eran canónigos o beneficiados de la catedral; 9 superiores del seminario o seminaristas; 14 capellanes de Reyes o mozárabes; 116 religiosos de varias órdenes y 5 monjas. «Difícilmente -comenta Rivera- se encontrará otra parcela en la Iglesia universal que en momento alguno de su historia haya padecido un desmoche tan colosal».

Está previsto que el tribunal celebre una sesión al menos cada semana hasta el mes de agosto de 2004, fecha prevista para el envío al Vaticano de toda la información conseguida junto con los documentos correspondientes a diversos testimonios escritos y las declaraciones de los testigos. Se confía en que dentro de dos o tres años a lo sumo la Congregación Pontificia que entiende en las causas de los santos eleve su propuesta a la aprobación del Santo Padre.

Roma tendrá, como es lógico, buen cuidado de no confundir a algún muerto por razones políticas con algún mártir de su fe. Pero si se prueba que alguien murió efectivamente por su fe en Cristo ¿Por qué no habría de recibir los honores de la Iglesia lo mismo que recibe los homenajes de la cultura algún muerto por la cultura o alguien asesinado por sus ideales políticos recibe la honra de quienes los comparten?

para la beatificación de los mártires no hace falta aportar milagros; basta probar que el martirio existió y que se de la doble circunstancia de que haya habido intención de perseguir por parte de quienes le mataron y que fueron inmolados por su fe en Cristo. Hay quienes han querido confundir las cosas mezclando el levantamiento militar de 1936 con el martirio. En los años 1931 y 1934 hubo también muchos mártires y entonces no hubo sublevación del Ejército. Fue sencillamente una persecución religiosa la de entonces que se repitió con más saña durante el trienio 1936-1939 hasta el punto de que el historiador Vicente Carcel Orti en su libro sobre los mártires del siglo XX ha subrayado que «España sufrió durante los años treinta la mayor persecución religiosa que ha conocido la historia desde el Imperio Romano».

En el último capítulo de su libro 'La persecución religiosa en la diócesis de Toledo' Juan Francisco Rivera afirma que no puede dudarse de que entre los seglares hubo también auténticos mártires. «Frecuentemente -escribe- es el caso de personas asesinadas por el parentesco con los sacerdotes. Abrazado a su hermano don Rafael, arcediano de la catedral, murió su hermano el periodista católico Felipe Martínez Vega. En el paseo de San Cristóbal fueron fusilados juntamente el sacerdote Benito Abel de la Cruz y un hermano suyo. Dramático como ninguno es el episodio ocurrido en Valdelacasa de Tajo. El sacerdote don Julio Lozoya está ante el piquete de fusilamiento. Las lágrimas de la madre no han ablandado el corazón de los verdugos; la madre entonces se abraza a su hijo y en ese momento la voz de ¡fuego! viene a unir en la misma sangre los cadáveres de la madre y del hijo.»

QUÉ ES UN MÁRTIR? Mártir es el que da su vida por confesar la fe cristiana. El concepto cristiano de mártir aparece ya en el siglo II y se aplica desde entonces solamente a quien es asesinado por odio a la fe y que acepta la muerte por fidelidad a Cristo, a su doctrina y a

todo cuanto exige la fe en él y por consiguiente también cada una de las virtudes cristianas, por ejemplo la castidad en el caso de María Goretti o la caridad evangélica en el caso del P. Kolbe.

En la catedral de Toledo, junto a la capilla de San José, se ostenta una gran lápida en mármol con una inscripción latina que, traducida, dice: «Para perenne memoria de todos los sacerdotes de esta diócesis que en 1936, en cruel persecución, padecieron glorioso martirio, esta Santa Iglesia de Toledo les dedica este piadoso recuerdo en 1968». Más de medio siglo ha transcurrido desde que fueron sacrificados, ha pasado el tiempo, se ha operado en España una profunda transformación política, se suceden en el mundo

como baluarte inexpugnable de la fe católica, acaba de dar a los prosélitos del ateísmo materialista de nuestro pueblo la prueba más excelsa de que por encima de todo están los valores eternos de la religión y del espíritu. Nos, con piadoso impulso, inclinamos ante todo nuestra frente a la santa memoria de los obispos, sacerdotes, religiosos y fieles de todas las edades y condiciones que en tan elevado número han sellado con sangre su fe en Jesucristo y su amor a la religión católica: «nadie puede dar mayor muestra de amor».

El mismo día de la clausura del proceso diocesano de beatificación de sacerdotes toledanos, a preguntas de quien escribe esto, el Cardenal González



El tribunal diocesano que instruirá la causa se constituyó el pasado 9 de diciembre. /YOLANDA LANCHÁ

acontecimientos transcendentales, pero el recuerdo de aquellos hombres permanece. Son los laureados de la Iglesia. Su testimonio sigue siendo algo sagrado, inmutable, que merece admiración y respeto. Ninguno de ellos se había «metido» en política; fueron martirizados exclusivamente por odio a la fe. Ese odio a la fe bastó a la Iglesia para elevar a los altares a no pocos de ellos durante los últimos años.

¿HABRÍA QUE OLVIDARLES? Abundando en estas mismas ideas José Luis Martín Descalzo escribió en 'ABC' (29-IV-1990), con ocasión de la beatificación de ocho hermanos de las escuelas cristianas caídos bajo los disparos de la revolución de Asturias de 1934: Habría que olvidarles, dicen algunos. Al parecer, su recuerdo reabre heridas; evoca cosas que deberían quedar tan enterradas como sus cuerpos; trae a la memoria el recuerdo de días en los que nuestra España se volvió loca.

Y lo llamativo es que esto sólo se nos pide a los cristianos. En estos años y en nuestro país, todo el mundo ha evocado a quienes murieron por las ideas de éstos o de aquellos, quienes lucharon por esta autonomía o por aquellos sueños. Sólo los creyentes parecen no tener derecho a la memoria. Incluso si los recuerdos destacan lo que sus muertes tuvieron de perdón para quienes contra ellos disparaban. Hay que callar. Hay que aceptar el olvido, además de la muerte. Es pecado reconocer su grandeza y ser agradecidos.

En su radiomensaje del 16 de abril de 1939, Pío XII afirmó: «La nación elegida por Dios, principal instrumento de evangelización del Nuevo Mundo y

Martín subrayó la significación del acto con estas palabras:

«El acto de hoy nos llena de gozo a todos porque conservamos y hacemos revivir la memoria de sacerdotes muy queridos que dieron su vida por la fe. Ellos fueron ejecutados porque eran sacerdotes, por un odio a la fe inexplicable que se manifestó en aquellas situaciones tan dolorosas. Son nuestros hermanos y en cierto modo nuestros padres, porque dada la edad en que fueron ejecutados hubieran podido continuar su labor durante mucho tiempo y fue interrumpida, pero la que realizaban ya era una labor de hombres muy maduros aunque algunos eran jóvenes; vivieron un amor extraordinario a la Iglesia y a los hombres de esta tierra. Algunos fueron cazados como alimañas y asesinados sin más. Pero hay algo especial: no nos acordamos ni queremos saber nada de los verdugos. Esto pasa en la historia de los mártires: a lo largo del tiempo se recuerda a los mártires y nunca se recuerda a los que los martirizaron. Se sobrepone en todo momento un sentimiento de veneración al que sufrió el martirio, de glorificación por el servicio que prestó a la Iglesia y de perdón porque los que les mataron son ante todo hijos de esa misma Iglesia. Por todo esto el día de hoy supone para nosotros una fiesta de primera magnitud, porque es toda la familia sacerdotal de la diócesis la que se reúne y espiritualmente les da un abrazo, aquel abrazo que les faltó a la hora de morir, cuando se encontraron solos, víctimas de los que les perseguían. Hoy se lo damos. Y en el abrazo incluimos a todos, también a los que les ejecutaron. No tenemos alma más que para perdonar y para seguir predicando el Evangelio».



► **El futuro Palacio de Congresos será gestionado por una empresa mixta.** PÁGINA 9

► **COMISIÓN DE GOBIERNO** El Ayuntamiento de Toledo fomentará la educación vial en los colegios de la ciudad. PÁGINA 6

► **JUSTICIA** El Juzgado de Guardia de Toledo se trasladará el próximo 14 de enero a la calle Carrera de manera temporal. PÁGINA 10

TOLEDO 6

LA TRIBUNA DE TOLEDO SÁBADO 3 DE ENERO DE 2004

► REBAJAS

Los comercios de Toledo pierden más del 30% de sus ventas

El sector textil es el más perjudicado. La crisis comenzó el pasado mes de septiembre y en navidades no ha mejorado.

• El 1 de enero comenzaron oficialmente las rebajas, sin embargo, pocos son los comercios toledanos que ofrecen descuentos en sus productos. Se esperarán al 7 de enero.

MARTA GARCÍA / TOLEDO

Estrenamos nuevo año y las rebajas de enero se asoman a varios escaparates toledanos. Pero la mayoría de los establecimientos colgará sus carteles pasado el día de Reyes. Vuelta a las compras. La tradicional cuesta de enero pasará desapercibida para muchos consumidores, quienes aprovecharán estas rebajas para ultimar las compras de invierno.

Pese a que las navidades desencadenan las compras compulsivas y los detalles de última hora, los establecimientos toledanos cerrarán sus cajas con menos ingresos que el año pasado. Tanto es así, que algunos comerciantes del sector textil han perdido en estas fechas cerca de un 30% en las ventas. Así lo confirmó a *La Tribuna* el dueño de un comercio de ropa de niños en el barrio de Santa Teresa, 'Mentha', una franquicia, que, pese a inaugurar el año con un 20% de descuento en sus productos, ha comprobado que los toledanos adquieren menos regalos navideños, o los compran en otros establecimientos situados fuera de la capital. Motivo por el que la cadena ha decidido iniciar las rebajas tras las fiestas.

El sector textil ha resultado muy perjudicado desde el mes de septiembre, fecha en la que se acusó la crisis del comercio. Según el presidente de la Asociación de Comercio de la provincia de Toledo, Ma-

UNA ENCUESTA



FERNANDO, CONSUMIDOR

«En estos días se adquieren más regalos. En ropa, se atiende a las ofertas. No atiendo a las rebajas, compro cuando lo necesito».



PAQUITA, CONSUMIDORA

«Estos días busco alguna oferta en las tiendas, pero todavía no he buscado nada de rebajas. Pero, si es algo que merece, lo compraré».



PABLO, CONSUMIDOR

«Los 'reyes' los he comprado antes. Miro precios, pero no busco ofertas. Esperaré a las rebajas. Lo mejor queda al final».

nuel Amalio Lázaro, los fabricantes le han trasladado en más de una ocasión su preocupación debido a que el sector ha caído en más de un treinta por ciento. Asimismo, las fiestas navideñas no han ayudado a superar esta crisis, porque las ventas, tanto en el sector textil como en otros, han descendido respecto al año pasado.

Descifrar las causas de esta mer-



Oicialmente las rebajas comenzaron el 1 de enero, pero muchos comercios mantienen descuentos puntuales. /DAVID PÉREZ

ma resulta complicado. A juicio de Lázaro, el consumo se ha podido desviar hacia la alimentación y la hostelería en estas fiestas, sin embargo, la cercanía de Madrid y las grandes superficies comerciales, problemas antiguos del sector, contribuyen a la crisis.

REBAJAS. Pese a que el pistoletazo de las rebajas se dio el 1 de ene-

La Asociación de Comercio creará un distintivo de calidad para el pequeño negocio

ro, muchos comercios han preferido esperar unos días. Aún así, el presidente del colectivo reconoce que numerosos establecimientos han colgado carteles de oferta durante el mes de diciembre para luchar contra esta caída. Afirma además que los comerciantes «no han cumplido sus expectativas» y confiesa que las grandes firmas nacionales también han sucumbido a es-

Edificio donde se ubicará por el momento el Juzgado de Guardia.



3 AL DÍA
1/04

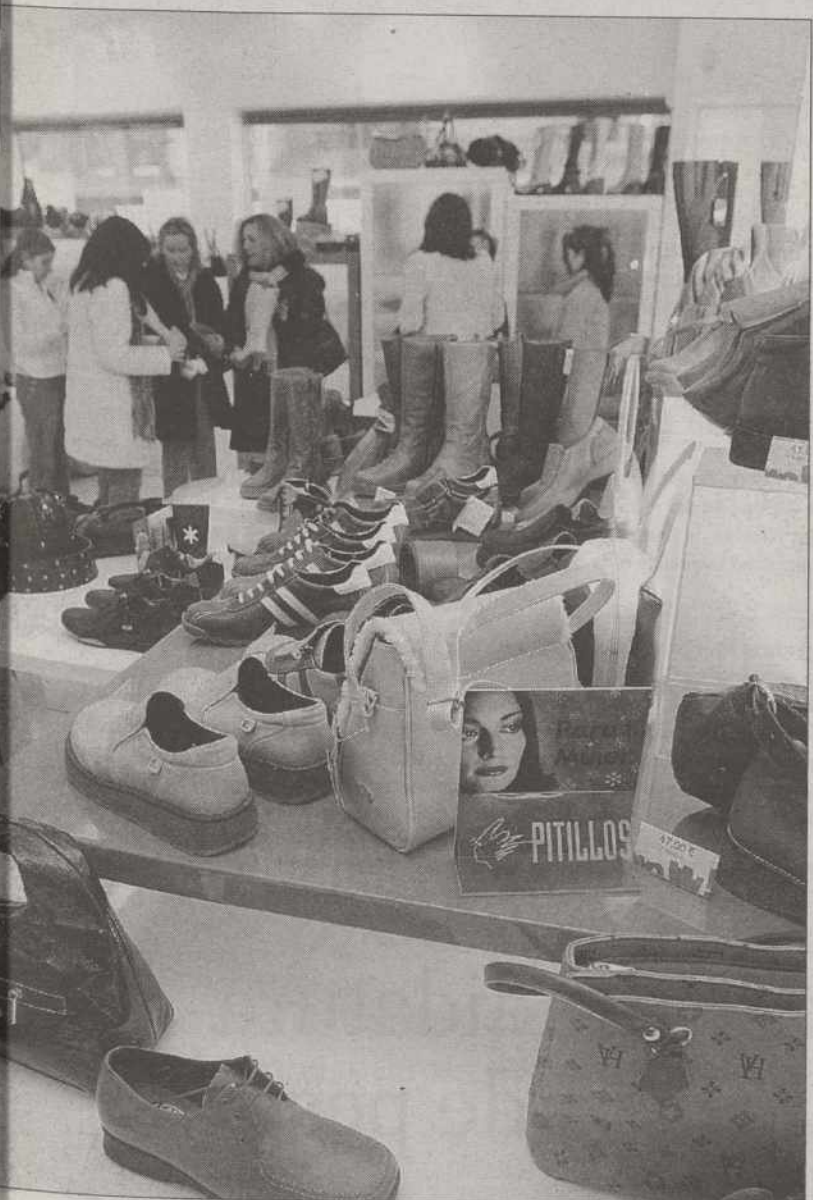
REGALOS DE FUERA. A pesar de los esfuerzos que dedican cada año los comerciantes de Toledo, muchos consumidores siguen comprando sus regalos navideños fuera de Toledo. Madrid, por su cercanía y su variedad suele ser uno de los destinos más atractivos, si bien, el recién creado 'Xanadú',

en Arroyomolinos, 'Parquesur' y cualquier gran superficie comercial, también desata el bolsillo de los toledanos. La comodidad de encontrar de todo en todos los sitios es, sin duda, uno de los motivos de tanto emigrar de compras. La cruz, los comerciantes que sufren, salvo excepciones, este peregrinaje. Pese a todo, la llegada de las rebajas concederá un

'respiro' a más de un comercio toledano. Pero lo que parecen tener claro todos es que hasta después de Reyes no compensa colgar ningún cartel de descuento. Sin embargo, siempre hay establecimientos que prefieren ser los primeros en cuestión de rebajas. Seguro que muchos toledanos sabrán aprovecharlo. / M.G.



La ropa de niños ya está de rebajas en Neck & Neck. /DAVID PÉREZ



La zapatería 'Wow!' ofrece descuentos del 20% por su aniversario. /D.P

CONSUMO PRUDENTE

► **Lista.** Las rebajas incitan a la compra de muchos artículos que, en ocasiones, su consumo rebosa las expectativas de los compradores. Confeccionar una lista con los artículos que se necesitan puede ayudar a frenar las compras de productos inútiles. Fijar la cantidad máxima que desea uno gastar y pensar concienzudamente los productos que se pretenden comprar conlleva un consumo inteligente y productivo.

► **Tiempo.** Las rebajas en nuestra comunidad comenzaron con el año nuevo, sin embargo, muchos establecimientos colgarán el cartel pasado el día de Reyes. Recuerde que las rebajas no pueden tener una duración inferior a 15 días ni superior a dos meses, y que deben contemplar un descuento al menos del 20 por ciento.

► **Calidad.** El consumidor tiene derecho a exigir la calidad del producto, al igual que el resto del año. Asimismo, los productos rebajados tienen que ser los mismos que en la temporada normal. Hay que diferenciar entre rebaja, saldo y liquidación. El saldo es el producto viejo o defectuoso que se pone a la



Uno de los establecimientos que ya luce el cartel de rebajas. / DAVID PÉREZ

Ofertas y rebajas, un remedio contra la crisis

Muchos comercios ofrecieron descuentos en diciembre • Los empresarios están alarmados

MARTA GARCÍA / TOLEDO

La crisis no entiende de establecimientos. Grandes, pequeños, de ropa, de electrodomésticos o de cualquier otro producto, todos miran con cierto recelo la cuesta de enero. Son muchos los propietarios de comercios que ya conocen el descenso en sus ventas, algunos incluso han llamado al presidente de la Asociación de Comercios de Toledo, Manuel Amalio Lázaro, para conocer el porqué de esta crisis puntual. Motivo por el que varios propietarios apuntaron ayer a *La Tribuna* que las rebajas de enero empezarán después de Reyes. Sin embargo, algunas franquicias como Mango, Neck & Neck y otros establecimientos han decidido no esperar que pasen las fiestas y prefieren que los toledanos que compran regalos a última hora puedan ahorrarse algunos euros.

Y para frenar las pérdidas, algunos comercios han promocionado durante el mes de diciembre descuentos del 10 y el 20 por ciento en

algunos de sus productos, si bien, las rebajas se harán esperar este año un poco más que el pasado que, según Lázaro, se colgaron las rebajas antes del 7 de enero. Cada uno, dentro de un margen, elige cuando ofrecer sus descuentos.

LA CRISIS. La desesperación de varios comerciantes del textil de Santa Teresa, donde se cifran alrededor de un millar de comercios, contando con la Reconquista y General Villalba, se hace patente y no dudan en apuntar como un posible causa de la crisis la piratería en los mercadillos ambulantes. En este sentido, el presidente de la Asociación de Comercio entiende que la mayoría de los comerciantes de este último sector tienen todo en regla para ofrecer sus productos al público. Pero la más razonable viene de antiguo, la gran variedad y cantidad de comercios de Madrid, la competencia de al lado. Pero este domingo intentarán hacer su 'agosto' los comercios toledanos.

ta recesión comercial.

El colectivo que preside Lázaro, integrado en Fedeto, pide calma a los comerciantes y espera que en pocos meses se resuelva la crisis. En este sentido, se recomienda al sector que continúe ofreciendo una buena atención al público, que ésta sea personalizada, que modernice sus establecimientos y que opte por la especialización. El resto:

«cada uno hace la guerra por su cuenta».

Por otra parte, la asociación pondrá en marcha un proyecto para que los establecimientos de la provincia se adhieran a una marca de calidad del pequeño comercio, a cargo de Aenor. De momento, cuentan con más de 200 peticiones. En un par de meses, muchos comercios lucirán este distintivo.

venta a menor precio. Los productos rebajados deben afectar al menos a la mitad de las ventas y deben respetar las debidas condiciones sanitarias, un correcto etiquetado y, en caso de electrodomésticos, el fijado periodo de garantía.

► **Tarjeta.** Averigüe si puede pagar con tarjeta de crédito. Los establecimientos que las admiten todo el año están obligados a hacerlo también en rebajas, sin recargo sobre el precio.

► **Precio.** El precio antiguo debe figurar junto al rebajado. Es una obligación para cualquier establecimiento que ofrezca rebajas.

► **Euros.** Las asociaciones de consumidores piden a los establecimientos que se facilite la compra al consumidor, incluyendo además el precio en pesetas de cualquier artículo.

► FESTEJOS

Los Reyes Magos repartirán 5.000 kilos de caramelos en la Cabalgata

L.T. / TOLEDO

Los Reyes Magos de Oriente repartirán el próximo lunes, día 5 de enero, en su tradicional recorrido por las calles de Toledo, un total de 5.000 kilos de caramelos, según informó ayer el Ayuntamiento capitalino.

La Cabalgata de sus majestades estará integrada por siete carrozas, una carreta de bueyes, pastores con cordeles, bandas de música y varios grupos de pasacalles.

El cortejo comenzará a las 17,30 horas en el Centro Cívico del barrio de Buenavista, en la Avenida de Portugal, y concluirá en la Plaza del Ayuntamiento, donde el alcalde, José Manuel Molina, dará la bienvenida a la ciudad a los Magos de Oriente.

En este año 2004, los Reyes Magos realizarán su recorrido en coches de caballos, participando por primera vez en el cortejo vehículos de la Policía Local, Bomberos y Protección Civil.

A las ocho de la tarde habrá, igualmente, cabalgatas de Reyes por los barrios capitalinos de Azucaica y Santa Bárbara.

El recorrido que realizará la Cabalgata de los Reyes Magos durante su recorrido de 2004 será el siguiente: Centro Cívico de Buenavista, Avenida de Portugal, Glorieta de la carretera de Avila, Avenida de Barber, Avenida de la Reconquista, Puerta de Bisagra, Real del Arrabal, Venancio González, Plaza de Zocodover (en este punto las carrozas serán desviadas hacia la Cuesta de Carlos V), Comercio, Cuatro Calles, Hombre de Palo, Arco de Palacio y Plaza del Ayuntamiento.

CORTES DE TRÁFICO. Según informa el Ayuntamiento de Toledo en nota de prensa, durante el recorrido de la Cabalgata de Reyes, entre las 17 y las 20 horas, se cortarán al tráfico de vehículos las siguientes calles: Avenida de Portugal, Avenida de Barber, Avenida de la Reconquista, Avenida de la Cava (sentido a Toledo), General Villalba (a la altura de la Avenida de Europa), Puerta de Bisagra (sentido Real del Arrabal), Glorieta de Alfonso VI, Real de Arrabal y Cuesta de las Armas. Todos estos cortes se irán estableciendo y levantando a medida que avance la comitiva de la Cabalgata.

CONCIERTO MUSICAL DEL DÍA DE REYES. El próximo día 6 de enero, Día de Reyes, a las 12 horas de la mañana, la banda de música de la Asociación Cultural 'Amigos de la Música' ofrecerá un concierto gratuito en la Plaza de Zocodover.

► COMISIÓN DE GOBIERNO

El Ayuntamiento fomentará la educación vial en los colegios

La actividad se llevará a cabo en colaboración con Mapfre. También se ha aprobado la ampliación del contrato para la limpieza y el servicio de conserjería de estos centros

• La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Toledo ha mantenido su actividad esta semana en la que se han estudiado 29 expedientes de diversos temas.

L.T. / TOLEDO

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Toledo estudió, en su sesión ordinaria de la semana, un total de 29 expedientes, entre los que destaca el Convenio de Colaboración suscrito entre el Ayuntamiento de Toledo y el Instituto Mapfre de Seguridad Vial para el 'Fomento de los Programas de Educación Vial Escolar en el municipio de Toledo'.

Según informa el Consistorio en nota de prensa, la Comisión aprobó la propuesta de ampliación número 2 del contrato suscrito para la prestación del servicio de Conserjería y limpieza de colegios públicos y otras dependencias municipales por importe de 6.087,77 euros.

Se aprobó la liquidación de las obras correspondientes al Proyecto de Urbanización del Poblado Obrero de la Antigua Fábrica de Armas en la cantidad de 65.907,61 euros. Asimismo, se acordó no admitir a trámite la consulta planteada por Vítale de Gestión, S.L. acerca de la viabilidad de una actuación urbanizadora sobre terrenos al Noreste del término municipal de Toledo, en la finca Pinedo.

OBRAS. Entre los expedientes de solicitudes de licencias de obras resueltas por la Comisión Municipal de Gobierno destacan la licencia a Félix Mancebo para rehabilitar vivienda ubicada en la Calle Retama, a la Delegación de Obras Públicas para intervención en un



Los colegios han sido la parte más sustancial de los acuerdos semanales de la Comisión de Gobierno. / DAVID PÉREZ

grupo de viviendas de promoción pública 'Salto del Caballo', y a Piedad Sánchez para rehabilitación de edificio en la Calle San Ildefonso.

Asimismo, se concede licencia a la empresa 'Iberdrola S.A.' para acometida de red subterránea de baja tensión a la altura número 1 de la Calle de la Sal, a Gustavo de

la Cruz para la construcción de edificio de cuatro viviendas y traseros en la calle Nuestra Señora de la Guía, 7, y a José María Benito para derribar y construir vivienda en la calle San Cristóbal, 5.

La Comisión también concedió licencia a la empresa 'Copiadoras y Servicios Ofimáticos, S.L.' para adaptación de un local en la avenida Castilla-La Mancha, 32; a Miguel Buendía y a Félix Rodríguez para la construcción de sendas piscinas en la Urbanización 'Las Villas de Valparaíso'. En cuanto a las solicitudes de licencia de apertura se concedió a la empresa 'Ángel Arrabal Nebot, S.L.' para la puesta en funcionamiento de almacén de botellas de gases comprimidos licuados en la calle Río Jarama.

► Prórroga para el Cristo de la Luz

A propuesta de la Unidad Gestora del Plan de Excelencia Turística de Toledo se acuerda modificar la fecha de expiración del «Convenio de Colaboración suscrito con la Parroquia San Nicolás de Bari para la reapertura de la Mezquita del Cristo de la Luz» ampliándolo hasta el 31 de enero de 2004.

También se aprobó la propuesta de gasto en la cantidad de 38.950 euros a favor de la Asociación de Ayuda al Marginado 'Asayma', que se enmarca dentro de la actuación que se comprende en el Proyecto denominado Intervención en Asentamiento Cerro de los Palos.

Por último, se autorizó a Rafael Rodríguez, en calidad de Hermano Mayor de la Hermandad de la Virgen de la Salud de San Clemente, para la celebración de un desfile procesional así como la colaboración de la Policía Local en materia de regulación de tráfico.

► ELECCIONES GENERALES

García-Page cree que la candidatura de Alonso es una «garantía de peso»

EFE / TOLEDO

El secretario general del PSOE de Toledo y portavoz del Gobierno regional de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, Emiliano García-Page, considera que la candidatura del líder de la oposición en el Ayuntamiento capitalino, Alejandro Alonso, al Congreso de los Diputados en las próximas elecciones generales de marzo «es una garantía de peso específico y de dimensión política» para la capital regional.

En declaraciones a EFE, García-Page explicó que la elección del presidente del Grupo Socialista en el Ayuntamiento toledano como cabeza de lista al Congreso de los Diputados por la provincia de Toledo se debe a que «queremos que la experiencia política cuente» y Alejandro Alonso «es probablemente una de las personas con más experiencia política en la comunidad autónoma de Castilla-La Mancha y en la provincia de Toledo».

CUESTIÓN DE PRIORIDADES. El dirigente socialista garantizó que Alonso tiene como prioridad su trabajo político en el Ayuntamiento de Toledo y lo llevará a cabo «con todo el respaldo del partido» e insistió en que su candidatura al Congreso no sólo supone un honor para la ciudad y para su grupo municipal sino «garantía de peso específico y de dimensión política».

Asimismo, recordó que en Toledo ha sido muy frecuente en to-

dos los partidos políticos que los responsables municipales tengan también otros espacios de acción política.

En este sentido, el secretario general del PSOE de Toledo y portavoz del Gobierno regional, Emiliano García-Page, recordó el caso del actual alcalde de Toledo, José Manuel Molina, que compatibilizó su tarea como regidor en la legislatura 1987-1991 con su labor como diputado en el Congreso al obtener escaño en 1989.

► INFRAESTRUCTURAS

Una empresa mixta llevará la gestión del Palacio de Congresos

El Ayuntamiento de Toledo quiere contar con la iniciativa privada de la provincia, y los especialistas en turismo, para explotar la instalación que se construye en el Miradero

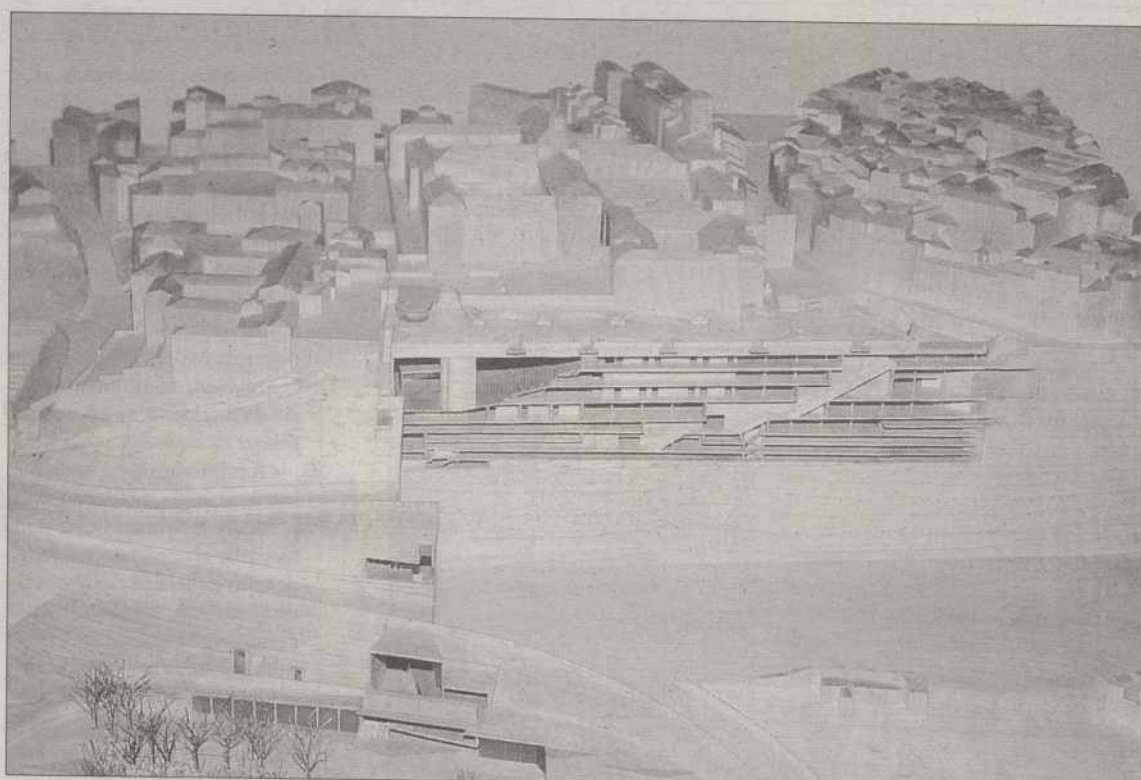
• A pesar de que faltan casi dos años para que el Palacio de Congreso tome forma, ya se están recibiendo peticiones para celebrar convenciones de empresas importantes.

F.F. / TOLEDO

El Palacio de Congresos que construye el Ayuntamiento de Toledo en el Miradero, contará para su gestión con la creación de una empresa mixta en la que se va a dar entrada a los empresarios de la provincia y a los especializados en el sector del turismo. El concejal de Hacienda, Lamberto García Pineda, considera que esta es la mejor fórmula para explotar la instalación, una vez que entre en funcionamiento durante el próximo año.

«Tenemos claro que la explotación y el desarrollo del Palacio de Congresos no lo va a llevar el Ayuntamiento», afirma García Pineda, que, a continuación explica la idea de crear una sociedad en la que el Ayuntamiento tendrá mayoría absoluta, con el 51 por ciento. El resto se repartirá a través de la participación empresarial, «tanto el empresariado general de la provincia como el específico de turismo».

Serán estos colectivos quienes tendrán la responsabilidad de la gestión directa de la instalación, «porque creemos que es la mejor fórmula de que tenga la mejor efectividad». Por otro lado, el concejal de Hacienda descarta que se



La maqueta muestra cual será el aspecto interior que tendrá el emplazamiento que ahora ocupa el Miradero. / SANDRA GÓMEZ

El Ayuntamiento se reservará la mayoría absoluta en la empresa

vaya a pedir a los empresarios que participen en financiar la construcción, ya que considera que la financiación está garantizada con las aportaciones comprometidas

por la Junta (13.222.266 euros), la Diputación (9.015.181 euros) y el Ayuntamiento (28.848.581 euros).

EXPECTACIÓN. Lamberto García Pineda también resalta la gran expectativa que está generando el proyecto, a pesar de que está en sus comienzos. Hasta tal punto que ya se están recogiendo, a través de la Concejalía de Turismo, constantes comunicaciones de colectivos importantes para celebrar convenciones en el Palacio de Congresos de Toledo.

En cuanto a las posibilidades que abre la explotación, los datos que el turismo de reuniones está generando en Toledo señalan que la participación se acerca, anualmente, a los 60.000 delegados, con un gasto medio por persona y día de entre 150 y 170 euros. Estos números deben multiplicarse con la nueva infraestructura especializada, lo que seguro que animará a los empresarios a formar parte de la iniciativa anunciada por el responsable de Hacienda del Ayuntamiento.

► AGRICULTURA

Los productores de aceite denuncian el retraso de la Junta en pagar las subvenciones

L.T. / TOLEDO

Apaol-Mancha, la organización de productores de aceite de oliva más representativa a nivel regional y que aglutina a 30.000 olivicultores, ha denunciado la demora de la Consejería de Agricultura, en el pago de las subvenciones correspondientes a la producción de aceite de oliva para la campaña 2002/03, y que ascienden a más de 20 millones de euros. La organización no descarta que se produzcan movilizaciones.

Así, según denuncian a través de una nota de prensa, la Consejería de Agricultura de Castilla-La Mancha, habría vuelto «a incumplir, un año más, sus compromisos de pago respecto a las ayudas a la producción de aceite de oliva».

Según responsables de esta organización, estos retrasos son una práctica habitual de la Consejería de Agricultura de Castilla-La Mancha, en los últimos años, suponiendo un grave perjuicio para los agricultores, agravando la difícil situación que atraviesa el sector por la caída de rentas debido a los bajos precios del aceite y la reducción de los importes de las propias ayudas en los últimos años.

Por contra, aseguran que otras Comunidades Autónomas como Andalucía, principal productora, realizaron sus correspondientes pagos durante el pasado mes de noviembre.

EN NOVIEMBRE. Desde Apaol-Mancha señalan que la situación vuelve a producirse aunque la propia Consejería de Agricultura «se comprometió, el pasado mes de septiembre, a que en esta campaña, Castilla-La Mancha también abonaría la subvención en el mes de noviembre. En este sentido señalan que hasta la fecha de 31 de diciembre, no se habían recibido tales ayudas, «a pesar de que desde la propia Consejería y Delegaciones Provinciales de Agricultura se está informando a los afectados que los pagos se realizaron el día 19 de diciembre».

De esta forma, y ante el descontento generalizado y las presiones de los agricultores afectados que esta organización está recibiendo, Apaol-Mancha tiene previsto poner en conocimiento del propio Ministerio de Agricultura tales prácticas, y no descarta emprender medidas de presión contra la Consejería de Agricultura, como la convocatoria de movilizaciones, para exigir la regularización de la situación a la que se ha llegado y evitar el retraso del pago en años próximos.

► RED DE ÁREAS PROTEGIDAS

Medio Ambiente declara 28 nuevas áreas protegidas, tres de ellas en Toledo

La Tubera de Valdeyernos, la Garganta de las Lanchas y el Salobral de Ocaña están entre las 28 áreas que incluyen reservas fluviales, monumentos naturales y microrreservas

L.T. / TOLEDO

El Gobierno de Castilla-La Mancha ha aumentado durante 2003 la Red de Áreas Protegidas de la comunidad autónoma en un total de 13.514 hectáreas. La propuesta de la Consejería de Medio Ambiente incluye 28 nuevos espacios naturales, con los que se llega a una superficie total en la región de 196.861 hectáreas. En concreto, se ha declarado un parque natural, cuatro reservas fluviales, tres monumentos naturales, un paisaje protegido y 18 microrreservas.

La consejera de Medio Ambiente, Rosario Arévalo, destaca

que las distintas figuras de protección que se aprobaron en 2003 suponen un nuevo esfuerzo del Ejecutivo castellano-manchego para «preservar y poner en valor el importante patrimonio natural de nuestra comunidad autónoma».

Para la consejera, «existe una estrecha relación entre la protección de nuestro entorno y la salud y calidad de vida de los castellano-manchegos, de ahí que se están impulsando todas las medidas y actuaciones que consigan, a través de la salvaguarda del entorno, la prosperidad y el desarrollo de los ciudadanos».

Así, el Gobierno regional protegió, a propuesta de la Consejería de Medio Ambiente, la Garganta de las Lanchas, la Turbera de Valdeyernos, y el Salobral de Ocaña, en Toledo. La Molata y los Batanes, en Albacete; la Laguna de Caracuel, en Ciudad Real; la Laguna de las Talayuelas, en Cuenca.

También se ha actuado sobre el parque natural del Río Dulce, en Guadalajara; tres monumentos naturales, en concreto, los de Serrezuela de Valsalobre, en Cuenca; Muela Pinilla y del Puntal, en Cuenca, y las Torcas de Lagunaseca, en Cuenca, y un paisaje prote-

gido, el de la Chorrera de Horcajo, en Ciudad Real.

Se acordó, además, la declaración de 18 microrreservas, entre ellas el Bonal de la Sierra de Hontanar y el Bonal del Barranco de Río Frío, en Ciudad Real; la Cueva de la Canaleja, y la Cueva de los Murcielagos, en Guadalajara.

Otro ámbito en el que incidió la Consejería de Medio Ambiente el pasado año fue en el de las reservas fluviales, proponiendo la declaración de un total de cuatro, las de Sotos del río Milagro, Sotos del Tajo, Río Pelagallinas y Abedular de río Frío.

► DEPENDENCIAS JUDICIALES

El Juzgado de Guardia se traslada temporalmente a la calle Carrera

Justicia ha tomado la decisión de ubicar el juzgado, hasta que terminen las obras de la Escuela de Hostelería, en la sede de las dependencias de lo Contencioso-Administrativo

• Las obras del Miradero se reanudarán cuando se haga efectivo este traslado. El juez decano, Juan Ramón Brigidano, espera que no afecten al resto de dependencias.

M.G. / TOLEDO

El primer traslado de los juzgados se hará efectivo el 14 de enero, si bien, no será el esperado, ya que el Juzgado de Guardia iniciará su funcionamiento de forma temporal en la sede de los juzgados de lo Contencioso Administrativo, sitos en la calle Carrera, 7. En este sentido, el juez decano de Toledo, Juan Ramón Brigidano, afirmó ayer a *La Tribuna* que este cambio, propuesto por el Ayuntamiento y la dirección de las obras, nace con el fin de reanudar las intervenciones en el Miradero, postura que ha aprobado el Ministerio de Justicia.

Una vez trasladado el Juzgado de Guardia, Necso tendrá vía libre para reanudar las obras del Palacio de Congresos, sin embargo, el juez decano espera que, hasta que la Escuela de Hostelería no ultime su intervención y el resto de los juzgados de Gerardo Lobo cambie de ubicación, «las obras sean de escasa entidad». Aun así, Brigidano mostró su preocupación respecto a la seguridad y al comienzo de estas intervenciones en horario de tarde.

REUNIÓN. Antes de cualquier nuevo cambio, la dirección de las obras se reunirá la semana que viene con los representantes de los juzgados de Gerardo Lobo a fin de informar sobre las condiciones en las que se reanudarán las obras del Miradero, intervenciones que han sufrido, desde el pasado 4 de septiembre, numerosos ceses de actividad.



El Juzgado de Guardia se traslada a la calle Carrera, 7. / VÍCTOR BALLESTEROS

Por último, el juez decano espera que el traslado temporal del Juzgado de Guardia a la sede de las dependencias de lo Contencioso Administrativo suponga el menor perjuicio posible para los usuarios, por este motivo, se ha elegido esta

ubicación temporal, por su cercanía a Gerardo Lobo. Pese a todo, Brigidano aún no conoce el término de la reanudación de las obras y el tiempo que pasará el Juzgado de Guardia en la calle Carrera. Y recuerda que el fin último es el

Y sigue...

Desde hace cuatro meses, el Ministerio de Justicia, el Consistorio toledano y la dirección de Necso intentan solucionar el entuerto desatado por las obras del Miradero y la seguridad del edificio de los juzgados en Gerardo Lobo. Desconcierto, falta de información y dudas de las partes han copado las páginas de nuestro rotativo desde la fecha, si bien, de momento, a juicio de Brigidano, se efectuará el primer traslado.

A primeros de diciembre, tras el acuerdo alcanzado entre Justicia y el Ayuntamiento para trasladar al completo las dependencias judiciales a la Escuela de Hostelería, comenzaron las obras de adecuación, que permitirán trasladar a corto plazo el Juzgado de Guardia. Asimismo, la edil de Urbanismo, María Paz Ruiz, prometió que las obras del Miradero se reanudarían cuando se hubiese trasladado el Juzgado de Guardia, sin embargo, serán trabajos que no entrañen peligro alguno.

Pocos días después, el secretario de Estado de Justicia, Rafael Catalá, anunció que se mudaría el Juzgado de Guardia en breve, pero ahora el traslado es a otro lugar distinto. En toda esta vorágine, se encuentra el propietario del edificio de Gerardo Lobo, Apolonio Mayoral, con quien todavía nadie se ha puesto en contacto. M.G.

traslado lo antes posible de todas las dependencias a la Escuela de Hostelería. De esta manera, las obras del Miradero se retomarán con normalidad y cesaría una polémica que se desató hace poco más de cuatro meses.

► EXPOSICIÓN

Un salmantino traerá a Toledo la segunda mayor colección mundial de orinales

EP. / TOLEDO

El salmantino José María del Arco «Pesetos» ha conseguido en 23 años de búsqueda completar una colección de 2.700 orinales -1.250 no están repetidos- procedentes de 27 países del mundo hasta convertir su afición en la segunda mayor muestra de estos «enseres» que existe en el mundo. Este año, entre otras ciudades, la colección visitará las de Toledo.

El sueño de «Pesetos» le llevó hasta el libro Guinness de los Records tras exponer por primera vez las piezas hace seis años. Después supo que hay otra persona en Múnich que tiene «más orinales que un servidor, un total de 3.000, y ya nos hemos enviado un catálogo de nuestras colecciones», explicó del Arco, quien añadió que «igual» se ponen en contacto para poder visitar sus respectivas colecciones «y quizás hacer un libro conjunto».

La colección cuenta con piezas de 27 nacionalidades, «desde Canadá hasta la Patagonia pasando por Japón, Portugal o Rumanía, porque el ser humano es todo igual sea alto, bajo, flaco o sean niños o curas, porque todo el mundo tiene que hacer el acto fisiológico».

La colección muestra una recopilación de 300 miniaturas realizadas en materiales desde platino, oro, plata, nácar, cristal o madera hasta «todas las aleaciones habidas o por haber», además de gres, pizarra y barro, «aunque lo que más caracteriza a estos orinales son las asas». Esta parte de las piezas es, para «Pesetos», el toque «especial»: los hay de ala ancha, de ala fina o de bordes pintados a mano «que suponen la parte esencial de una vajilla, porque ésta sirve para comer pero el orinal para desbeber».

VALIJA DIPLOMÁTICA. La aventura de José María del Arco con los orinales comenzó en 1980, durante el derribo de un hospital de Ciudad Rodrigo (Salamanca), cuando le llamaron para catalogar algunas piezas, entre ellas una chata de 1810, «y ése fue el principio y nunca será el fin porque espero llegar hasta las 3.000 o 4.000 piezas».

Muchos de estos orinales han llegado, con los años, de la mano de Antonio de la Morena, embajador de España en Londres, a través de valija diplomática, aunque el más antiguo de toda la colección es un orinal cónico con ocho pinceladas dobles de óxido de cobalto en estado «purísimo» con incisiones nazaries y que se fecha entre los siglos XI y XIII, «y de este ejemplar parece ser que sólo hay otros dos».

► BALANCE 2003

Los programas de formación de la Junta atendieron a más de 2.000 desempleados

L.T. / TOLEDO

El Servicio Público de Empleo de Castilla-La Mancha (Sepecam) ha financiado con 15,5 millones de euros en 2003 un total de 90 proyectos de escuelas taller, casas de oficio y talleres de empleo. De esta forma, más de 2.000 desempleados de la región han participado durante el año pasado en las actividades de formación de la Junta, según datos aportados por la Consejería de Industria y Trabajo.

En total, han sido 2.103 alum-

nos los participantes en estos programas mixtos de formación y empleo, transferidos el año pasado con las políticas activas de empleo. De los 90 proyectos, 33 son escuelas taller, con un total de 1.031 alumnos; 50, talleres de empleo, con 883 participantes; y 7, casas de oficio, con 189 beneficiarios.

Por provincias, Toledo cuenta con 22 proyectos, con 619 alumnos, de los que 10 son escuelas taller, 6 talleres de empleo y 5, casas de oficio. Ciudad Real acoge 26

proyectos, con un total de 644 alumnos, de los que 12 son escuelas taller, 13 talleres de empleo y 1 casa de oficio. Albacete, tiene 25, con 517 alumnos, de los que 7 son escuelas taller, 17 talleres de empleo y 1 casa de oficio. Cuenca ha acogido 11 proyectos, con 180 beneficiarios, de los que 10 son talleres de empleo y 1 escuela taller. Guadalajara, por último, cuenta con 7 proyectos, con 153 participantes, de los que 3 son escuelas taller y cuatro talleres de empleo.

Las escuelas de taller y las casas de oficio son programas mixtos de formación y empleo, que tiene por objeto mejorar la cualificación profesional de las personas menores de 25 años en situación de desempleo, con la finalidad de facilitar su inserción laboral. Los talleres de empleo están dirigidos a colectivos con especiales dificultades de inserción laboral, como parados de larga duración, mayores de 45 años, mujeres y personas con discapacidad.

SUCESOS



Coche patrulla de la Guardia Civil. /JESÚS J. MATÍAS

Desmantelada una red internacional que falsificaba 'papeles' a inmigrantes

La operación 'Papel', desarrollada por la Guardia Civil, ha sido llevada a cabo en las provincias de Toledo, Ciudad Real y Madrid

• Las gestiones efectuadas por los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado en territorio toledano han ayudado a la detención de 14 personas.

LT. / TOLEDO

La Guardia Civil, en colaboración con el Cuerpo Nacional de Policía, en el marco de la operación 'Papel' llevada a cabo en las provincias de Toledo, Ciudad Real y Madrid ha desmantelado una red dedicada a la falsificación de documentación para inmigrantes y al tráfico de cocaína en la vecina provincia de Ciudad Real.

Según informó la Subdelega-

ción del Gobierno en la provincia de Ciudad Real, la operación se ha saldado con la detención de 14 integrantes de la red, seis rumanos, seis colombianos, un dominicano y un español, así como otros cinco súbditos rumanos por estancia irregular en el territorio nacional.

Las investigaciones se iniciaron el pasado mes de octubre, cuando la Guardia Civil detectó en varias localidades de la provincia ciudadrealeña permisos de trabajo falsificados.

Tras las primeras investigaciones se determinó que dichos documentos estaban siendo suministrados por una organización con ramificaciones en las provincias de Ciudad Real y Madrid, y que además, sus integrantes se de-

dicaban al tráfico de cocaína en la provincia castellano-manchega de Ciudad Real.

Posteriormente, fueron identificados los integrantes de la red y se realizaron diversos registros domiciliarios en los que se intervino el material informático utilizado para la confección de la documentación falsificada, documentación original, varias en proceso de preparación y otras ya confeccionadas y preparadas para su entrega. Asimismo, se intervinieron más de 400 dosis de cocaína preparada para su distribución.

La organización desarticulada ha distribuido, principalmente en la provincia de Ciudad Real, unos 300 permisos de trabajo falsificados.

EDUCACIÓN

La Diputación intensifica la visita de escolares al vivero Taxus

LT. / TOLEDO

La Diputación de Toledo va a intensificar, desde primeros de este año 2004, las visitas al Vivero 'Taxus' dependiente de la institución, aprovechando al máximo posible los meses que restan de curso académico. Las visitas se van a organizar en grupos no superiores a los 30 componentes.

Según informa la Diputación Provincial de Toledo, los escolares de la provincia podrán conocer,

mediante un recorrido guiado por monitores especializados, los diferentes espacios de un vivero, adentrándose en las diferentes instalaciones diseñadas para ofrecer los mejores cuidados a las plantas.

CON LOS CINCO SENTIDOS. Además, los alumnos podrán percibir y conocer las plantas de la provincia de Toledo con los cinco sentidos, y tomar parte en distintos jue-

gos dirigidos a despertar las conciencias de los jóvenes en la defensa y protección del medio ambiente.

Esta actividad tiene como principal objetivo acercar a los escolares el conocimiento del medio natural en el que habitualmente se desenvuelven, así como unas nociones mínimas sobre el cuidado de las plantas que luego pueden ver en sus casas o en los propios centros educativos.

PANORAMA

SOLIDARIDAD

Eroski y Cruz Roja inician una campaña de ayuda para el terremoto de Irán

LA TRIBUNA / TOLEDO

La Fundación Grupo Eroski y Cruz Roja han puesto en marcha una campaña solidaria para los afectados por el terremoto de Irán en todos los centros que poseen en España. El objetivo es entregar a la organización humanitaria una suma de 30.000 euros, de los que Eroski donará la mitad.

Los consumidores podrán colaborar adquiriendo calendarios, al precio de 1 euro, en las cajas de estos comercios. La recaudación será directamente entregada a Cruz Roja para adquirir 5.000 depósitos de agua y 3.200 mantas, que serán enviadas a Irán.

En estos momentos, según fuentes de Cruz Roja, los esfuerzos se concentran en atender a los heridos, muchos de los cuales han de ser trasladados a los hospitales de la capital provincial, Kermán, y a Teherán.

Por otra parte, también es necesario prestar socorro a las miles de familias que han quedado a la intemperie y que han perdido todas sus pertenencias.

En esta primera fase de la operación, la ayuda más útil es la distribución de tiendas de campaña familiares, mantas, lonas de plástico, utensilios de cocina, estufas, pastillas potabilizadoras de agua, combustible, ropa y alimentos.

Los depósitos de agua que se enviarán al país afectado por el terremoto tienen una capacidad de quince litros y reúnen las características necesarias para el transporte, almacenamiento y distribución de agua. Por su parte, las mantas etiquetadas con el logotipo de Cruz Roja tienen unas dimensiones de 150 por 200 centímetros.

El teléfono puesto a disposición por el operativo de la organización es el 902 22 22 92.



Cruz Roja pretende enviar mantas y depósitos de agua. / EFE

FESTEJOS

Concierto Extraordinario de Reyes de la Camerata de La Mancha

El Teatro de Rojas de Toledo acogerá mañana, 4 de enero, a las 19,30 horas, el clásico Concierto Extraordinario de Reyes, que pone fin al programa de Música de Navidad que se desarrolla en el teatro y que contará con la Camerata de La Mancha, que aglutina a músicos manchegos de calidad indiscutible, junto a artistas del resto del país. Según informó el Teatro, la Camerata está integrada por el director, Víctor Ambroa, que fue miembro de la joven Orquesta de la Comunidad Económica Europea hasta 1990, y que posteriormente pasó a la práctica orquestal, es también profesor de violín en la Escuela Superior de Música 'Reina Sofía'.

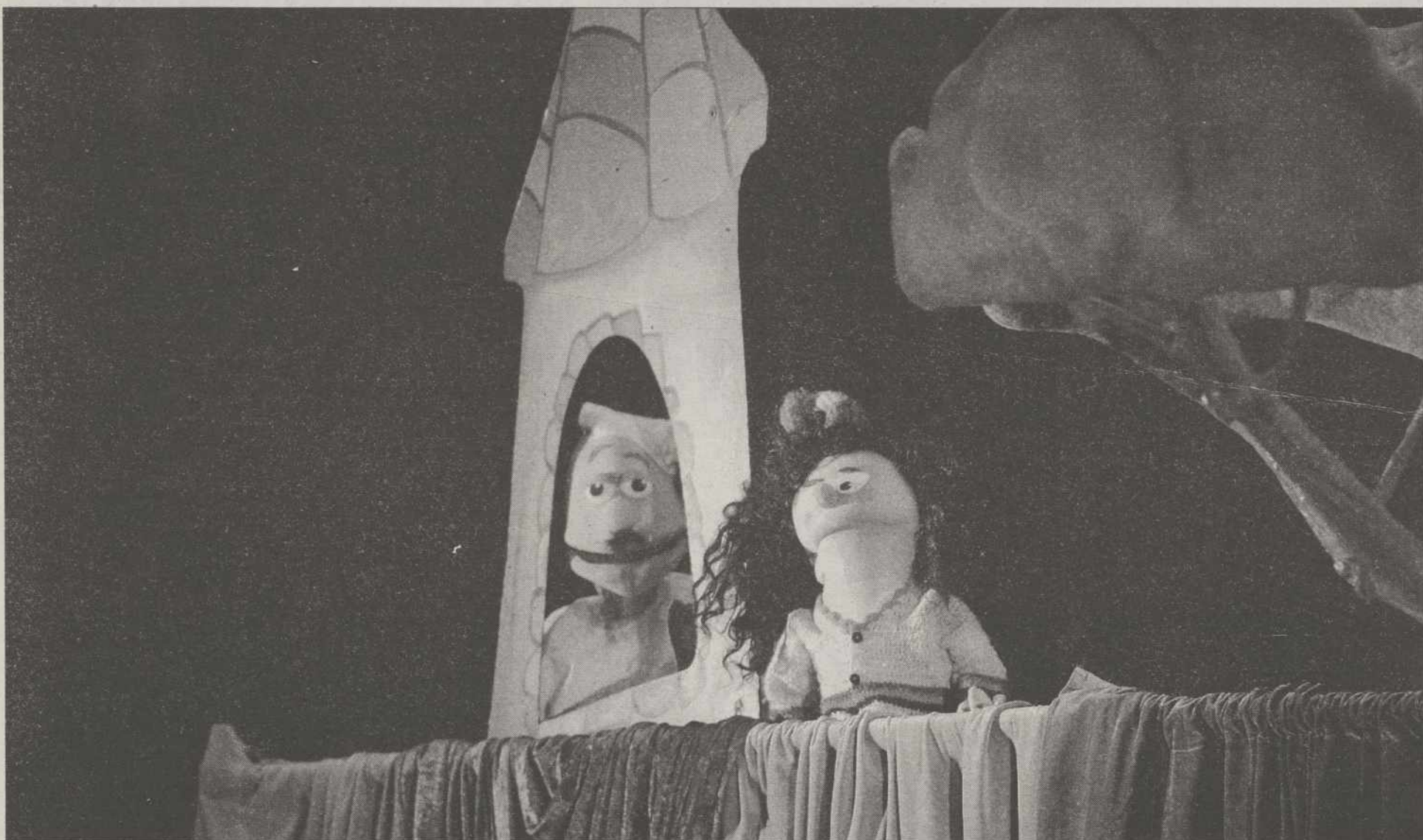
A su lado, estarán músicos consagrados mundialmente como el guitarrista José María Gallardo, o el flautista Álvaro Octavio, entre otros, que interpretarán obras de Gluck, Mozart y Schubert.

NAVIDAD

Juegos y visita a los Reyes Magos para la jornada de sábado El programa de actos de Navidad de este sábado mantiene la actividad de los juegos infantiles que tienen como lugar elegido la plaza del Ayuntamiento. Además, en Palomarejos, de cinco de la tarde a siete, se celebrará el encuentro de los Reyes magos con todos los niños del barrio y la recogida de cartas. La cita es en el Centro Cívico. En el mismo horario se celebra una sesión de teatro infantil, organizado por Caja Castilla-La Mancha, en el Centro Cívico del Polígono. La obra que se puede ver es «La cabeza del gigante Micomición». También habrá teatro infantil, a las cinco y media, en el patio acristalado del Ayuntamiento, en cuya plaza, a las siete y media, hay villancicos.

VIVIR¹²

T O L E D O



Un momento de la actuación de la compañía 'Sol y Tierra' en el Centro Cultural de la CCM en la calle Talavera. / VÍCTOR BALLESTEROS

Valentina y el dragón Artimañas

El Centro Cultural de Caja Castilla-La Mancha acoge la obra 'La princesa y el dragón'

M.L.G. / TOLEDO

Qué pasaría si un dragón se encerrara en una cueva a leer, decidiera no salir y se alimentase solamente con los champiñones que crecen en el interior de su escondite. Pues que un día se daría cuenta de lo aburrido que está de comer champiñón. Entonces se acordaría de que todos sus antepasados se han alimentado a lo largo de miles de generaciones a base de princesas. Así comienza 'La princesa y el dragón', la obra que ayer fue representada por la compañía 'Sol y Tierra' en el Centro Cultural de Caja Castilla-La Mancha dentro de las actividades que han programado para la Navidad.

Padres, tíos y abuelos acompañaron a los protagonistas de la velada, los niños, durante un espectáculo que contó con su participación. Los más pequeños

alentados por los protagonistas de la aventura respondían a las preguntas que les lanzaban, incluso retaban al dragón Artimañas.

El reino de Tranquilla era el marco donde se desarrollaba esta historia. En la que, por supuesto, había un rey, que por cierto era un dormilón, y una princesa llamada Valentina.

El teatro infantil continúa hoy en el Centro Cívico del barrio de Santa María de Benquerencia

AMOR. No podía faltar en el relato un chico prendado por la princesa, Rimas, el jardinero de palacio. Aunque a Valentina no le hacía ninguna gracia el cariño de Rimas. El más gracioso de los perso-

najes, Federica, la mensajera de la corte. Con su trompeta y sus exageraciones hizo las delicias de todos los presentes.

ESCENA. Los miembros de la compañía y las grandes marionetas se fundían en la puesta en escena. Aunque los muñecos eran



Las sesiones fueron a las cinco y a las siete de la tarde. / VÍCTOR BALLESTEROS

manejados delante de los ojos de los niños los componentes de 'Sol y Tierra' desaparecían y la atención se fijaba en los personajes a los que daban vida con su voz y sus manos.

La programación de Caja Cas-

tilla-La Mancha continúa su andadura. Hoy, el Centro Cívico del Barrio de Santa María de Benquerencia acogerá la obra 'La cabeza del Gigante Micomicón', a cargo de la Compañía 'El Topo'. Las sesiones serán a las cinco y a las sie-

te de la tarde. La entrada será libre hasta completar el aforo del Centro del Polígono. De esta forma concluirán las propuestas teatrales que ha diseñado la entidad financiera regional para las Navidades.

Solidaridad y Reyes Magos

La recogida de cartas continúa en el Hospital Virgen de la Salud y en el barrio de Palomarejos • La ilusión de los regalos coincide con la entrega mensual de alimentos por parte de Cipriano González, 'el amigo de los pobres'



1. Los niños fueron los principales protagonistas de la visita de los Reyes Magos al Centro Cívico de Palomarejos. **2.** Risas, humor e ilusión acompañaron a los más jóvenes durante la tarde de ayer. **3.** Payasos en el 'Virgen de la Salud'. **4.** 'El amigo de los pobres' compartió con los Reyes la entrega de regalos; en este caso, a los más necesitados. / VÍCTOR BALLESTEROS

A. M. / TOLEDO

La ciudad se prepara para recibir el encuentro con los Reyes Magos, y lo hace a través de lo más representativo: los regalos. En diferentes puntos de Toledo, el encuentro con Melchor, Gaspar y Baltasar se adelantó durante la tarde de ayer con el objetivo de recoger las cartas de los niños.

Por ejemplo, en el salón de actos del Hospital Virgen de la Salud, en donde la visita de sus Majestades estuvo acompañada de juegos, actuaciones y la entrega de golosinas y regalos para los más pequeños. La visita al centro hospitalario, convocada por el Colegio Oficial de Médicos de Toledo, fue acogida con ilusión no sólo por

parte de los internos, sino también de los hijos y nietos de los médicos colegiados de la provincia.

Sin embargo, pese a las bajas temperaturas, los Reyes Magos y su comitiva atravesaron las calles de Toledo para dirigirse después al Centro Cívico de Palomarejos. Llamados por la asociación vecinal 'La Voz del Barrio', los tres ilustres personajes recogieron personalmente las cartas de los niños en el edificio de la plaza de Aquisgrán.

Pese a que la recogida de car-

tas de ayer no se prolongase más allá de las 19.00 de la tarde, los niños toledanos que no estuvieron presentes pueden estar tranqui-

los. No sólo estarán a tiempo de entregar sus peticiones antes de la Noche de Reyes; con toda seguridad, podrán ver a sus protagonistas antes de la cabalgata. Sin ir más lejos, hoy mismo volverán a pasar

por las calles de Palomarejos.

EL OTRO REY MAGO. De cualquier modo, son fechas para pen-

sar en otros regalos más tangibles: los que son entregados a las personas más necesitadas. Cipriano González, 'el amigo de los pobres', les hizo llegar la bolsa de alimentos que reparte, como todos los meses, en su local de la plaza de San Martín.

«Lleva los diez o doce alimentos de siempre, pero gracias a la solidaridad de los toledanos podemos dar en Navidad cosas como turrón, mazapán o vino, lo que no podemos entregar durante el resto del año», ma-

nifestó. En días tan señalados como éstos, Cipriano recalcó que «la gente necesitada no solamente come en Navidad», echando en

falta la solidaridad durante otras épocas del año.

«La principal necesidad de la gente que acude aquí es llenar la tripa», continuó, invitando a todos a recordar que «Jesús también fue pobre» y cómo la ayuda de la gente se incrementa, sí, aunque también lo hace, desgraciadamente, «el número de pobres».

Los Reyes continuarán recogiendo cartas en el Centro Cívico de Palomarejos

'El amigo de los pobres' invita a los toledanos a ser solidarios durante todo el año

Un día pipa en El Prado

La Asociación 'San Andrés' ha reanudado las actividades dirigidas a la diversión de los niños, después del parón por la Nochevieja • Algunos participantes abandonan las carpas entre lágrimas cuando concluye la jornada

J. MORENO / TALAVERA

Durante estas fechas festivas los niños están disfrutando de la oferta de actividades organizadas por la Asociación juvenil 'San Andrés'. Los Jardines del Prado no son, por unos días, el lugar tranquilo donde pasear con los hijos, sino que con el programa, 'Ven a jugar a los Jardines', donde los participantes deben tener entre 3 y 12 años, los padres pueden dejar a los pequeños al cuidado de los monitores en las dos carpas instaladas para que disfruten de talleres y juegos.

Carlos Roses observa apoyado en la valla de entrada a su hijo Miguel. Los dos han venido a pasar unos días en Talavera en compañía de familiares. «Míralo, se entretiene sobre todo con los juegos de construcciones», dice mientras le enseña a su hijo el anorak para que se vaya despidiendo de los amigos que ha hecho en la carpa.

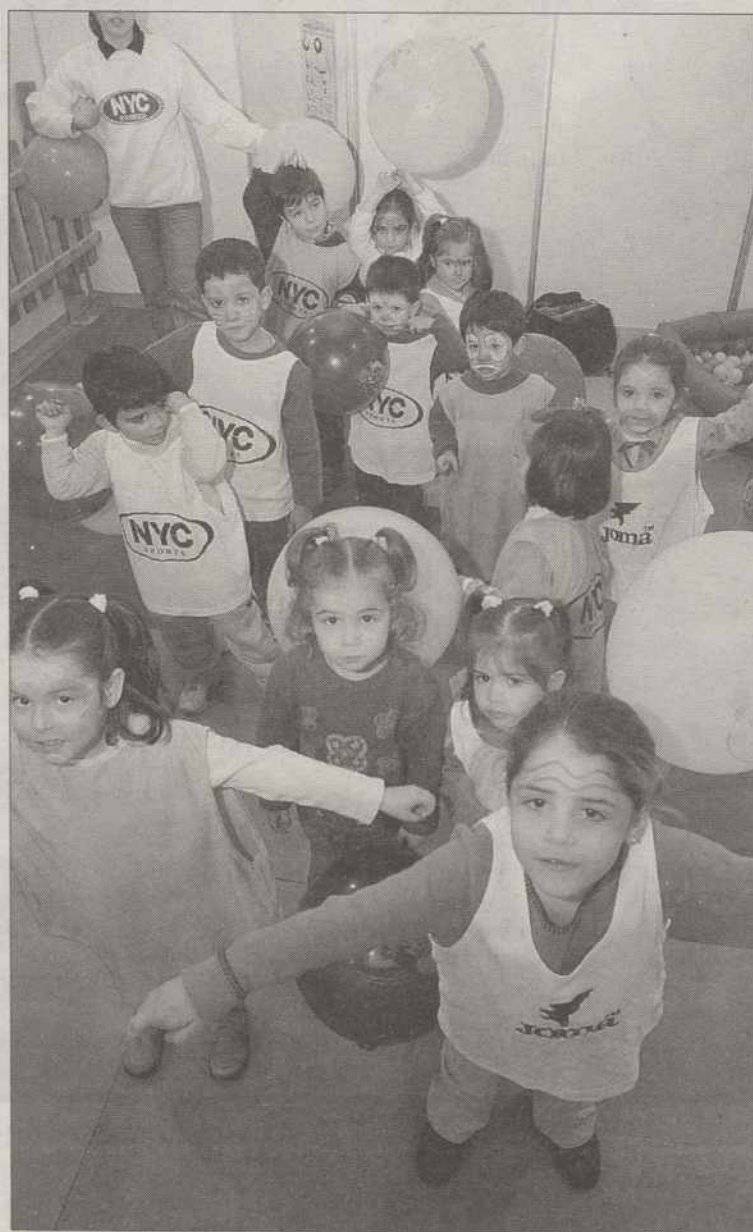
Para Miguel, de 4 años, es la primera visita a los recintos para niños colocados en los Jardines del Prado. Por su edad, le ha tocado divertirse en el espacio destinado a niños de entre 3 y 5 años, aunque le hubiera gustado más compartir los juegos con otros mayores. «Siempre está con su hermana y su prima de más edad», explica su padre quien lamenta que Miguel deba marcharse a Madrid, su lugar de residencia, y no pueda volver a disfrutar de las actividades organizadas por la Asociación 'San Andrés'.

«Algunos niños lloran cuando cerramos la carpa o porque no pueden acceder por su edad»

En cambio, Ana Plaza sí volverá a traer a sus hijos a los Jardines del Prado hasta que concluya mañana el programa 'Ven a jugar a los Jardines'. A sus hijos pequeños Carlos y Beatriz, de 4 y 3 años, Ana les deja en la carpa destinada a los más pequeños mientras Laura, su hija mayor, se entretiene en el recinto para niños de entre 5 y 12 años. «Ahora que no tienen colegio estas actividades sirven para que continúen relacionándose con otros niños», señala.

Cada Navidad, Ana acompaña a sus hijos a este programa que hasta este año se celebraba junto a las murallas. Cada uno de sus retoños prefiere distintas actividades que desarrollan los monitores de 'San Andrés'. «A mi hija menor le gusta que la maquillen la cara; a Carlos, moldear la plastilina; y a Laura le encanta que la peinen», comenta Ana.

CON AMIGOS. Héctor Herradura tiene 9 años y recuerda que otras



Los niños se lo pasan pipa en las carpas instaladas en los Jardines del Prado durante las fechas navideñas. Allí pueden disfrutar con sus amigos de todas las actividades que organizan los monitores de la Asociación juvenil 'San Andrés'. El maquillaje y los talleres de manualidades se llevan la palma entre las preferencias de estos niños de entre 3 y 12 años. / MANU REINO

navidades este programa se realizaba en las murallas. Este año ha visitado frecuentemente la carpa, unas veces ha asistido en compañía de su hermana y otras, con sus amigos. «Me divierto más con mis compañeros», afirma con rotundidad. «Lo que más me gusta son los talleres donde aprendemos manualidades», asegura Héctor,

quien muestra un llavero elaborado en menos de una hora siguiendo las instrucciones de los monitores.

Marta Rufo también ha visitado las instalaciones «con mi amiga del alma». Juntas han construido dos vacas con trozos de papel dibujadas por ellas mismas. Daniel y Andrea, en cambio, prefie-

ren los juegos que se organizan en la carpa. «Me gusta la música que ponen y sobre todo bailar», dice Daniel. A Andrea la fascina el paracaídas, un utensilio similar al elemento de aviación con el que realizan distintos juegos dirigidos por los monitores.

SONRISAS Y LÁGRIMAS. Los res-

ponsables del programa explican que a los niños les gusta sobre todo «el maquillaje y los talleres». En ellos, aprenden a elaborar llaveros, tarjetas de Navidad o posavaso. Aunque también hay lágrimas. «Algunos niños lloran porque tienen que irse o son menores y no pueden jugar», concluye.



Feliz Cuesta de Enero



Planifique sus compras.



Elija bien antes de comprar.



Compre con anticipación.



Compare



precios y calidades.



Evite el consumo superficial.



Realice compras conscientes



y no compulsivas.



Exija unos niveles de calidad



y de precios consecuentes con el producto.



Consuma responsablemente.



próspera y feliz navidad.

X
QVI-
XOTE

IV Centenario Don Quijote de La Mancha



Castilla-La Mancha



TELÉFONO DEL CONSUMIDOR
900 50 10 89
LLAMADA GRATUITA



CAMPUS DE ALBACETE

Preparada la tercera edición del curso de impacto ambiental

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL

La Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos de Albacete, el Instituto de Desarrollo Regional (IDR) de la Universidad regional (UCLM) y la Junta, han organizado por tercer año consecutivo el 'Curso de Evaluación de Impacto Ambiental para proyectos y actividades agroforestales' que se desarrollará en Albacete en enero. Dirigido por los profesores Alfonso Calera, Antonio del Cerro y Manuela Andrés el curso se destina a titulados universitarios cuya actividad profesional esté relacionada con la gestión del medio ambiente y, tras su realización, se otorgará el título de especialista a los alumnos que lo cursen. La necesidad de formar especialistas con este curso ha surgido de los propios profesionales y técnicos medioambientales, que se enfrentan a la realización de evaluaciones de impacto en la naturaleza sin haber recibido, en muchos casos, la formación específica ni poseer las herramientas adecuadas.

En la presente edición se tratará de dar respuesta a la importante y creciente demanda de conocimientos científico-técnicos para realizar, de forma adecuada, las Evaluaciones de Impacto Ambiental que la legislación vigente regional exige en los proyectos y actividades agroforestales. Para ello se contará con profesorado de la UCLM y con otros provenientes de otras universidades y de organismos públicos o empresas privadas. El programa abarcará desde la identificación de impactos y selección de alternativas para abordarlos, hasta el tratamiento de residuos, pasando por la repoblación forestal



Caramelos y roscón de Reyes para endulzar la espera.

Los Reyes Magos repartieron ayer cientos de caramelos y chicles entre todos los niños que se acercaron hasta el Rectorado. Además, todos ellos pudieron saborear un rico roscón de Reyes acompañado de chocolate, que fue elaborado por el pastelero, Juan Cruz. / FOTO: TOMÁS FERNÁNDEZ



Los Reyes Magos llegan a la UCLM cargados de regalos

Los niños de los trabajadores de la Universidad regional del campus de Ciudad Real trasladaron sus deseos a los Magos de Oriente que hicieron un alto en el Rectorado

• Sus Majestades atendieron una a una las peticiones de los más pequeños y les aconsejaron que fueran obedientes y buenos. A todos les dieron un pequeño detalle.

ROCÍO CERVANTES / CIUDAD REAL
Los Reyes Magos hicieron ayer un alto en su camino antes de mostrarse ante todos los niños del mundo en la noche del próximo día 5. Así, llegaron hasta el Paraninfo del Rectorado del campus de Ciudad Real para atender las peticiones de los hijos de los trabajadores de la Universidad regional en el citado campus, y complacer sus deseos. A pesar del cansancio de tan lar-

go viaje, Melchor, Gaspar y Baltasar no pararon de sonreír, ni de ofrecer muestras de afecto a los más pequeños.

Uno a uno, todos los niños que hasta allí se acercaron, se dirigieron ante su rey preferido y una vez sentados en sus rodillas, les confesaron sus travesuras de este año. Y es que aunque todos aseguran haber sido muy buenos, sus Majestades siempre descubren las pillerías a las que no escapa ningún pequeño.

Los niños depositaron sus cartas ante los buzones reales

que se habían depositado frente a cada uno de los tres Magos de Oriente y para facilitarles su arduo trabajo, todos contaron verbalmente los regalos que este año quieren que les traigan.

Este año, la 'beckamania' está de moda, confiesa el rey Gaspar en su visita a la UCLM

El rey Gaspar se tomó un pequeño respiro y nos contó que este año la «beckamania» está de moda. El mediano de los tres magos se

mostraba sorprendido porque raro era el niño que no le pedía algún artículo relacionado con el 'galáctico' jugador del Real Madrid. Las niñas son más tradiciona-

les, porque en sus miles de años realizando este trabajo, Gaspar observa que la Nancy no pasa de moda.

Pablo Pedregal Hidalgo, de 4 años de edad y Belén López Adán, de 8 años de edad eligieron a Gaspar para entregar su carta.

A Pedro, Papá Noel ya le había traído un presente por lo que sólo les pidió el vaquero Woody. Por su parte, Belén es más tradicional y prefiere a los Reyes Magos. Para ellos guarda todos sus deseos: un patinete a motor, las Bratz y una bicicleta.

Para abrir boca, a todos los niños los Reyes les hicieron un pequeño obsequio. Pues los grandes regalos los recibirán en su propio hogar el próximo día 6 de enero, nada más levantarse.

LOS LUNES



Todo el deporte de la provincia y mucho más



La Tribuna

► BARCIENCE

El alcalde acusa a Mercedes Giner de «querer absorber» a su pueblo

El primer edil, el socialista Luis Gómez, comenta, indignado, que en la cartelería del próximo Campeonato de España de Galgos pone que se celebra en 'Barcience (Torrijos)'

• El regidor asegura que se opondrá «siempre» a la absorción, cree que a Torrijos «le vienen bien las tierras vírgenes de Barcience» y se negará a entregar los trofeos del torneo.

RAMÓN DE JUAN / TOLEDO

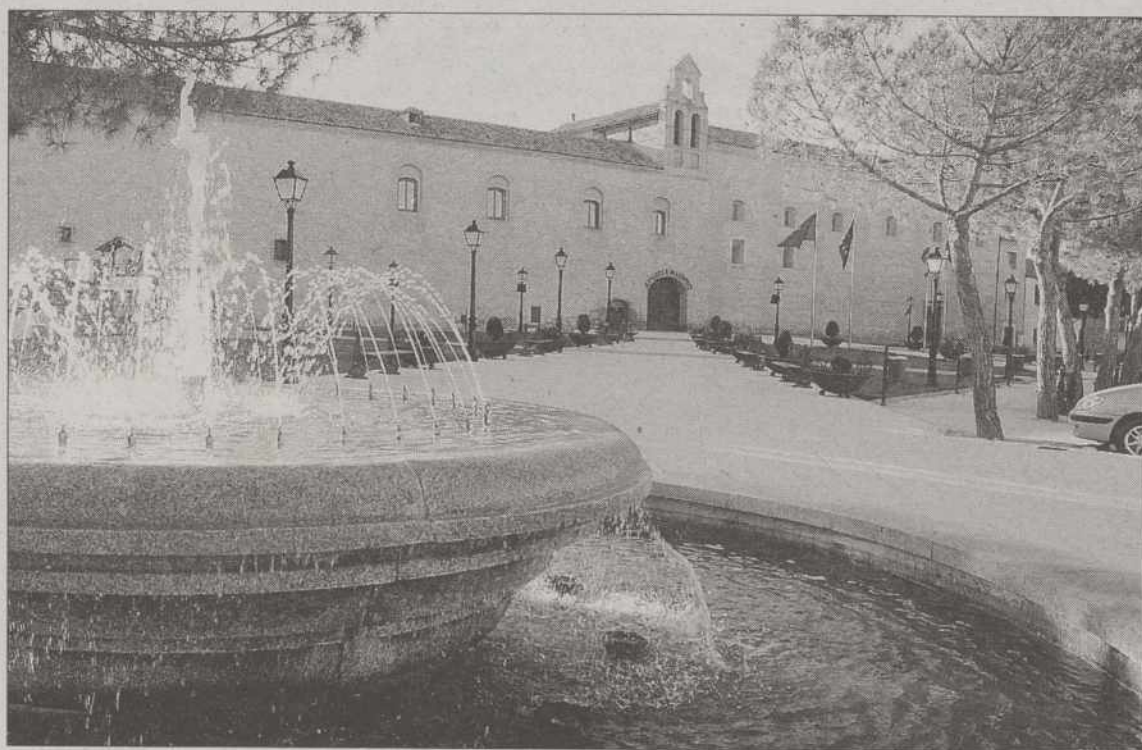
El primer edil de Barcience, el socialista Luis Gómez, considera que la alcaldesa de Torrijos, Mercedes Giner, «intenta absorber» a su pueblo desde la celebración en el mismo del Campeonato de España de galgos hace dos años, certamen que se va a repetir también en Barcience la próxima semana. El torneo será presentado el próximo miércoles día 7, para empezar al día siguiente.

El primer edil, de hecho, se va a oponer a que la entrega de trofeos de la próxima e inminente edición del Campeonato de España tenga lugar en su pueblo, ya que considera que la localidad de Torrijos y los organizadores del torneo no han contado con él para nada en su organización.

Luis Gómez explica la voluntad de Giner de que Barcience entre a formar parte de Torrijos porque, según él, su pueblo tiene una gran cantidad de tierra virgen por explotar urbanísticamente «de la que carece Torrijos».

«Hace dos años, coincidiendo con la celebración del Campeonato, nos cortaron el paso del pueblo. En esta edición, incluso, en los carteles informativos del certamen, se lee que este se celebra en Barcience, y entre paréntesis, Torrijos, cuando, que yo sepa, seguimos perteneciendo a Toledo, no?», se pregunta el primer edil.

«Ella quiere que paremos a for-



Gómez se niega en redondo a que Barcience sea absorbido por Torrijos. / DAVID PÉREZ

mar parte de Torrijos, y eso no lo consiento ni lo voy a consentir jamás», añade Luis Gómez, quien asegura que su localidad dispone de 9'5 kilómetros de «tierra vir-

gen». Gómez avanza que, para el próximo mes de septiembre, van a entregar las llaves de 40 viviendas de un total de 235 ya vendidas, a las que hay que añadir otras 300

que se harán en el futuro.

El alcalde de Barcience agrega que la zona, además de experimentar este crecimiento urbanístico, se beneficiará de otro, industrial, con la creación de un polígono que hará que el lugar, en las afueras del pueblo, «crezca en tres o cuatro años en un 100 %».

«Yo no quiero cerrarme las puertas en Toledo a la hora de pedir, por aquello de que no me quieran dar nada por 'portarme mal', pero tampoco quiero que piensen que soy un 'gilipollas', hablando claramente. Primero es mi pueblo y luego lo que venga. Dirijo Barcience para sacarlo adelante, no para lo contrario», sostiene el primer edil, quien se niega en redondo a una posible absorción.

Una propuesta «repetida veinte veces»

«A Mercedes Giner le interesa muchísimo el término municipal de Barcience, ya que en realidad no dispone de término para construir. Nos lo han propuesto veinte veces, pero nosotros no queremos, ya que hemos sido independientes toda la vida y no vamos a cambiar ahora, máxime cuando estamos empezando a construir», defiende el primer edil, quien aclara que las viviendas serán edificadas a las afueras del pueblo, en un lugar por el que pasará la autovía.

Barcience está situada en la comarca de Torrijos, muy cerca de la capital de esta comarca. En la actualidad es la tercera población con menos habitantes de la provincia de Toledo, con 110. En 2003 fallecieron tres de sus parroquianos, todas mujeres. Según la Federación Española de caza, es un enclave ideal para la práctica de este deporte. R. D. J.

► LA PUEBLA DE MONTALBÁN

La exposición 'Orígenes' muestra las fotografías de la familia Carrasco

LA TRIBUNA / LA PUEBLA

La Sala de exposiciones temporales del Museo 'La Celestina', de la Puebla de Montalbán, acoge desde hoy hasta el próximo 1 de febrero la exposición de fotografías que, bajo el título de 'Orígenes', muestra los trabajos de Ángel y Miguel Ángel Carrasco.

La muestra se divide en dos partes. La primera exhibe las fotos que Ángel Carrasco realizó en 1960, consistentes tanto en las instantáneas legendarias que hizo de

la localidad como sus últimas fotos; en la segunda parte de la muestra su hijo Miguel Ángel continúa con el trabajo heredado de su padre.

HORARIO. El horario de visitas es el siguiente: de 10'00 a 14'00 horas y de 16'00 a 19'00.

Miguel Ángel Carrasco lleva a cabo desde el año 2000 un seguimiento especial de la representación teatral 'La España de Rojas, sermo medieval', de la Puebla de

Montalbán. Fruto de ello fue una exposición fotográfica que se exhibió en agosto de 2003 en el Museo de la Celestina, la cual se encuentra actualmente en el Ayuntamiento de Vert-Saint-Denis (Francia).

El fotógrafo, en estos momentos, trabaja simultáneamente como reportero gráfico para la revista 'Turismo Preferente' y cubre la edición de Fitur desde 1993 hasta 2003, como fotógrafo y maqueta-

dor. Miguel Ángel Carrasco combi-

na el trabajo fotográfico con el diseño gráfico para conseguir resultados fruto de las dos técnicas, gracias al dominio editorial de su padre. Estos trabajos han sido plasmados en un gran número de ediciones realizadas por ambos.

En 2001 fundó la asociación fotográfica FU con un grupo de compañeros fotográficos, de la cual es presidente, con la que participa en sus exposiciones, presentaciones y demás certámenes fotográficos.

BREVES

JUNTA DE CLM

La Junta abastecerá de agua a Tembleque, las Ventas con Peña Aguilera y Pepino

■ El Diario Oficial de Castilla-La Mancha ha publicado la adjudicación de la redacción de los proyectos y ejecución de las obras de los depósitos reguladores de agua potable que prestarán servicio a los municipios toledanos de Pepino, Tembleque y Las Ventas con Peña Aguilera. Así, los trabajos de redacción del proyecto y construcción del depósito de Pepino correrán a cargo de la empresa 'Contratas La Mancha, S.A.' por un importe de 396.000 euros, una cantidad notablemente inferior a la del presupuesto de licitación, que ascendía a 487.654 euros. Dicha empresa también se encargará de redactar el proyecto y ejecutar las obras de los depósitos para los municipios de Tembleque y Las Ventas con Peña Aguilera. La inversión que realizará será de 376.000 euros.

Obras Públicas adjudica las obras de mejora de la CM-4009

■ La Consejería de Obras Públicas ha adjudicado a la empresa 'Aglomerados Toledo, S.A.' las obras de mejora de la carretera CM-4009, en el tramo que conecta los municipios de Santa Cruz de Retamar y Novés. El acondicionamiento de esta vía, en la que el Gobierno de Castilla-La Mancha invertirá 1,7 millones de euros, impulsará las comunicaciones de la comarca de Torrijos con la provincia de Ávila y la comunidad autónoma de Extremadura, al mejorar la vía de conexión con la N-403 y la N-V, respectivamente.

'Agromancha' arreglará la conexión entre Navahermosa y San Martín de Montalbán

■ La empresa 'Agromancha' acondicionará la carretera que une San Martín de Montalbán con la vía de Navahermosa. Se trata de la unión de las carreteras comarcales 4009 con la 401. El Gobierno regional invertirá 2,8 millones de euros en el arreglo de esta carretera, lo que redundará en la mejora de las comunicaciones de la comarca torrijeña y el impulso a la conexión con Talavera, a través del enlace con la N-V o autovía de Extremadura y Toledo, mediante la unión con la N-403. Los trabajos de mejora de esta carretera se efectuarán sobre una longitud de 3.997 metros. Las obras de mejora también beneficiarán a la travesía de San Martín de Montalbán con el refuerzo del firme y la construcción de aceras.

► ILLESCAS

Cruz Roja solicita la donación de más juguetes para el día de Reyes

El pasado 31 de diciembre se agotaron las reservas de juguetes que la Asamblea Local de la organización humanitaria había recogido en diferentes localidades de la zona de La Sagra

• El número de solicitantes de este año ha sido superior al de la edición pasada. Mas de 300 niños ya han adquirido su regalo y cerca de 100 aún tienen que recoger el suyo.

RUBÉN CAÑO / ILLESCAS

Tal y como han hecho público representantes de la Asamblea Local de Cruz Roja en Illescas, la mayor parte de ellos voluntarios, que ofrecen su tiempo de forma desinteresada para la atención a los demás, el grupo necesita más juguetes para poder completar el reparto en estas Navidades.

Según informaba a La Tribuna de Toledo José Luis Navares, uno de los coordinadores de las labores de Cruz Roja en la zona nordeste de Toledo, el número de solicitantes para recoger juguetes de segunda mano ha superado al de bienes que regalar y, de esta manera, cuando aún restan las fechas más señaladas para la entrega, es preciso que los vecinos de la comarca de la Sagra vuelvan a dejar constancia de su solidaridad.

Por este motivo, mediante un comunicado público, divulgado a través de diferentes medios de comunicación se ha manifestado la necesidad de volver a recoger enseres de carácter lúdico para aquellos niños, pertenecientes a familias desfavorecidas, y que aún tienen que recibir la respuesta a su ilusionada demanda.

Las existencias se agotaron el pasado 31 de diciembre. Durante



Asamblea de la Cruz Roja en la localidad de Illescas. / RUBÉN CAÑO

el último día del año, numerosas familias se desplazaron hasta el puesto de socorro de Cruz Roja, donde recogieron los últimos juguetes almacenados en el sótano del edificio y que, a lo largo de varias semanas, habían estado esperando que llegara su dueño. Más de 300 niños, un gran porcentaje de ellos inmigrantes y residentes en localidades de la llamada Alta Sagra, ya tienen en sus manos el juguete que les está alegrando estas fechas. No obstante, cerca de 100 solicitantes ahora dependen

de una segunda tanda de recogida. Con estos datos, se puede afirmar que la campaña está siendo un éxito. Casi medio millar de familias han hecho entrega de una solicitud, superando la cifra con creces a la de años anteriores. No obstante, como se indicaba desde Cruz Roja, éste es el principal motivo de que se tenga que volver a iniciar la recogida.

Por otra parte, cabe destacar que los organizadores del proyecto han querido insistir en la comprobación del buen estado de los

juguetes, puesto que, año tras año, quedan en el almacén de Cruz Roja, instrumentos que no presentan las condiciones indicadas para convertirse en regalos.

La Asamblea comenzó las labores para la recogida de juguetes a mediados del mes de diciembre. Poniendo continuidad a una actividad que también está teniendo vigencia en otras partes de la provincia, colegios, iglesias y edificios destinados para ello, siempre en localidades situadas en la zona nordeste de Toledo.

► MOCEJÓN

Las mujeres continúan acaparando las actividades del club de la lectura

RUBÉN CAÑO / MOCEJÓN

Continuando con una iniciativa puesta en marcha en abril de 1997, y siguiendo una frecuencia de reunión quincenal, el club de la lectura de Mocejón sigue destinado únicamente a los adultos. Por el momento, y esperando que los lectores varones participen en el proyecto, actualmente el grupo lo forman sólo mujeres.

En sus cinco años de desarrollo, vecinas de la localidad con distintos perfiles de edad han leído aproximadamente treinta libros. La actividad, fundamentada en la lectura individual de un libro por cada miembro del grupo en su propio domicilio y el posterior comentario en grupo, está teniendo mucho éxito en las reuniones.

Por otra parte, como muestra del interés por el mundo de la cultura que ha despertado en un colectivo con inquietudes, también se han organizado distintas visitas culturales. Exposiciones, museos y ciudades han sido explorados como una iniciativa puramente de ocio y diversión.

El cine también es protagonista en las tertulias. Adaptaciones de obras literarias son visionadas y posteriormente comentadas. No obstante, todas las ideas son archivadas para la posterior discusión en encuentros provinciales de clubes de lectura, eventos en los que la formación también participa. El grupo está abierto y, una vez que finalicen las fiestas de Navidad, esta actividad se pondrá en marcha.

► EL VISO DE SAN JUAN

La explosión de una caldera de gasoil estuvo a punto de provocar una tragedia

RUBÉN CAÑO / EL VISO DE SAN JUAN

A primera hora de la mañana del pasado día 1 de enero, la urbanización 'Valdeclara', situada en el término municipal de El Viso de San Juan, fue el escenario del que pudo ser el primer episodio trágico del año en la comarca de la Sagra. En una vivienda habitada por tres personas, un matrimonio de edad avanzada y su hija, se produjo la explosión de una caldera de gasoil. El estallido generó un fuego que se propagó rápidamente por la totalidad de las estancias del

chalet y la existencia de cinco bombonas de butano en el domicilio pudo haber generado una detonación de mayor gravedad. Afortunadamente, y tras el aviso del número de emergencia 112, diversas dotaciones de socorro ocurrieron al lugar de los hechos. Después de algo más de dos horas de intensos trabajos, números de los cuerpos de Bomberos voluntarios de Toledo, la Guardia Civil y la Asamblea Local de Cruz Roja en Illescas lograron rescatar a las personas, que se encontraban atrapadas en

el interior de la vivienda incendiada.

Una vez que los vecinos se encontraron a salvo tras el tratamiento médico de las heridas que las llamas habían provocado, se procedió al intento de sofocar la quema. A las once de la mañana el ardimiento estaba controlado y los daños materiales, finalmente, no fueron tantos. Una vez más, un accidente doméstico se convierte en motivo de alerta. Gracias a una rápida actuación se evitó la tragedia de una familia.

► SUCESOS

Un niño de dos años es atendido tras meter los dedos en una cinta

RUBÉN CAÑO / ILLESCAS

En la jornada del pasado 31 de diciembre, un niño de tan solo dos años de edad tuvo que ser atendido de urgencia en el Centro de Salud de Illescas.

El pequeño, que se encontraba en compañía de su madre en un centro comercial de la localidad, introdujo sus dedos en la cinta transportadora de una de las cajas.

La fuerza succionadora de la maquinaria produjo varias heridas en el brazo del pequeño. Al suceso acudió una dotación de

los servicios de emergencia de Cruz Roja en la villa.

Tras efectuar acciones de primeros auxilios, se decidió trasladar al niño al Ambulatorio, donde se procedió a realizar un tratamiento más específico para la dolencia.

SUSTO. El pequeño, que fue el protagonista del último susto del año en la comarca y, por lo tanto, de la última actuación de emergencia en la zona, en estos momentos mejora favorablemente de los daños sufridos.

La villa contará con un pabellón para los institutos y un nuevo colegio

Estudian que la infraestructura deportiva abra sus puertas en horario no lectivo

• Cabe la posibilidad de que en el próximo pleno municipal, que se celebrará el día 15 de enero, se decida qué parcela se cede para la construcción del colegio.

NURIA NIETO / TORRIJOS

El año 2004 comienza con buenas y grandes noticias para los estudiantes de Torrijos, localidad que dará un importante impulso a su dotación en infraestructuras educativas, pues se espera que a lo largo de este año, se cuente con dos notables y relevantes proyectos. El concejal de Educación torrijeño, Tito Cañada, señala que se trata de dos actuaciones de primera necesidad, como son: la construcción de un pabellón deportivo cubierto para los institutos, y un nuevo colegio público.

El primero, supone dar respuesta a los muchos años de continuas y repetidas reivindicaciones de profesores y padres, que reclamaban para la localidad un lugar del que se carecía y que supondrá una mejora para los institutos Alonso de Covarrubias y Juan de Padilla, que ofrecen educación secundaria y formación profesional. Con esta dotación, con la construcción de este pabellón cubierto, se vendrá a cubrir una necesidad urgente, tal y como apunta el concejal

de educación y cultura, «esto es estrictamente necesario desde hace años, hay dos centros que nunca han tenido pabellón, y apenas pistas de deporte, y esto se ha demandado con insistencia desde la dirección, y desde IU, también lo hemos hecho, por creer que hacía falta». Además se quiere que la inversión que se realice sea rentabilizada al máximo, y como también ha adelantado Cañada, se buscará que el pabellón revierta en el beneficio común del resto de la localidad, y se está estudiando también la posibilidad de que se abra para el uso en horario no lectivo, como el polideportivo ya existente. «Hemos querido darle una mayor proyección, de manera que si por las mañanas tiene uso escolar,

a partir de una hora de la tarde, ese pabellón y esas pistas, van a estar a disposición de todos los torrijeños, para que lo puedan utilizar, dando además mucha proyección a la zona de la Puerta de Maqueda», y remarca la

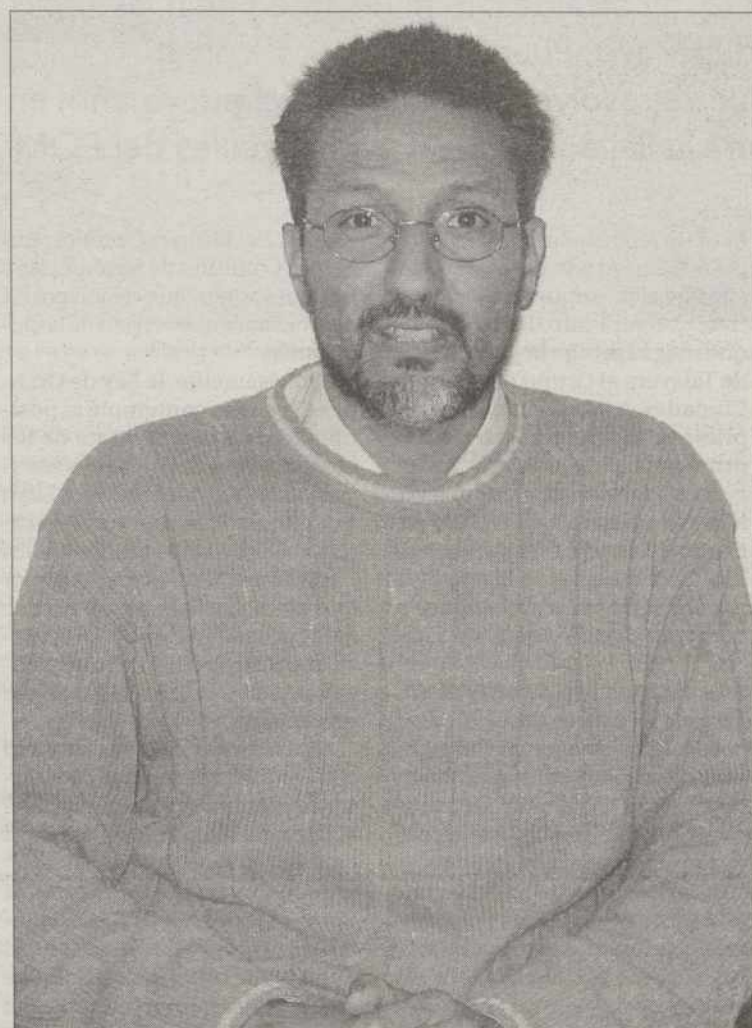
importancia de aprovechar las dependencias y recursos de los que dispone un pueblo, ampliando su carácter social.

Este primer proyecto se complementará con la construcción de un nuevo colegio, asunto que ya se está tratando con la Delegación de Educación y la Consejería, y que se hace necesario por el notable aumento que está experimentando la población escolar.

En principio, la nueva escuela pública tendría 9 aulas para niños de 3 a 12 años



En este curso escolar se han realizado 60 matriculaciones nuevas. / NURIA NIETO



El concejal de Educación, Tito Cañada. / NURIA NIETO

Escolares

En principio la nueva escuela pública tendría 9 aulas para niños de 3 a 12 años, con la idea de ampliarse a 18 aulas. En el curso son más de 60 las matriculaciones nuevas que se han realizado. En estos momentos, en el colegio Villa de Torrijos se está trabajando en la construcción de 4 nuevas aulas de educación infantil, para continuar a la par del ritmo de inscripciones.

«Estas cosas tienen su proceso, pero ya demandábamos como algo lógico una segunda escuela para Torrijos, y de hecho la Delegación provincial no ha puesto la más mínima pega, pues es elemental, y la población lo está necesitando». Para su ubicación, ya se ha recibido en el Ayuntamiento la solicitud de un terreno apropiado para su construcción, que requeriría una parcela de unos 8.000 o 9.000 metros cuadrados. Aunque es pronto para confirmarlo, se podría situar en una zona próxima a los institutos, donde además se podría situar un parque. Cabe la posibilidad de que en el próximo pleno Municipal, que se celebrará el día 15 de enero, se decida que parcela se cede para su construcción.

La Orquesta Filarmónica de Sofía actúa hoy en el Palacio de Pedro I

El concierto comienza a partir de las nueve de la noche y la entrada a la velada cuesta cinco euros. Además, los niños podrán disfrutar mañana de la obra 'El libro de la selva'

NURIA NIETO / TORRIJOS

Como es habitual, el recibimiento musical al nuevo año se produce en Torrijos con un concierto de música clásica, contando como norma general con agrupaciones de gran calidad. El año 2004 trae a la localidad el concierto, a cargo de La Orquesta Filarmónica de Sofía, de Bulgaria. En años anterior-

res la cita estaba fijada el día de Reyes, aunque la fecha se ha tenido que cambiar por problemas de contratación, y se celebrará esta noche, a partir de las nueve de la noche en el Palacio de Pedro I. Las entradas para la velada cuestan cinco euros.

Desde el Ayuntamiento, Anastasio Arevalillo, concejal de Parti-

cipación Ciudadana ha destacado la valía y nivel de la orquesta, que ha recorrido además las ciudades de Toledo y de Talavera de la Reina. Lo que demuestra que Torrijos está a la altura de municipios importantes de la provincia. El repertorio contará con música conocida, a lo largo del concierto sonarán vals y polcas, que animarán

a los presentes en el Palacio de Pedro I.

En el mismo escenario, y al día siguiente, los niños tendrán su espacio, con una obra de teatro infantil pensada para hacerles pasar un buen rato, se trata de 'El libro de la selva', que traerá la compañía 'Fénix'.

Para acercar esta actividad cul-

tural a todos los pequeños, la entrada es gratuita, y la hora de comienzo serán las cinco de la tarde. Con este preludio de fantasía teatral, los niños irán abriendo boca para el día grande, previo a la noche de Reyes. Esa jornada en la que ellos son los únicos y auténticos protagonistas.

LOS MAGOS. La tradicional cabalgata en Torrijos que acercará a la población a los Reyes Magos de Oriente, hará su recorrido habitual, con salida del colegio, pasando por la Avenida de la Estación, calle Manuel Benayas y la Plaza de España. Todos los niños y niñas que asistan podrán recibir caramelos y juguetes de sus majestades.

Rivas confía en las ventajas que traerá consigo la Ley de Grandes Ciudades

Primer paso. Será el próximo miércoles cuando la Comisión de Gobierno acuerde el inicio del expediente para que Talavera pase a formar parte del Grupo de Grandes Ciudades, en virtud de cuya Ley en el año 2005 se aprobará el primer presupuesto participativo

Proyectos para 2004. El alcalde citó el Recinto Ferial, el híper, El Corte Inglés y el Polideportivo 'Puerta de Cuartos' como principales proyectos que se resolverán a lo largo del nuevo año, en el que también se definirá la llegada del AVE y los detalles del POM

MAYTE RODRÍGUEZ/TALAVERA

El alcalde de Talavera, José Francisco Rivas, considera que hay razones suficientes para mirar al año recién comenzado «con optimismo». Tras lograr el pasado mes de junio un «respaldo importante en las urnas», el primer edil afronta ahora el primer año completo de su segunda legislatura al frente del Ayuntamiento, que «vendrá marcado» por la incorporación de Talavera al Grupo de Grandes Ciudades en virtud de la Ley de Modernización de los Gobiernos Locales, según subrayó ayer en un encuentro mantenido con los medios de comunicación de la ciudad con motivo de la Navidad.

Será el próximo miércoles cuando el Ayuntamiento dé el primer paso en esa dirección, ya que «la Comisión de Gobierno tomará el acuerdo de iniciar el expediente para que Talavera esté en el Grupo de Grandes Ciudades», una circunstancia que a juicio de Rivas viene avalada por su número de habitantes.

«Esa es la fortaleza de la ciudad», destacó Rivas en referencia a la población para añadir que «Talavera crece a razón de 1.500-1.600 personas censadas al año», una progresión que, según auguró el alcalde, «en 2007, a la conclusión de este mandato, podremos asegurar que la población de derecho estará en torno a los 90.000 habitantes», lo que supondría un incremento poblacional de 7.000 ha-

bitantes en tres años.

Este nuevo año también traerá consigo el presupuesto participativo, que será uno de los efectos que traiga consigo la pertenencia de Talavera al Grupo de Grandes Ciudades. Así lo adelantó ayer el primer edil al manifestar que «la primera experiencia de presupuestos participativos empezará a vivirse en septiembre de 2004 para que el presupuesto correspondiente a 2005 sea el resultado de la participación de los sectores económicos y sociales de la ciudad».

PARTICIPACIÓN CIUDADANA. Pero no es ésta la única medida novedosa que contempla la Ley de Grandes Ciudades, uno de cuyos objetivos es ampliar la participación ciudadana en la gestión política municipal. De este modo, se crearán los Consejos Sociales, que estarán integrados «por los sectores más representativos económicos, sociales y vecinales», explicó Rivas.

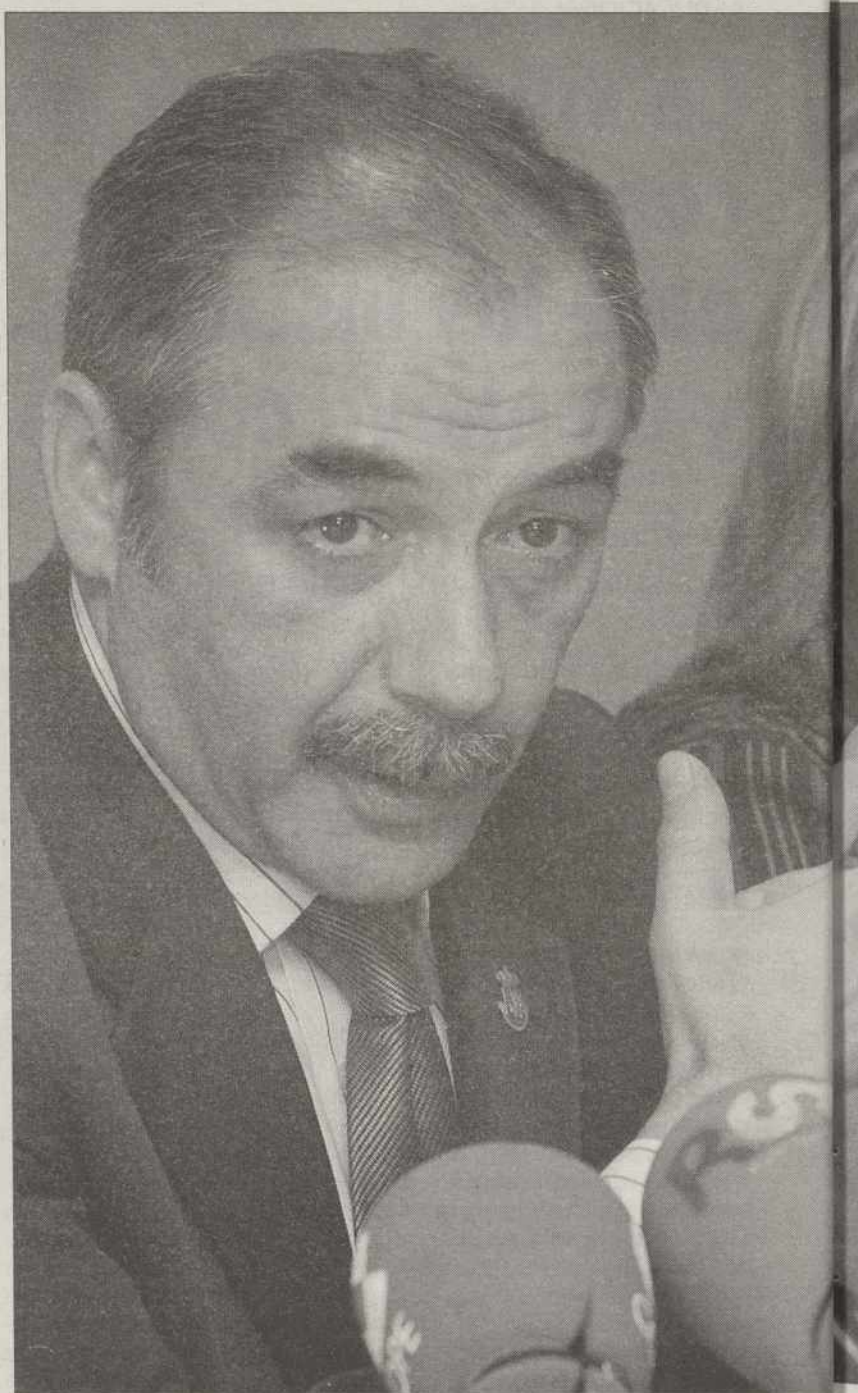
Además, se dividirá la ciudad en distritos y se establecerá una clara diferencia entre el órgano ejecutivo y el legislativo. El primero seguirá siendo la Comisión de Gobierno, pero pasará a denominarse Junta de Gobierno Local, mientras que al segundo, al Plenario, «pasan a encomendarsele tareas de participación en proyectos estratégicos para la ciudad, como la fiscalización permanente de la acción del ejecutivo», indicó el

alcalde. Del Pleno dependerá también la Comisión de Sugerencias y Reclamaciones, que «resolverá las aportaciones que vengan de la ciudadanía».

Precisamente, la Ley de Grandes Ciudades contempla la posibilidad de que una parte de los componentes del órgano ejecutivo de las grandes ciudades sean designados libremente, es decir, que no hayan sido elegidos por los ciudadanos. Al ser preguntado por este extremo, el alcalde indicó que esta circunstancia es «potestativa», no obligatoria, y negó que tenga intención de hacer uso de ese mecanismo.

Por otra parte, Rivas subrayó que «este año tienen que resolverse proyectos muy importantes para la ciudad», entre los que citó el Polideportivo 'Puerta de Cuartos', el Pabellón del Recinto Ferial, El Corte Inglés y el híper. En este sentido, hizo hincapié en la necesidad de que Talavera «saque el jugo a esos grandes equipamientos una vez inaugurados» y se mostró convencido de que «estos proyectos van a contribuir a fortalecer el dinamismo y el liderazgo de Talavera».

EL POM Y EL AVE. En su proyección para este año, el primer edil también destacó tanto el nuevo Plan General de Ordenación Urbana, que «no sólo definirá qué suelos sino qué modelo de ciudad queremos», como la llegada de la



Rivas se mostró ayer optimista ante las perspectivas de 2004./MANU REINO



El alcalde afirma que en 2007 Talavera tendrá 90.000 habitantes./MANU REINO



cada viernes
cada viernes
cada viernes

DE MARCHA

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

La Tribuna



El PP dice que la adjudicación de El Corte Inglés fue recurrida en 2001

El alcalde asegura que en cada gran proyecto de la ciudad hay un recurso y que detrás de cada uno está el Partido Popular, al que pide que haga «ejercicio de responsabilidad»



El proyecto de El Corte Inglés se presenta como un nuevo punto de confrontación política entre equipo de Gobierno y oposición. /MANU REINO

M.R./TALAVERA

En el particular balance de 2003 que ofreció ayer el alcalde también hubo tiempo para valorar la actitud de la oposición municipal durante los seis primeros meses de legislatura que, a su juicio, ha estado marcada por «la polémica, la crispación y la confrontación», una situación que, para Rivas, resulta «preocupante».

Y justo en el día en que el primer edil hacía balance, el Grupo Municipal del PP hacía pública una nota de prensa en la que aseguraba que ha constatado «la existencia de dos recursos contencioso-administrativos contra la adjudicación del proyecto de construcción de la nueva estación de autobuses y El Corte Inglés».

Según ese comunicado, sus concejales han encontrado «en los últimos días y de forma sorprendente parte de la documentación de estos recursos en el expediente del proyecto, sin que hasta el momento constase su existencia y sin que el alcalde, José Francisco Rivas, haya informado al Pleno de la Corporación de unos recursos que ponen en tela de juicio su actuación en esta adjudicación».

El Grupo Municipal del PP sos-

tiene que ambos recursos fueron presentados por varios particulares -uno en un caso y tres en otro- hace ya tres años, en 2001, ante el Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha y que ambos recursos van «contra el procedimiento de adjudicación del proyecto a través de un convenio firmado a dedo por el equipo socialista que preside José Francisco Rivas».

RESPUESTA DEL ALCALDE. Sin embargo y en contra de todo pronóstico, el alcalde reaccionó a esta nueva denuncia de la oposición con indiferencia e indignación contenida para acusar al Grupo Municipal del PP de irresponsable por judicializar la vida política. En este sentido, Rivas dijo que «es triste que detrás de cada gran proyecto de la ciudad haya un recurso, el PP está en los tres proyectos -hiper, Corte Inglés y recinto ferial- con recursos».

«Si piensan que a quien más perjudican con esto es a un alcalde, qué cortos de vista son», añadió para a continuación pedir a los miembros del Grupo Municipal del PP «que hagan ejercicio de responsabilidad».

Aunque el Grupo Municipal del PP dice desconocer en qué fase procesal se encuentran ambos recursos porque «en el expediente sólo consta parte de la documentación», asegura que «todo parece indicar que ambos recursos están abiertos y en fase de trámite en el Tribunal Superior».

El alcalde, por su parte, no tu-

Rivas: «Es triste que detrás de cada proyecto haya un recurso, el PP está detrás de cada recurso»

vo reparos en reconocer que desconoce en qué momento procesal se encuentran los dos recursos presentados contra el proyecto de El Corte Inglés, se limitó a subrayar que «pese a quien pese, El Corte Inglés va a abrir sus puertas, el hipermercado va a abrir sus puertas y el recinto ferial va a abrir sus puertas».

Mientras, el Grupo Municipal del PP manifestaba estar «preocupado» ante el hallazgo de esta información «por las consecuencias imprevisibles de estos recursos», por lo que exige al alcalde, José Francisco Rivas, la adopción de «medidas legales y políticas necesarias para evitar que se repita un caso como el del hipermercado y de nuevo se vuelva a causar un grave daño a la ciudad».

Asimismo, pide explicaciones a Rivas sobre «los motivos de esta grave e intolerable ocultación a la opinión pública talaverana», al tiempo que exige al alcalde que manifieste «si tiene o no garantías, y en su caso, cuáles son éstas, de que este caso no desembocará en una situación igual o parecida a la del supermercado».

El Grupo Municipal del PP también considera necesario que el equipo de Gobierno explique en qué situación procesal se encuentran los dos recursos presentados contra la adjudicación del proyecto de El Corte Inglés, así como los pasos que ha dado hasta ahora el Ayuntamiento en este asunto y si ha contado «con esta circunstancia adversa en la tramitación del proyecto».

Alta Velocidad Ferroviaria. En este sentido, indicó que va a ser en 2004 cuando se concrete «cómo pasará el AVE, dónde parará y cómo será la estación», al tiempo que reconoció las dificultades a las que se enfrentará el Ayuntamiento a la hora de financiar la ejecución de la estación. «Habrá que buscar el dinero aunque sea debajo de las piedras», señaló.

En el ámbito educativo, Rivas sostiene que éste «tiene que ser el año de la ampliación de las titulaciones universitarias, el CEU tiene que crecer en oferta y en actividades extraacadémicas», dijo. En las previsiones del equipo de Gobierno para 2004 también están las elecciones generales del próximo mes de marzo, una cita electoral para la que el alcalde se compromete a «colaborar estrechamente con los candidatos de la provincia, de manera particular con José Miguel Camacho».

Todos los lunes con **La Tribuna** **MOTOR**



► FESTIVIDAD

Cerca de 300 personas participarán el lunes en la cabalgata de Reyes



Imagen de la cabalgata 2003.

LA TRIBUNA / TALAVERA

Más de 300 personas acompañarán el próximo lunes a los Magos de Oriente en la tradicional cabalgata que partirá a las 17,30 horas de la Puerta de Cuartos. La comitiva estará formada por diez carrozas, que contarán con la presencia de la Banda de Música que amenizará con pasacalles, y esta previsto repartir 4.000 kilos de caramelos para endulzar la tarde-noche a los más pequeños.

El itinerario programado continuará por las calles Olivares, Portiña del Salvador Allende y Jardines del Prado, donde tendrá lugar la Adoración y donde recibirán a todos los niños de Talavera. Además, el día de Reyes sus majestades visitarán por la mañana el Hospital Nuestra Señora del Prado y la residencia de mayores, mientras que por la tarde se trasladarán hasta el asilo de las Hermanitas de los Pobres, donde repartirán dulces y regalos.

► SOCIEDAD

Premiado con más de un millón de euros un boleto de La Primitiva

El afortunado, del que todavía se desconoce la identidad, selló el boleto de seis aciertos y premiado con 1.291.042 euros en el bar 'Las quinielas' ubicado en el barrio de El Pilar

• Una vez finalizado el escrutinio del sorteo del pasado jueves, ayer se supo que uno de los dos boletos acertantes de La Primitiva estaba validado en Talavera y premiado con más de 1 millón de euros.

ÓSCAR DEL HOYO / TALAVERA

Uno de los dos únicos acertantes del sorteo del pasado jueves de La Primitiva -primero del año- fue sellado en la ciudad, concretamente en el bar 'Las quinielas' localizado en la plaza Cardenal Loaisa, y el afortunado, del que aún se desconoce su identidad, se llevará por el mismo un premio que asciende a 1.291.042 euros, es decir cerca de 215 millones de las antiguas pesetas. Una estupenda manera de comenzar el año como afirmaba el propietario del despacho receptor 72.220, Ramón Cebrián, que se mostró muy feliz por haber repartido un premio tan importante. Asimismo, en el bar 'Las quinielas' había sido sellado otro boleto de la bonoloto agraciado con 3 millones de euros por lo que la alegría en el barrio de El Pilar llegó por partida doble.

Cebrián, en declaraciones a este diario, puntualizó que la apuesta era de seis euros y que estaba seguro de que el afortunado había rellenado el boleto de los seis aciertos a mano, aunque desconocía qué día de la semana había pasado por el bar. Además, se mostró extrañado de que el agra-



El boleto de seis aciertos fue sellado en el bar 'Las quinielas' localizado en la plaza Cardenal Loaisa. / MANU REINO

ciado permaneciera en el anonimato sin haber «llamado o haberse pasado por aquí».

El bar 'Las quinielas' lleva 15 años como receptor mixto de apuestas y loterías del Estado. Hasta la fecha, según afirmó su propietario, no se había repartido un premio tan cuantioso, aunque en varias ocasiones ya habían sido sellados boletos con cinco aciertos y

el complementario. «Se lleva un 'pelotazo' muy importante y a la persona le va a venir muy bien porque es una cantidad más que considerable», matizó Cebrián.

ANTECEDENTE SIMILAR. El pasado 24 de octubre la Administración de Lotería número seis de Talavera, situada en la céntrica calle Matadero, selló otro boleto de La

'Primitiva también de seis aciertos, aunque en este caso el premio ascendió al millón y medio de euros, o lo que es lo mismo, cerca de 242 millones de las antiguas pesetas.

Una noticia que confirma que en los últimos años en la ciudad se vienen repartiendo numerosos premios de lotería y quién sabe si el próximo puede volver a caer en el inminente sorteo de 'El niño'.

► TRÁFICO

Unas 500 empresas se pueden beneficiar de la reforma de la normativa de la ORA

Ó.H. / TALAVERA

Lo adelantaba ya *La Tribuna* en el mes de marzo del pasado año y todo parece indicar, después de las manifestaciones realizadas por el concejal de Tráfico, Ignacio Martínez, que cerca de 500 empresarios se pueden beneficiar de la posible reforma de la normativa de la ORA con la propuesta presentada por la Federación de Empresarios Toledana (Fedeto) al Consistorio talaverano de conceder tarjetas similares a las de residentes, aunque con alguna variación de precio, a aquellos comerciantes y empresarios que tengan su establecimiento ubicado en alguna de las muchas calles que está regulada por la denominada zona azul. Asimismo, está previsto que de en-

trar en vigor esta nueva reforma sólo afectará a un vehículo por empresa y cuya carga máxima no supere los 2.000 kilogramos, medidas que fueron matizadas en su día por el máximo responsable de Tráfico, Victorino González.

Martínez afirmó ayer que se está estudiando la propuesta que Fedeto remitió al Ayuntamiento en el mes de marzo y que volvió a presentar hace un mes. Para el máximo responsable de Tráfico de la ciudad, los servicios jurídicos del Consistorio estudiarán después de las festividades navideñas la posibilidad de hacer viable esta importante propuesta.

CRONOLOGÍA. El pasado mes de marzo, Fedeto envió una carta a

Ignacio Martínez anunció que se va estudiar la propuesta remitida de nuevo por Fedeto

los empresarios que tienen sus comercios localizados en algunas de las zonas reguladas por la ORA de Talavera para comunicarles su intención de demandar unas tarjetas similares a las que usan los vecinos de estas zonas para estacionar sus vehículos. Así, la patronal

toledana mantuvo contactos con el antiguo concejal que ya anunciaba en estas páginas la posibilidad de que la petición se convirtiera en una realidad. Eso sí, González aseveró que la demanda de Fedeto sería estudiada jurídica y técnicamente porque en otras ordenanzas no existen diferencias entre personas físicas y jurídicas.

En ese mismo mes, los responsables de Fedeto, mantuvieron un encuentro con González y con el entonces secretario municipal, Antonio López, para analizar los principales inconvenientes que tenían los empresarios con la zona de regulada por la ORA.

Ahora, y después de haber transcurrido 10 meses, el actual responsable municipal ha querido

confirmar la postura y el sentir municipal con respecto a un tema que se acaba aprobando beneficiará directamente a unos 500 empresarios de la ciudad.

Una vez realizada la reforma, si finalmente es aprobada, se ofrecerá un periodo de exposición pública para que los ciudadanos puedan exponer sus alegaciones.

La zona azul lleva funcionando en la ciudad 11 años y desde que se pusiera en funcionamiento siempre se han presentado reclamaciones como en la que está insistiendo Fedeto que cuenta con una gran apoyo dentro del sector empresarial urbano.

Los servicios jurídicos del Ayuntamiento deberán ahora volver a estudiar una propuesta que fue analizada en la pasada legislatura, pero a la que no se dio luz verde porque se agotó el mandato del que era entonces equipo de Gobierno y por la ambigüedad de la Ley que regula este tipo de normas de estacionamiento en buena parte de las ciudades españolas.

► CONSEJERÍA DE INDUSTRIA Y TRABAJO

4.000 autónomos se beneficiaron de las ayudas para el autoempleo

Con una inversión global de 6 millones de euros, se destinaron a financiar las cuotas de la Seguridad Social o para cubrir parte de la inversión llevada a cabo por el trabajador

• CLM ha sido la primera Administración en aprobar unas ayudas específicas para autónomos en supuestos de inactividad por motivos de salud, que ha copiado el Gobierno.

LA TRIBUNA / TOLEDO

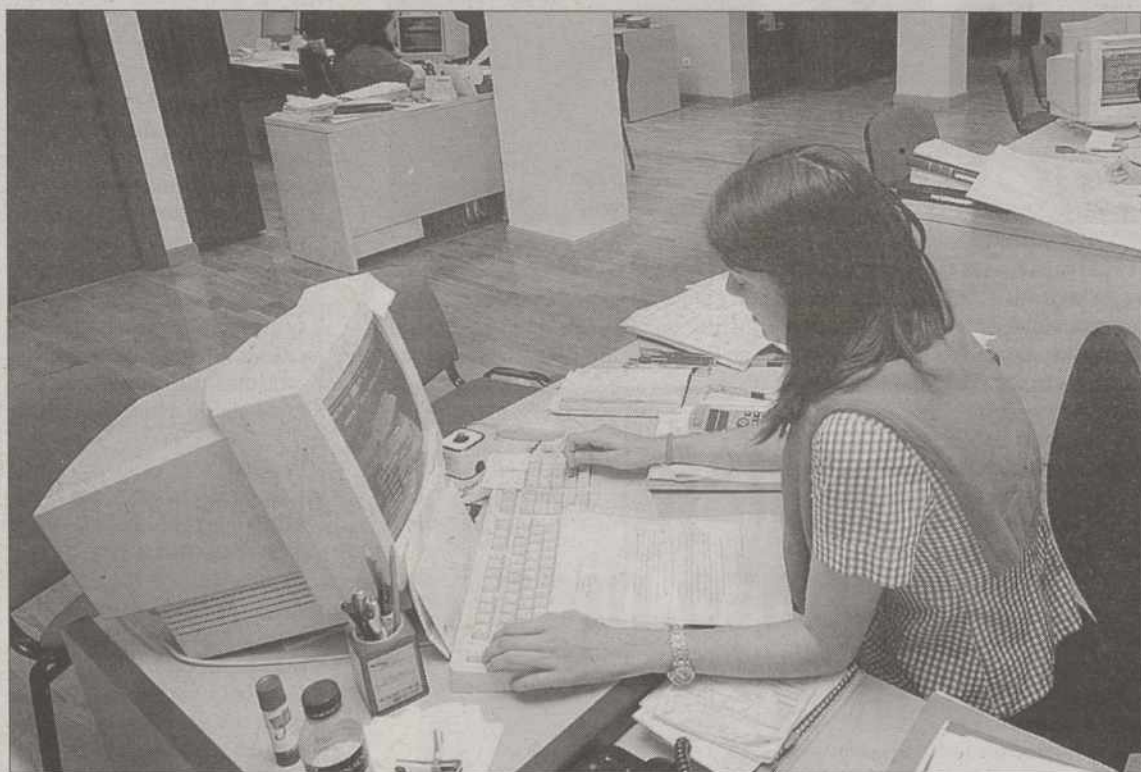
Casi 4.000 autónomos de Castilla-La Mancha se beneficiaron durante el pasado año 2003 de las ayudas que concede la Consejería de Industria y Trabajo para el fomento del autoempleo, con una inversión global que supera los seis millones de euros.

Las ayudas otorgadas por Industria y Trabajo están dirigidas a financiar de manera parcial las cuotas de la Seguridad Social o para cubrir parte de la inversión llevada a cabo por el autónomo.

En la comunidad autónoma de Castilla-La Mancha hay 137.000 personas que mantienen una actividad por cuenta propia como trabajadores autónomos y que representan el 34 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB) regional.

De los 3.750 autónomos que han recibido el año pasado ayudas de la Junta de Comunidades, 1.329 trabajan en la provincia de Toledo, de ellos 563 son mujeres. Otros 1.143 son de la de Ciudad Real, de ellos 536 mujeres. En Albacete se han beneficiado 763 autónomos (371 mujeres); en Cuenca, 265 (116, mujeres) y en Guadalajara, 250, de ellos 109 mujeres.

La Junta ha concedido subvenciones por un montante de 2,6 millones de euros a 3.192 desemplea-



Más de la mitad de la subvención corresponde a proyectos presentados por mujeres. / LUIS L. ARAICO

dos que se han dado de alta en el Régimen Especial de Autónomos y no necesitan hacer inversiones para emprender su nueva labor, consistentes en el pago de las cuotas a la Seguridad Social durante los seis primeros meses de actividad y la mitad de esas cuotas, en los seis siguientes.

Otros 558 autónomos han recibido ayudas de la Junta, por un montante de 3,2 millones de euros, para financiar hasta el 40% de la inversión acometida por el trabajador autónomo en activos fijos de primera adquisición, con un máximo de 12.000 euros si el be-

neficiario es hombre y de 18.000 euros, si es mujer.

Las trabajadoras autónomas podrán recibir financiación no sólo por los activos fijos sino también por los gastos derivados de asistencia técnica, que puede consistir en estudios de mercado, marketing, auditorías, etcétera.

Así, de los 3,2 millones de euros de subvención, 1,8 corresponden a proyectos presentados por mujeres y 1,4, a hombres.

COMUNIDAD PIONERA. Castilla-La Mancha ha sido la primera Administración autonómica en apro-

bar unas ayudas específicas para los trabajadores autónomos en supuestos de inactividad por motivos de salud, que ha sido copiada por el Gobierno nacional.

La subvención consiste en una ayuda 24 euros por día, con un máximo de 264 euros mensuales y de 1.502, anuales, para autónomos radicados en la región y cuyo negocio no cuente con más de cinco asalariados.

Las ayudas son para las enfermedades no cubiertas por ningún seguro, público o privado, entre el tercer y decimoquinto día de baja médica.

► SOLIDARIDAD

El primer avión con ayuda humanitaria de CLM salió ayer hacia Irán

LA TRIBUNA / TOLEDO

El primero de los aviones fletados con ayuda humanitaria para los damnificados del terremoto de la ciudad iraní de Bam, financiado íntegramente por el Gobierno castellano-manchego, partió de la base aérea de Torrejón de Ardoz (Madrid) a las 12,30 horas de la mañana.

Este primer envío de material de emergencia preparado por Cruz Roja está compuesto por 2.300 depósitos de agua familiares de quince litros cada uno, 15.000 mantas, 1.000 kits de cocina, tres tiendas albergue de entre 50 y 70 metros cuadrados cada una y 125 tiendas de campaña familiares de diez metros cuadrados.

El Gobierno regional decidió el pasado lunes destinar una ayuda de emergencia valorada en 445.000 euros para los afectados del seísmo que ha asolado la ciudad iraní de Bam, en el que se calcula que más de cuarenta mil personas han pedido la vida y muchas más se encuentran en un estado de extrema necesidad, al haber perdido todo lo que poseían.

El consejero de Bienestar Social, Tomás Mañas, se puso en contacto con la presidenta de Cruz Roja en Castilla-La Mancha, Manuela Cabero, para mostrar la disposición del Gobierno regional de ayudar al pueblo iraní, a la vez que solicitó a esta entidad un estudio detallado sobre las necesidades más urgentes para hacer frente a la catástrofe.

► AGRICULTURA

Fresneda cree que la propuesta de Asaja garantiza la salud del sector

EFEAGRO / CUENCA

El secretario general de Asaja de Castilla-La Mancha, José María Fresneda, afirmó en Cuenca que la propuesta de esta organización agraria para regular las ayudas al olivar español es la más acertada de todas las presentadas, ya que garantiza la supervivencia de todo el sector olivarero español.

Fresneda defendió la propuesta que ha elaborado Asaja de Castilla-La Mancha, que ha sido aceptada por todas las organizaciones provinciales de Asaja en España excepto por las de las provincias andaluzas, así como por la Consejería de Agricultura de Castilla-La Mancha.

UCE recuerda que la venta en rebajas no debe afectar a la calidad del producto

Incorrecciones en el etiquetado, no aceptación de tarjetas de crédito, imposibilidad de devolver el producto y venta de saldos, principales reclamaciones en este tipo de ventas

LA TRIBUNA / TOLEDO

La Unión de Consumidores (UCE) de CLM hace un llamamiento para que se extremen las precauciones contra los abusos que puedan cometerse durante las rebajas.

Las incorrecciones en el etiquetado, la no aceptación de tarjetas de crédito, la venta de saldos y la imposibilidad de devolver el producto son las principales reclamaciones que se plantean.

La Ley de Ordenación del Comercio Minorista establece que las

condiciones de venta en rebajas sean iguales a las del resto del año, a excepción del precio, y prohíbe la venta de productos fabricados expresamente para rebajas.

La UCE recuerda que la venta en rebajas no supone una merma en la calidad, y que los comerciantes tienen la obligación de incluir en la etiqueta o publicidad el precio rebajado acompañado del antiguo o bien el porcentaje de rebaja a aplicar. Esta información es necesaria para que el consumidor

tenga conocimiento de la rebaja que se produce en el precio del producto y evitar incorrecciones.

Por todo ello, UCE recomienda que se exija la factura o ticket de compra, cuya entrega es obligatoria ya que es necesario a la hora de reclamar o devolver la compra, y recuerda que no existe ninguna normativa que permita rechazar las devoluciones de los productos comprados en rebajas.

También pide que se exija la garantía obligatoria en la compra de

electrodomésticos, aparatos de telefonía, informática, etc., La rebaja en el producto no exime de esta obligación. Además, añade, la rebaja del precio no supone un menoscabo de la calidad, ya que los productos han de ser los mismos que en temporada normal. Por último, UCE advierte que si los derechos se ven vulnerados se pidan las hojas de reclamaciones, que los establecimientos están obligados a tener a disposición de los clientes, y que expongan las quejas.



Campo de golf y complejo de ocio para Puertollano. El alcalde de Puertollano, Joaquín Hermoso, anunció ayer la construcción de un campo de golf y un complejo de ocio de unas 100 hectáreas al sur del municipio. Indicó que están buscando los terrenos para construir un complejo hotelero junto al campo de golf, que complementará a las instalaciones del Reino de Don Quijote en Ciudad Real. / FOTO: P. G. MANZANARES

El alcalde de Guadalajara lamenta que Fomento niegue la gratuidad de la R-2

Alique acusa al Gobierno central de desconocer los problemas que se viven en su capital así como de falta de interés por los ciudadanos

• El primer edil guadalajareño ha convocado una reunión con todos los agentes sociales de la ciudad para volver a solicitar la liberalización del peaje.

LA TRIBUNA / GUADALAJARA

El alcalde de Guadalajara, Jesús Alique, se mostró "decepcionado" por las declaraciones del director de Carreteras del Ministerio de Fomento, Antonio Alonso, en las que se ratificaba en su negativa a liberar de peaje el enlace entre la autopista R-2 y la autovía N-II.

El representante ministerial argumentó su negativa señalando que "no es de excesiva utilidad ya que los trayectos de circunvalación de Guadalajara están bastante resueltos", y añadió que "ahora mismo, con una concesión ya en servicio, es muy complicado hacer un tramo gratuito".

Para Alique, estas manifestaciones demuestran "un desconocimiento claro de la situación que se vive en la capital por parte del Gobierno central y una total falta de interés de los problemas que sufrimos los ciudadanos de Guadalajara". Ante esta "mala noticia", el alcalde ha decidido convocar otra reunión a la que están convocados empresarios, sindicatos, representantes vecinales y, en general, todos los agentes sociales, para volver a solicitar al Gobierno central la liberación del peaje del tramo de casi seis kilómetros que enlaza la R-2 con la N-II.

Esta medida "aliviaría en gran medida el tráfico en algunas zonas del centro de la ciudad donde es caótico por la falta de una vía de circunvalación", según Alique. También se insistirá en la necesidad de construir lo antes posible un tercer carril en la N-II en su recorrido final, "con el fin de que sirva de alternativa a los conductores que van con frecuencia a Madrid y que no pueden hacer frente al pago diario del peaje" de la Radial 2.

En este sentido, Alique recordó que es una necesidad que viene de lejos, surgida hace mucho tiempo y, sin embargo, "lo único que se han hecho son estudios, lo que convierte a este proyecto en el más estudiado de la ingeniería española", ironizó.

El MAPA retrasa al 12 de febrero el plazo para solicitar ayudas

BREVES

TRÁFICO

Los muertos en accidentes aumentaron un 7,8% en 2003

■ Los accidentes de tráfico aumentaron durante 2003 un 7 por ciento en Castilla-La Mancha y el número de víctimas mortales se incrementó un 7,8 por ciento, al fallecer 331 personas con respecto a las 307 que lo hicieron en 2002, según la Dirección General de Tráfico. En Castilla-La Mancha se registraron durante el pasado año 273 accidentes, frente a los 255 que hubo en 2002, y murieron 331 personas frente a las 307 que fallecieron en 2002. Cantabria y Castilla y León fueron las comunidades autónomas en las que más disminuyeron los accidentes de tráfico el pasado año, con descensos del 20 y del 11,3 por ciento, respectivamente, y también fueron en las que más bajaron el número de víctimas mortales a consecuencia de esos siniestros.

PRECIOS

La subidas en el transporte ferroviario, las más preocupantes para la UCE

■ El aumento del precio del transporte ferroviario es el más preocupante de las diferentes subidas que han tenido diferentes servicios con la entrada del nuevo año, según indicó Jesús López, portavoz de la Unión de Consumidores de CLM. López explicó que la subida de ese medio de transporte es la que afectará a más sectores de población, entre ellos a jóvenes y estudiantes que lo utilizan para sus desplazamientos. Además, dijo que el incremento de los precios de servicios de primera necesidad, como el agua o la luz, causará graves perjuicios a los consumidores, ya que las subidas «no se corresponden con un aumento de salarios».

AGRICULTURA

El MAPA retrasa al 12 de febrero el plazo para solicitar ayudas

■ El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación ha retrasado al 12 de febrero el plazo de presentación de solicitudes de ayudas por superficie de determinados productos agrícolas y de primas ganaderas de vacuno, ovino y caprino para la campaña 2004/2005. La orden que regula esta modificación entró en vigor el 1 de enero, fecha en la que inicialmente estaba previsto el comienzo de presentación de las citadas solicitudes. Sin embargo, el MAPA justifica este retraso en que aún está pendiente de aprobación el Reglamento de la Comisión Europea que establecerá las modalidades de aplicación del reglamento comunitario que establece medidas específicas sobre determinados productos.

BIENESTAR SOCIAL

85 niños fueron adoptados por parejas de CLM durante el pasado año 2003

LA TRIBUNA / TOLEDO

Un total de 85 pequeños, procedentes tanto de nuestro país como del extranjero, fueron adoptados por parejas de la comunidad autónoma de Castilla-La Mancha durante el pasado año 2003, un período de tiempo en el que el número de adopciones se ha reducido con respecto al anterior ejercicio.

Así, durante ese mismo año 2003 fueron 15 los niños españoles que han encontrado una familia en nuestra comunidad autónoma, frente a los 70 pequeños que llegaron de otros países y han sido adoptados por parejas de la región.

Esto supone una reducción de ocho niños con respecto al año anterior (2002), cuando fueron adoptados 93 pequeños en nuestra comunidad.

Por lo que respecta a los países de procedencia de los niños, China sigue siendo la nación de donde más pequeños llegan a Castilla-La Mancha para ser adoptados, un total de 28, seguida de Rusia con 16. Después, países como Ucrania, Colombia o la India, con 5 niños cada uno, siguen en la lista de los más demandados.

Sin embargo, y a pesar de haber descendido el número de niños adoptados, en 2003 se incrementó el número de solicitudes de adopciones internacionales en un 15,4 por ciento con respecto a 2002, siendo un total de 261 parejas las que comenzaron la tramitación para conseguir la adopción de un menor.

CHINA Y RUSIA. En la lista de los países de procedencia de los pequeños, en los cuales estas parejas quieren adoptar, sigue figurando en primer lugar China, nación por la que se han decantado este año un total de 116 matrimonios.

Rusia, con 58 solicitudes, y Colombia con 22, se encuentran también entre las preferencias de los castellano-manchegos.

Además, Bulgaria y Ucrania, con 12 solicitudes cada uno, y Bolivia, Brasil, Honduras o México, con 5, son otros de los lugares de procedencia de los niños que pretende adoptar estas parejas.

Por provincias, la de Toledo fue la zona donde se han tramitado más solicitudes de adopción internacional durante el año 2003, con un total de 76. Tras esta, Albacete con 69 solicitudes, Ciudad Real con 54, Guadalajara con 46 y Cuenca con 16, completan el total de solicitudes registradas durante el pasado año 2003 en Castilla-La Mancha.

CLM ahorrará 24 millones con la normativa sobre genéricos

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL

El Sistema Nacional de Salud se ahorrará 24 millones de euros en CLM en gasto farmacéutico tras la entrada en vigor, el jueves, de la nueva normativa que supone la rebaja del precio de algunos medicamentos (genéricos).

Según informó la presidenta del Colegio de Farmacéuticos de Ciudad Real, Ana López Casero, la

medida, que el día 1 aplicaron las farmacias de guardia y desde ayer todas las demás, va a suponer en España un ahorro de 500 millones.

López Casero destacó la importancia de la nueva normativa ya que afecta a unas dos mil presentaciones farmacológicas de las nueve mil que hasta ahora financió el Sistema Nacional de Salud, aplicándose a estos medicamen-

tos una rebaja que en algunas ocasiones alcanza el 40%.

López valoró positivamente la medida ya que el ahorro producido en todas las farmacias ayudará a dar sostenibilidad al Sistema, al tiempo que beneficiará a los ciudadanos porque, además de esta rebaja, los laboratorios también bajarán sus propios precios para no perder competitividad.

El PSOE reitera su compromiso con las reformas de los Estatutos

El portavoz socialista en el Congreso, Jesús Caldera, anuncia que su formación renovará el 60% de sus cabezas de lista electorales para los próximos comicios generales de marzo

• El PSOE incluirá en su programa una propuesta por la que aquellos que tengan que esperar más de dos años para la solución de un problema judicial serán indemnizados.

AGENCIAS / MADRID

El portavoz del Grupo Socialista en el Congreso, Jesús Caldera, volvió a garantizar ayer que el PSOE avalará las reformas estatutarias que se desarrollen dentro del marco constitucional y con el mayor consenso posible, pues a su juicio son siempre «un avance notable» y no un retroceso.

Según explicó en rueda de prensa, la Constitución de 1978 no pudo prever el marco de distribución de competencias que se ha ido configurando y los estatutos de autonomía han vivido ya «muchas veces» reformas y actualizaciones, entre otras cosas porque las comunidades «son cada vez más queridas» y los ciudadanos valoran mejor su capacidad de autogobierno.

Caldera remarcó que con el PSOE «las comunidades autónomas, dentro del marco constitucional, podrán sin duda reformar sus estatutos», pues los socialistas apuestan «por un impulso modernizador que no rompa nada, sino que integre mejor».

A su juicio, ese mismo objetivo preside la reforma estatutaria propuesta en Andalucía por Manuel Chaves o la pactada en Cataluña por Pasqual Maragall. «Las reformas de estatutos, si se hacen dentro del marco constitucional, como exige el PSOE, y con el mayor consenso posible y una visión modernizadora, son un avance notable y no un retroceso», proclamó.

Por otra parte, y según anunció el mismo Caldera, el PSOE renovará a un 60% de sus cabezas de lista para las próximas elecciones generales. Esto, para el portavoz parlamentario socialista es un proceso «ejemplar», frente al «continuismo puro y duro» que representa el líder del PP, Mariano Rajoy. Caldera, que también es el coordinador del programa electoral de los socialistas, anunció que su partido incluirá en su programa una compensación para todos los ciudadanos a quienes la Justicia no resuelva sus asuntos en menos de dos años.

La renovación que está acometiendo el PSOE afecta a nombres históricos del partido. Felipe González no será cabeza de lista por Sevilla y abandonará el Congreso de los Diputados. En este caso, no habrá relevo generacional, puesto que la candidatura la liderará el vicepresidente del Gobierno Alfonso Guerra. Otros veteranos dirigentes socialistas debutarán como cabeza de lista a pesar de su larga trayectoria en el partido. Es el caso de Alfredo Pérez Rubalcaba (Cantabria) o Carmen Alborch (Valencia).

Alfredo Rubalcaba encabezará la lista electoral de Cantabria y Carmen Alborch, la de Valencia

JUSTICIA. Además de terminar el proceso de elección de candidatos, el PSOE está inmerso en la redacción de su programa electoral. Caldera desglosó alguno de sus puntos. Así, dio detalles sobre una ambiciosa reforma judicial que incluye el compromiso de que «ninguna persona que tenga un asunto en los tribunales tenga que esperar más de dos años para la resolución de su problema». Como garantía, los socialistas establecerán la responsabilidad patrimonial, por lo que los ciudadanos en este caso podrán reclamar una indemnización.



Jesús Caldera, durante la rueda de prensa que ofreció ayer. / GUSTAVO CUEVAS (EFE)

Críticas al modelo de financiación

El ministro de Ciencia y Tecnología, Juan Costa, acusó ayer al secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, de modificar «a la luz de los dictados» de ERC el contenido de su programa electoral en torno al sistema fiscal y al modelo de financiación autonómica, como consecuencia del acuerdo del PSC con este partido en la Generalitat de Cataluña. Costa dijo que Zapatero «sorprende todos los días» al presentar los contenidos del programa socialista para las elecciones generales de marzo. A su juicio, este partido está modificando «a la luz de dos dictados de ERC» posiciones que había mantenido anteriormente en cuanto a financiación autonómica. «Creo -recalcó- que las propuestas que el PSOE está realizando en las últimas semanas son propuestas a las que se ve obligado por los acuerdos del PSC, ya que suponen modificar las posiciones que los socialistas, a nivel nacional y en muchas comunidades autónomas, ha mantenido a lo largo de los últimos años».

ELECCIONES DE MARZO

ERC defiende un próximo pacto de Gobierno entre PSOE, IU y los nacionalistas

EUROPA PRESS / MADRID

Los partidos nacionalistas vascos y catalanes comienzan este 2004 con la clara apuesta de intentar evitar que el PP revalide en las elecciones generales de marzo la mayoría absoluta que logró en 2000. Entre las críticas generalizadas de PNV, EA y ERC a la gestión de los populares, destaca el portavoz peneuvista en el Congreso de los Diputados, Iñaki Anasagasti, quien aseguró que Aznar se marcha «en medio de una rechiffa general», puesto que no ha logrado acabar con ETA, deja enconada la política autonómica y sólo ha utilizado «engaños».

El diputado de ERC en el Congreso, Joan Puigcercós, apostó ayer por impedir que el PP vuelva a gobernar durante la próxima legislatura defendiendo un pacto de gobierno entre las formaciones estatales de PSOE e IU y las nacionalistas.

Aunque incluyó a CiU en esta alianza, lamentó que «vuelva a entrar en la dinámica del mercadeo, de hacer negocios con el PP» después de que Josep Antoni Duran i Lleida haya condicionado ya cualquier pacto a que el futuro Gobierno equipare las pensiones más bajas al salario mínimo interprofesional.

PROPUESTA

Javier Arenas abre la puerta a futuros acuerdos con CiU

EUROPA PRESS / MADRID

El PP quiere pactar con CiU después de las próximas elecciones generales, sabedor de que la formación nacionalista catalana puede garantizarle el Gobierno si no logra revalidar la mayoría absoluta conseguida en 2000. El vicepresidente segundo del Gobierno, Javier Arenas, puso en todo caso una condición: que la formación convergente abandone «la radicalidad».

Arenas aseguró que CiU debe elegir entre la vía de los dos últimos años, la de la «radicalidad», o la de la etapa anterior de «compromiso con la Constitución y el Estatuto, de apoyar la gobernabilidad de España y la moderación y ocupar un papel central en la vida política catalana». La primera vía, según Arenas, sería «errónea» porque supondría «intentar superar a ERC en la dirección de la ruptura del proyecto común de España».

Llamazares aboga porque el 2004 sea el año que acabe con la mayoría del PP

EUROPA PRESS / OVIEDO

El coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, acusó ayer al PP de presentar las elecciones generales de marzo como si fueran un plebiscito sobre el futuro de España. En su primera comparecencia pública del año, en la que presentó un documento con las diez prioridades de su formación para los próximos doce meses, Llamazares pidió que 2004 que sea el año en que acabe la mayoría absoluta de los populares.

Para Llamazares, el año recién finalizado fue «el año de contestación al cuatrienio negro del PP y a la política antisocial, a la política de amigo-enemigo y el año de la contestación al aislamiento exterior, a la política de la guerra y a la ineficacia del Gobierno en temas

medioambientales». Y 2004 «debe ser el año en que la contestación a la derecha se transforme en el fin de la mayoría absoluta del PP».

El documento que presentó Llamazares con las diez prioridades de IU para este año se basa en tres pilares fundamentales: la puesta en marcha de un contrato social, el desarrollo participativo y federalista del Estado, y la superación del aislamiento de la política internacional española.

En lo que se refiere al primer punto, Llamazares acusó al Gobierno de practicar «una política de insolidaridad fiscal e insolidaridad social», ya que España es el penúltimo país europeo en gasto social. En este sentido, exigió un incremento anual del 1% del Producto Interior Bruto.

COMICIOS EUROPEOS

El Gobierno tratará de que la Constitución Europea se apruebe antes de junio

EUROPA PRESS / MADRID

La ministra de Asuntos Exteriores, Ana Palacio, aseguró ayer, en una entrevista concedida a RNE, que el Gobierno trabajará para que la Constitución Europea vea la luz antes de las elecciones al Parlamento Europeo, que se celebrarán el próximo mes de junio.

«El Gobierno trabajará, como ha venido haciéndolo desde que empezó esta aventura en la Convención y luego en la Conferencia Intergubernamental, para conseguir esa Constitución y tenerla antes de las elecciones, pero si eso no es posible no se colapsa la UE porque, con Constitución o sin ella, lo que va a regir en los próximos años es el Tratado de Niza», explicó la ministra.

Asimismo, defendió el mantenimiento del reparto de po-

der acordado en Niza -precisamente lo que impidió un acuerdo sobre el texto constitucional en el reciente Consejo Europeo de Bruselas-, pero dejó claro que, si se cambia, habrá que buscar «otro equilibrio semejante» para no «descompensar» la Unión.

En esa misma entrevista, la jefa de la diplomacia española adelantó que se reunirá próximamente el próximo martes en Washington con los responsables norteamericanos de seguridad interior, con quienes analizará las recientes medidas adoptadas por Estados Unidos relativas a la seguridad aérea para evitar nuevos atentados terroristas.

Palacio aseguró que, tras este encuentro, el Gobierno tomará «las medidas que considere oportunas» al respecto.



Ana Palacio conversa con el embajador de Irán, Morteza Alviri. / EFE

LISTAS CONJUNTAS

El PP, seguro de que el PNV pactará con Batasuna

Gobierno y PP están convencidos de que el PNV acabará aceptando la propuesta de candidatura única nacionalista lanzada por Batasuna, si no para las elecciones generales, si para las autonómicas vascas. Así lo dijeron tanto el vicepresidente primero, Javier Arenas, como el vicesecretario general del partido y líder popular vasco, Jaime Mayor Oreja. Éste último llegó a decir que su partido está solo porque no espera «que el PSOE nos ayude frente a los nacionalistas». Para Arenas, la propuesta de Batasuna es «la certificación ante un notario, que es el pueblo español y el pueblo vasco», de que el Plan Ibarretxe responde «a una alianza del PNV con Batasuna». Aunque dijo que la formación nacionalista vasca está «dilatando formalizar» esta propuesta.

JUSTICIA VASCA

Emilio Olabarria relaciona la sustitución de Manuel Zorrilla con el proceso contra Atutxa

El parlamentario del PNV y ex miembro del Consejo General del Poder Judicial, Emilio Olabarria, denunció ayer que «las prisas» que existen para sustituir al actual presidente del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, Manuel María Zorrilla, responden a «intereses políticos» relacionados con el caso Atutxa. Además, advirtió de que la condena de los parlamentarios dejaría al tripartito sin tres votos y perjudicaría la tramitación del Plan Ibarretxe.

DENUNCIA CONTRA ESPAÑA

La izquierda abertzale inicia una campaña de recogida de firmas

La izquierda abertzale iniciará hoy una campaña que tiene como objetivo recoger 25.000 denuncias contra el Estado español «por la conculcación de los derechos humanos, políticos y civiles» y por «la actitud criminalizadora y fascista contra Euskal Herria». Estas denuncias serán enviadas a Naciones Unidas, con motivo de la audiencia que el Ejecutivo central tiene en mayo ante el relator de derechos humanos.

Parten hacia Irán cinco aviones cargados con ayuda humanitaria española

El Ejército envía dos 'Hércules' que transportarán a la zona afectada por el terremoto una ambulancia y cinco toneladas de fármacos

• Cinco miembros de la ONG Bomberos Unidos Sin Fronteras y seis médicos volaron ayer desde Barajas hasta la capital del país, Teherán.

EFE / MADRID

Cinco aviones cargados con ayuda humanitaria española partieron ayer hacia Irán para proporcionar asistencia de emergencia a las decenas de miles de personas damnificadas por el terremoto que ha asolado la ciudad de Bam.

La ministra de Asuntos Exteriores, Ana Palacio, se trasladó a la base aérea de Torrejón de Ardoz para asistir a la salida de los dos vuelos fletados por la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI) y consideró que España cuenta con una de las sociedades «más comprometidas y solidarias de Europa» tras recordar que en los envíos han colaborado numerosas comunidades autónomas y organizaciones.

En el envío coordinado por la AECI en dos Hércules del Ejército del Aire participan los Ministerios de Sanidad, Defensa e Interior, las comunidades autónomas de Madrid, Cataluña, Galicia y Valencia, la asociación DYA y la empresa estatal Tragsa.

Viajan en los aviones once personas, entre médicos, enfermeros y técnicos de diferentes organizaciones, que se quedarán en Bam alrededor de dos semanas, junto a una UVI móvil, una ambulancia, cinco toneladas de medicamentos, 13.000 mantas y 500 kilos de pastillas potabilizadoras.

De la misma manera, partieron dos aviones de carga ucranianos fletados por Cruz Roja Española con el apoyo económico de la Junta de Extremadura y de la Junta de Castilla-La Mancha.

Las sesenta toneladas de material de emergencia y socorro que



Varios voluntarios comprueban la ayuda que salió ayer hacia Irán. / J.L. PINO (EFE)

transportan estas aeronaves incluyen 250 tiendas de campaña familiares, cinco tiendas-albergue, 30.000 mantas, 2.000 kits de cocina y depósitos plegables de agua.

Esta ayuda será gestionada en Bam por el operativo de Cruz Roja y de Media Luna Roja desplegado en la zona, donde esta organización internacional ha instalado un hospital de campo con capacidad para 200 camas.

Por su parte, cinco miembros de la ONG Bomberos Unidos Sin Fronteras y seis sanitarios de la So-

ciedad de Medicina de Catástrofes y Ayuda Humanitaria volaron desde Barajas hasta la capital iraní, Teherán, en un vuelo comercial de Iran Air junto a dos toneladas de medicamentos y tres hospitales de campaña.

Siete delegados de Cruz Roja Española pertenecientes a una unidad de emergencias de agua y saneamiento trabajan en Bam para atender a los damnificados junto a 200 delegados internacionales de la organización y más de 4.000 voluntarios iraníes.

Un presunto colaborador de ETA pide declarar ante el juez

EUROPA PRESS / MADRID

Josu Oiaga Larrea, presunto colaborador de los dos presuntos etarras detenidos en Nochebuena, Gorka Loran y Garikoitz Arruarte, ha remitido un escrito a la Audiencia Nacional en el que pide declarar ante el juez pero, al mismo tiempo, solicita no hacerlo ante la Policía. El escrito lo presentó a través de la abogada Ainhoa Baglietto.

Sobre Oiaga pesa una orden de

busca y captura, dictada por el juez central de Instrucción número 1 de la Audiencia Nacional, Guillermo Ruiz Polanco, el pasado día 29. Se le acusa de un delito de colaboración con banda armada por ser el propietario de un garaje de la localidad guipuzcoana de Hernani en el que los dos presuntos etarras escondieron el explosivo que pretendían utilizar en Nochebuena y Nochevieja.

El escrito lo entregó la abogada

Ainhoa Baglietto, defensora habitual de presos etarras. En él, Oiaga se pone a disposición del juez para «manifestar mi inocencia y aclarar cuantas dudas tenga».

Según dice, ha tenido conocimiento de la orden que pesa sobre él a través de los medios de comunicación y pide al juez que, si lo estima conveniente, le cite a declarar a través de la abogada. El juez tomará la semana que viene la decisión que considere oportuna.



Compañeros de Pilar Crevillente se concentran en las escaleras de la Gerencia del hospital donde trabajaba la víctima. / EFE

Una mujer es asesinada a tiros por su ex compañero sentimental en Mallorca

El agresor, que se entregó a la Guardia Civil tras cometer el crimen, también hirió de gravedad a los dos hijos varones de la víctima

• El suceso ocurrió la noche del 1 de enero al entrar el asesino en la casa de Pilar Crevillente, de 41 años, con una escopeta de caza.

EFE / PALMA DE MALLORCA

Pilar Crevillente, de 41 años, se ha convertido en la primera víctima de la violencia doméstica en España de 2004, al morir a tiros en la noche del jueves en su domicilio de S'Arenal de Lluçmajor (Mallorca) presuntamente a manos de su ex compañero sentimental, que en la madrugada de ayer se entregó a la Guardia Civil.

El suceso, ocurrido poco antes de las diez de la noche del jueves, causó conmoción en la sociedad española, que ya mostró sus primeras reacciones al suceso, manifestando su repudia a este nuevo caso de violencia doméstica, que el año pasado se cobró la vida de más de 70 mujeres en el país.

Los hechos ocurrieron en el domicilio de la víctima, situado en el número 31 de la calle Torrente de S'Arenal, cuando el hombre entró en la casa y disparó con una escopeta de caza a la mujer, de la que llevaba separado un año, y a los dos hijos varones de ésta, de 18 y 21 años, hiriéndolos de gravedad.

Posteriormente, el agresor salió de la vivienda, en la que había llegado a convivir con su ex pareja, y se dio a la fuga.

En torno a las tres de la madrugada, se entregó voluntariamente en la Comandancia de la Guardia Civil en Palma, donde permanece detenido.

En el momento de la tragedia, estaban también presentes la novia de uno de los muchachos heridos y otra hija de la víctima, Pilar, de 15 años, que logró escapar del agresor y fue corriendo a pedir auxilio a la vecina de enfrente.

La noticia de la muerte de Pilar Crevillente justo al empezar el año no sorprendió a sus vecinos, que aseguraron tener previsto que esto ocurriría dado que habían visto merodear al presunto agresor en la calle días antes, ni a sus compañeras de trabajo del servicio de limpieza del hospital de Son Du-

Agresor en libertad

La Audiencia de Gerona dejó en libertad a un hombre que se encontraba en prisión desde el pasado mes de marzo y que fue juzgado como presunto responsable de un intento de estrangulamiento de su ex mujer y una segunda tentativa de matarla provocando un accidente de tráfico, aunque todavía no se ha hecho pública la sentencia. El juicio contra A.A.B., de 35 años y vecino de Gerona, se celebró hace 15 días en la Audiencia gerundense y la decisión de excarcelarlo hace pensar a su abogado defensor, Carles Monguillod, que probablemente su cliente será absuelto. La Audiencia catalana dejó en libertad a A.A.B. pese a que el fiscal mantuvo en el juicio una petición de 18 años de cárcel para el procesado, al que acusaba de dos intentos de asesinato, uno de ellos al lanzar a su ex mujer por un terraplén.

reta de Palma, donde llevaba trabajando tres años.

Las personas más allegadas a la víctima expresaron su indignación por el suceso, habida cuenta de que la mujer había indicado en multitud de ocasiones su malestar por la actitud del agresor tras la separación, ya que al parecer la acosaba y de que lo había denunciado por malos tratos.

ORDEN DE ALEJAMIENTO. Al respecto, Francisco Cruz, cuñado de la víctima, aseguró que sobre el hombre pesaba una orden de alejamiento y expresó su indignación por el hecho de que el presunto agresor tuviera permiso de armas por tener licencia de cazador, pese a haber sido objeto de diversas denuncias. Sin embargo, fuentes judiciales aseguraron que la mujer retiró en marzo del 2002 las denuncias que había presentado contra él, por lo que el juez levantó la orden de alejamiento concedida en su momento.

Los amigos y vecinos de la víctima, que había enviudado hace tres años, la calificaron como una buena mujer de carácter reservado y aseguraron ser en muchos casos conocedores de la situación de malos tratos que sufría.

El Gobierno balear y el Ayuntamiento de Palma convocaron para el lunes al mediodía sendos minutos de silencio de rechazo al crimen, mientras que el colectivo feminista Lobby de Dones propuso una concentración. El socialista Jesús Caldera reiteró que es necesario «alcanzar un gran consenso social» para reducir estos casos a través de una Ley Integral de la Violencia de Género.

BREVES

MADRID-LONDRES

Desalojado de un vuelo de Barajas un chileno que llevaba dos navajas

■ La Guardia Civil tuvo que desalojar en la noche del jueves de un avión de la compañía Easy Jet que estaba a punto de despegar desde el aeropuerto de Madrid-Barajas hacia el de Luton (Londres) a un pasajero que llevaba «dos navajas, ambas con una hoja de 7 centímetros de longitud, y hacía referencias al fin del mundo». Así lo confirmaron fuentes aeroportuarias, que explicaron que el pasajero, de nacionalidad chilena, fue bajado del avión por los agentes de la Guardia Civil. Una vez que este pasajero fue desembarcado, el avión despegó finalmente rumbo a Luton.

EDIFICIOS DE JUSTICIA

Comienzan a funcionar los buzones de quejas

■ Los ciudadanos pueden presentar ya sus quejas y sugerencias en relación con el servicio público de la Justicia en los 740 buzones instalados en todos los edificios judiciales del Estado que comenzaron a funcionar ayer, según informaron fuentes del Consejo General del Poder Judicial. Esta iniciativa, que fue presentada el pasado 12 diciembre, responde al deseo de esta institución de potenciar una mayor transparencia en la actividad judicial y un mejor servicio al ciudadano.

INMIGRACIÓN ILEGAL

Rescatados dos subsaharianos en las playas de Ceuta

■ La rápida intervención de los efectivos de la Comandancia 410 de Ceuta, adscritos al Servicio de Salvamento Marítimo, impidió la noche del jueves una tragedia al lograr evitar el fallecimiento de dos inmigrantes subsaharianos que intentaban entrar en la ciudad autónoma por el mar. Según fuentes policiales, los agentes detectaron en plena playa del Tarajal la entrada de dos subsaharianos que pretendían colarse a nado desde Marruecos. Los inmigrantes se encontraban sin fuerzas, con lo que no podían llegar hasta la orilla.

Los menores expulsados de Melilla vuelven y se esconden en cuevas

■ Los menores con más de 16 años de edad expulsados de Melilla a Marruecos están regresando a la ciudad española y se esconden en cuevas de Melilla La Vieja, en chabolas frente al Centro de Estancia Temporal de Inmigrantes o edificaciones deshabitadas de la ciudad para escapar de los controles policiales, según informaron fuentes de los centros de acogida de menores dependiente de Melilla.

► SINIESTRO

Rescatado en el puerto de Pasajes el cadáver de un segundo polizón del 'Apolo Lion'

EUROPA PRESS / SAN SEBASTIÁN

El cuerpo del polizón de nacionalidad africana hallado en la bodega del barco *Apolo Lion* el pasado 31 de diciembre fue rescatado ayer. Tras el levantamiento del cadáver, éste fue trasladado para realizarle la autopsia y determinar las causas de su muerte.

Se trata del segundo cadáver hallado en este barco procedente de Costa Marfil, ya que el primero fue desembarcado en Ferrol. El cuerpo sin vida del polizón fue localizado en el transcurso de las labores de descarga de este mercante, que desde el pasado lunes permanece en el muelle de Buenavista, en el puerto de Pasajes.

Entre el cargamento de madera en troncos y aserrada, la tripulación, en su mayoría procedente de Lituania, detectó un olor a putrefacción y localizó el cadáver de un hombre de color en avanzado estado de descomposición. Tras estos hechos, la autoridad judicial ordenó la recuperación del cuerpo.

No obstante, la operación sólo fue posible tras haber sido descargado el buque, puesto que el cadáver estaba sepultado entre toneladas de madera.

Finalmente, sobre la una y media del mediodía de ayer, se rescató el cuerpo sin vida, que, posteriormente, será sometido a una autopsia.

► LÉRIDA

Un alud en una estación de esquí provoca cuatro heridos leves

EUROPA PRESS / MADRID

Cuatro personas resultaron heridas leves a primera hora de la tarde de ayer al ser alcanzadas por un alud que afectó la parte baja del aparcamiento de la estación de esquí de alta montaña de Tavascán, en el Valle de Cardós (Lérida), que estaba cerrada al público por las malas condiciones meteorológicas.

La Dirección General de Protección Civil de momento mantiene los avisos a las delegaciones del Gobierno en Asturias, Cantabria, País Vasco, Navarra, Aragón, Cataluña e Islas Baleares ante el riesgo de nevadas y vientos fuertes. En el País Vasco las nevadas se producirán a partir de los 700 metros y estarán acompañadas de rachas de viento de hasta 90 kilómetros por hora, mientras que en Navarra la nieve se acumulará hasta espesores de 10 centímetros en cotas de 500 metros.

Las ventas de coches crecen un 3,8% en 2003, la tercera mejor cifra de la historia

Durante el año pasado, la demanda de particulares subió un 3,2% mientras que en diciembre este apartado evolucionó hasta un 9,6%

• En diciembre se matricularon en España 126.366 turismos que, comparados con los 114.515 del mismo mes de 2002, implican un crecimiento del 10,3%.

EFE / MADRID

Las matriculaciones de turismos en España durante el pasado año ascendieron a 1.383.017 unidades, un 3,8 por ciento más de las 1.331.877 que se registraron en el año 2002.

Además, según informaron ayer las asociaciones de fabricantes de automóviles (Anfac), concesionarios (Faconauto) y de vendedores (Ganvam), durante el pasado mes de diciembre se vendieron en España 126.366 turismos que, comparados con los 114.515 del mismo mes de 2002, implican un crecimiento del 10,3 por ciento, el mejor diciembre de la historia.

De esta forma, durante este mes se registraron en este segmento un total de 8.091 matriculaciones que, comparadas con las 6.624 del mismo mes de 2002, que suponen un avance del 22,1%.

Por otro lado, las matriculaciones de todoterrenos durante el año pasado se elevaron a 82.983 unidades, un 12,5 por ciento más que las 73.734 registradas en el año precedente.

El registro anual de 2003 en las matriculaciones de automóviles es el tercero mejor de la historia y sólo ha sido superado por el de 1.425.000 turismos matriculados con que se cerró el año 2001 y los 1.406.000 del ejercicio 1999.

Durante el año 2003, la demanda de particulares ha crecido un 3,2 por ciento, mientras que en diciembre este apartado evolucionó un 9,6, un índice que, sin lugar a

Las marcas de turismos más vendidos



Matriculaciones

Unidades turismos	2003	2002	% Variación 03-02
Diciembre	126.366	114.515	10,3
Enero-diciembre	1.383.017	1.331.877	3,8
Unidades todo terreno	2003	2002	% Variación 03-02
Diciembre	8.091	6.624	22,1
Enero-diciembre	82.983	73.734	12,5

Fuente: ANFAC

GRAFÍA

dudas, ha hecho subir el componente anual del sector en seis décimas.

También las compras de automóviles por parte de las empresas de alquiler de vehículos, según las fuentes informantes, se han elevado en el conjunto del año un 5,6 por ciento y hasta el 15,6 en lo que respecta al último mes del año.

El presidente de Anfac, Jesús Ruiz Beato, reconoció ayer que el comportamiento del mercado en el último mes del año es la «plena consolidación de la tendencia de crecimiento que se empezó a detectar al inicio del segundo semestre del pasado año».

Megane, líder

La empresa automovilística Renault cerró el 2003 como la marca líder del mercado español de turismos y situó al Megane como el modelo más vendido del año. En concreto, las matriculaciones de Renault en España alcanzaron los 175.760 coches en 2003, lo que supone un aumento del 4,6 por ciento en relación con el año anterior.

En segunda posición se situó Citroën, cuyas ventas registraron 154.318 unidades, por delante de Peugeot, que matriculó 148.864 automóviles.

SECTORES

AGROALIMENTACIÓN: El grupo segoviano Proinserga compra la red de mataderos de Campofrío. El grupo empresarial segoviano Proinserga firmó ayer una alianza estratégica con Campofrío que incluye la compra de los ocho mataderos que esta empresa cárnica tiene en España, uno de ellos en Burgos y que es el mayor de España. El acuerdo establece que Campofrío abandone la producción cárnica en fresco y que Proinserga aumente su actividad y pase a facturar 800 millones de euros anuales. Según la alianza, que culmina tras seis meses de negociaciones, los mataderos situados en Burgos, Murcia o Jaén pasarán a ser propiedad de Proinserga, que adquiere la empresa Primayor, la filial de productos frescos de Campofrío, así como los contratos de suministro con terceros, productos y su cartera comercial. Fuentes de la empresa Proinserga señalaron que su actividad se extenderá también al extranjero. Además, la empresa segoviana factura anualmente 277 millones de euros.

MERCADOS

DIVISAS: El euro baja tras la publicación de las cifras macroeconómicas de EEUU. El euro bajó ayer tras la publicación de cifras macroeconómicas en EEUU, que sorprendieron positivamente a los inversores, y perdió la marca de los 1,26 dólares mantenida en la sesión matinal. Hacia las 16,15 horas, la moneda única se cambiaba a 1,2590 dólares frente a los 1,2597 dólares del mediodía. La moneda única se cambió por la mañana a 1,2569, mientras el BCE fijó el cambio oficial del euro en 1,2592. Los operadores prevén que en los próximos días la divisa europea se cambie entre los 1,2510 y los 1,2732 dólares. Además, los analistas pronostican una recuperación de la divisa estadounidense a lo largo de 2004 si se mantiene el fortalecimiento de la mayor economía del mundo, así como niveles de volatilidad más bajos en los mercados de divisas.

EMPRESAS

PARMALAT: El ex presidente de Grant Thornton pide su puesta en libertad. El ex presidente de Grant Thornton SPA Italia, Lorenzo Penca, solicitó ayer su libertad, argumentando que no existe riesgo de fuga, según indicó su abogado, Salvatore Stivala. Éste destacó que Penca, que fue interrogado durante tres horas en la prisión milanesa de San Vittore por el juez Pietro Carfagna, no tiene intención de fugarse y también subrayó que su cliente no fue el autor del fraude. Sin embargo, la magistratura de la ciudad de Parma solicitó el traslado



El juez Pietro Carfagna, encargado de interrogar a Penca. / EFE

de Penca a la prisión de esta ciudad. La casa matriz de Grant Thornton, por su parte, ha abierto una investigación interna sobre su división italiana, que certificó las cuentas de Parmalat entre 1990 y 1999. Mientras, continúan con los interrogatorios y ayer se conoció que la Justicia italiana ha requisado documentos contables en la sede de Dpa, una sociedad del grupo Parmalat y en las oficinas centrales de la auditora Deloitte & Touche. Además, el comisario europeo de Competencia, Mario Monti, examinará hoy si el decreto promulgado el pasado 23 de diciembre por el Gobierno italiano para solucionar la crisis vulnera las normas sobre competencia.

ACCIONA: Acciona sale de Vodafone al vender el 0,48 por ciento del capital por 727 millones. Acciona salió ayer de la empresa Vodafone al vender la participación del 0,48 por ciento contaba en el capital social del operador de telefonía móvil británico por un importe de 727 millones de euros, según informó ayer la empresa a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV). La operación representa un precio de 2,55 euros por acción y supone valorar la totalidad del accionariado de Vodafone en 151.458 millones de euros. El grupo de la familia Entrecanales consiguió esta participación en el operador de telefonía móvil a finales de 2000, mediante el canje del 5,44 por ciento de la participación total del 12 por ciento que controlaba en Airtel Móvil, antigua filial española de Vodafone actualmente integrada en este grupo. Acciona vendió en enero de 2003 la participación del 6,21 por ciento que mantenía en la antigua Airtel.

La bolsa estrena 2004 con una subida del 1,84 por ciento

EFE / MADRID

La bolsa española comenzó el año con una subida del 1,84 por ciento, alentada por el alza de las plazas internacionales debido al crecimiento de la actividad industrial en Europa y Estados Unidos. De esta forma, el principal indicador del mercado español, el Ibex-35, avanzó 142 puntos, un 1,84 por ciento, hasta 7.879,20 puntos, con lo que logra la mayor subida de los tres últimos meses y se sitúa en ni-

veles de hace año y medio.

Por su parte, el Índice General de la Bolsa de Madrid recuperó en la jornada de ayer un 1,76 por ciento, al igual que el indicador Ibex Nuevo Mercado de empresas tecnológicas.

La subida del mercado español superó además la de las principales plazas europeas. Milán ganó un 1,62 por ciento; Fráncfort, un 1,35 por ciento; París, un 1,09, y Londres, un 0,74 por ciento.

Tras el recorte del pasado 30 de diciembre, que truncó una racha de diez sesiones consecutivas de ganancias, la bolsa arrancó ayer con fuerza y superó el nivel de 7.800 puntos con holgura.

El mercado español, además, recibió el aliento de la subida de Wall Street en Nochevieja y del avance de la bolsa europea en su inicio, que festejaban un aumento de la actividad industrial en la zona euro en diciembre.

La información más completa sobre el Camino de Santiago

www.mundicamino.com

TODOS LOS MARTES Y JUEVES
CONSIGUE CON



DE TOLEDO
La Tribuna

12 MAGNÍFICAS
INSIGNIAS DE CAZA

Reserve su estuche para poder enmarcar sus insignias solicitándolo en su kiosco por 9 Euros.

Por tan sólo
0.50
Euros más.

Primeras entregas
martes 6 y jueves 8 de enero



CUPON-RESERVA COLECCION CAZA

Los suscriptores de LA TRIBUNA que deseen disponer de esta magnífica promoción, por sólo 12 euros con estuche ó 5 euros sin estuche. Enviar debidamente cumplimentado este Bono de Reserva a nuestras oficinas

Nombre y apellidos:

Código de cliente:

Dirección:

Población:

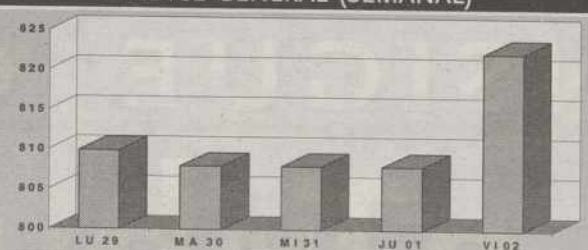
Provincia:

Tel:

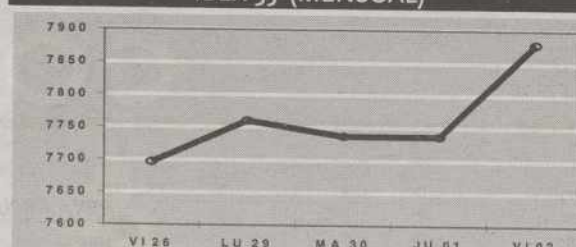
BOLSAS NACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Ibex 35	7.879,20	142,00	1,84
Ibex Financiero	8.596,00	154,70	1,83
Ibex Utilities	15.358,90	285,90	1,90
Nuevo Mercado	1.785,00	30,90	1,76
Madrid	822,24	14,26	1,76
Barcelona	676,45	13,75	2,07
Bilbao	1.407,12	25,28	1,83
Valencia	650,48	12,89	2,02

ÍNDICE GENERAL (SEMANAL)



IBEX-35 (MENSUAL)



Cotizaciones de Bolsa

- Mercado continuo
- Bolsas internacionales
- Valores españoles en Nueva York
- Fondos de inversión
- Divisas respecto al euro
- Cambio fijo del euro
- Tipos de interés (MIBOR)
- EURIBOR
- Créditos hipotecarios
- Mercado de deuda
- Metales

COMENTARIO

Buen comienzo de año

El optimismo seguía imperando en las plazas bursátiles en la primera jornada del año 2004. Las subidas que se anotaban los índices del viejo continente al cierre de la sesión hacían pensar que los niveles alcanzados por los índices al cierre de 2003 no amedrentaban a los inversores, muy dispuestos a apostar por un escenario favorable de bolsa para el año entrante. Las referencias más importantes del día eran los datos americanos y la intervención de Greenspan en San Diego junto a otros responsables de política monetaria de la Reserva Federal. En materia de datos económicos destacaba el ISM manufacturero, que sorprendió al mercado anotándose una subida en diciembre hasta los 66,2 puntos frente a los 62,8 puntos de noviembre y los 61,8 puntos que estimaba el consenso. La reacción de los índices al otro lado del Atlántico ante este indicador de producción manufacturera no se hacía esperar, y así el Dow Jones y el Nasdaq se anotaban sendas subidas al inicio de la jornada del 0,75% y 0,5% respectivamente. El buen tono de Wall Street afianzaba las ganancias que ya venían registrando los índices europeos a lo largo de la sesión. Los reducidos volúmenes de negociación, habitual en una jornada aislada entre días festivos, no impedían que el dinero impulsara las bolsas. Los índices Dax alemán y CAC francés clausuraban la sesión con alzas del 1,35% y del 1,09%, el Footsie más moderado, ganaba un 0,74%, y finalmente el Ibex 35, junto al índice de Milán, se situaban a la cabeza entre todas con ganancias del 1,84% y 2% respectivamente. En el parque madrileño asistíamos al estreno de Prisa como miembro del Ibex35, que no podía ser mejor al anotarse una ganancia del 4,87%, y Banesto, que cerraba una ganancia del 1,1%. Entre los "blue chips" destacaba Telefónica con una ganancia del 3,1%. En el mercado de divisas el euro seguía imparables frente al dólar superando incluso la cota de 1,265 dólares a media sesión, para después perderla tras la publicación del buen dato americano. En el mercado de deuda las pérdidas se imponían entre las referencias soberanas a 10 años. El "bund" alemán y el 10 años español terminaban la jornada con una rentabilidad del 4,32%.

SUBEN			BAJAN		
Valor	Cierre	Dif%	Valor	Cierre	Dif%
Urbis	0,75	47,06	N.Montaña	0,33	-8,33
Tafisa	1,13	15,31	Antena3 TV	34,05	-2,55
E del Zinc	1,59	8,16	Nicolás Correa	2,98	-1,65
GuipuzcoanoA	20,73	7,97	Puleva Biotech	3,13	-1,57
Ercros	0,38	5,56	A. Domínguez	14,55	-1,29

BOLSAS INTERNACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Nueva York Dow Jones	10469,11	15,19	0,15
Londres FT SE 100	4510,2	33,3	0,74
Frankfurt XETRA	4018,5	53,34	1,35
París CAC 40	3596,8	38,9	1,09
Milán MIB 30	27196	481	1,80
Hong Kong Hang Seng	10723,68	-107,69	-0,99
Brasil	22388,88	152,49	0,69
México	8797,25	1,97	0,02

VALORES ESPAÑOLES EN NUEVA YORK

	Ultimo	Dif%	Máx.	Mín.
BBVA	14,05	13,85	14,05	13,85
BSCH	12,02	12,01	12,02	12,01
Cameco Corp	59,56	57,60	59,56	57,60
Endesa	19,29	19,10	19,29	19,10
Jazztel	1,65	1,72	1,65	1,65
Repsol	19,71	19,55	19,71	19,55

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día	Año
				Max.	Min.
Bienes de Consumo					
A. Domínguez	14,55	-1,29	14.981	14,80	14,50
Aldeasa	20,35	1,75	60.266	20,38	20,01
Altadis	22,77	1,2	1.448.318	22,97	22,54
Barón de Ley	38,6	1,58	17.305	38,60	38,60
Bodegas Riojanas	7,99	-	132	7,99	7,82
Campofrío	9,95	2,37	18.697	9,95	9,95
Carrefour	13,72	0,51	11.724	13,73	13,62
Cortefiel	7,67	5,07	290.010	7,70	7,32
CVNE	11,05	0,91	531	11,39	11,05
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,64	0,55	9.212	3,66	3,57
Ebro Puleva SA	9,08	1	113.106	9,08	8,96
Faes Farma	13,05	1,87	39.151	13,05	12,75
Inditex	16,21	0,68	1.101.046	16,33	16,11
Koipe	32,2	-	0,00	0,00	32,99
Natira	3,39	1,19	59.196	3,40	3,37
Natracéutica S.A.	0,84	1,2	132.155	0,85	0,83
Paternina	5,65	-	0,00	0,00	5,65
Pescanova	12,65	-0,39	15.730	12,80	12,64
Service Point Solutions	0,52	4	3.362.756	0,53	0,49
Puleva Biotech	3,13	-1,57	14.591	3,15	3,11
SOS Cuétara	21,68	0,37	9.128	21,70	21,60
T. Algodonera	3,14	-0,63	64.724	3,19	3,14
Vidrala	11,06	-0,81	25.163	11,15	11,06
Viscofán	7,28	3,26	107.006	7,30	7,10
Zeltia	5,65	0,89	586.685	5,68	5,61

Bienes de Inversión e Intermedios

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día	Año
				Max.	Min.
Acería	16,9	-	4.904	16,90	16,90
Acerinox	38,01	1,69	806.387	38,01	37,65
CIE AUTOMOTIVE	9,83	-0,2	3.260	9,84	9,83
E.I. Aragonesas	6	-	614	0,00	0,06
Arcelor S.A.	13,91	1,76	518.587	13,93	13,77
Azkoyn	4,43	2,07	56.678	4,45	4,29
C. Portland	47,43	0,91	1.739	47,45	46,58
CAF	60,5	2,37	11.436	60,50	59,10
Duro Felguera	6,26	3,3	47.169	6,26	6,10
EADS	18,74	-0,64	33.871	19,07	18,69
Ence	17,25	0,58	51.594	17,27	17,00
EPPIC	0,22	-	0,00	0,00	0,22
Ercros	0,38	5,56	805.521	0,38	0,36
E del Zinc	1,59	8,16	28.850	1,59	1,54
Europac	3,26	0,62	31.825	3,26	3,23
Gamesa	26,82	2,8	225.591	26,82	26,09
Global Steel	1,76	2,33	15.070	1,76	1,76
Iberpapel	15,2	1,33	12.861	15,20	15,00
Lingotes	4,86	3,4	1.770	4,89	4,86
Mecalux	4	4,99	105.063	4,00	3,84
Miquel y Costas	34,41	2,72	10.558	34,41	33,25
N.Montaña	0,33	-8,33	45.667	0,37	0,33
Nicolás Correa	2,98	-1,65	9.778	3,00	2,98
Reno de Medici	0,73	-	11.999	0,73	0,73
Seda Barna	1,83	1,1	29.995	1,84	1,79
Sniace	0,63	-	452.543	0,67	0,61
Tafisa	1,13	15,31	2.058.145	1,14	0,96
Tubacex	1,44	1,41	128.625	1,44	1,42
Tubos Reunidos	7,7	-	1.090	7,70	7,70
Tudor	4,5	-	1.611	4,50	4,50
Uralita	7,31	-0,95	30.452	7,40	7,30
Zardoya Otis	16,6	0,61	51.836	16,65	16,60

Comun. y Serv. Información

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día	Año
				Max.	Min.
Antena3 TV	34,05	-2,55	96.421	34,36	33,52
Amper	3,7	1,09	85.628	3,72	3,70
Avanzit	2,35	-	0,00	0,00	2,35
Indra	10,44	2,65	493.467	10,44	10,17
Jazztel	0,35	2,94	4.278.616	0,35	0,34
Prisa	12,06	4,87	1.869.088	12,06	11,55
Recoletos	6,17	4,75	182.709	6,18	5,96
Sogecable	28,49	3	592.661	28,50	27,60
Telefónica	12	3,09	24.000.176	12,00	11,67
Telefónica Móviles	8,5	2,66	1.604.050	8,50	8,27
Terra	4,88	1,67	832.386	4,94	4,80
TPI Pag. Amar	4,41	1,38	670.143	4,41	4,35

Construcción

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día	Año
				Max.	Min.
Acciona	49,1	1,76	396.070	49,19	48,01
ACS	39,39	1,78	316.938	39,40	38,70
Dragados	17,75	-	0,00	0,00	19,05
FCC	29,5	0,89	1.903.380	29,78	29,27
Ferrovial	28,41	2,27	223.712	28,41	27,70
OHL	5,86	-1,01	44.271	5,89	5,81

Energía

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día	Año
				Max.	Min.
Bayer	23,49	1,91	1.032	23,49	23,36
Cepsa	28	1,82	105.038	28,00	27,15
Enagas S.A.	8,6	-	1.707.161	8,66	8,59
Endesa	15,3	2,1	7.155.006	15,30	15,30
Gas Natural	19,1	2,96	1.571.843	19,10	18,55

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día	Año
				Max.	Min.
Hydrocarbónico	27,19	-	12.565	0,00	27,19
Iberdrola	15,51	0,82	3.967.712	15,51	15,40
Red Eléctrica	13,05	2,05	1.399.375	13,07	12,94
Repsol	15,69	1,49	6.084.328	15,69	15,46
Unión Fenosa	15,1	1,41	1.899.214	15,10	14,75

Servicios de Mercado

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día	Año
				Max.	Min.
Abengoa	5,8	0,52	82.545	5,86	5,73
Abertis	12,17	1,5	925.214	12,20	11,99
Agua Barna	12,12	2,45	638.551	12,12	11,86
Amadeus	5,25	1,94	3.947.497	5,26	5,17
Bami	3,86	-	0,00	0,00	3,90
Befesa	13,12	-	0,00	0,00	13,12
Inm.Colonial	19,35	1,84	21.575	19,38	18,71
Elecnor	33	3,13	15.931	33,00	32,75
Europistas	4,88	1,46	40.092	4,88	4,81
Filo B	2,58	-	107	0,00	2,63
Funespaña	5,2	0,19	2.136	5,20	5,13
Iberia	2,28	-	2.841.043	2,28	2,28
Iberpistas	13,5	-	0,00	0,00	13,60
Inbesos	3,65	-	0,00	0,00	3,65
Indo Internac.	3,7	0,82	1.361	3,70	3,70
G. Inmocaral S.A.	2,2	0,46	59.602	2,24	2,19
Logista	24,8	1,27	18.115	24,80	24,49
Metrovacesa	28,04	3,28	175.602	28,04	27,15
NH Hoteles	9,2	0,99	335.401	9,25	9,12
P. Reunidos	6,25	-	32.083	6,25	6,25
Prosegur	13,12	1,71	24.180	13,30	13,12
Sol Meliá	5,8	1,58	148.699	5,80	5,72
Sotogrande	6,46	0,16	833	6,46	6,45
Telepizza	1,26	2,44	622.356	1,27	1,24
Testa Inmuebles	11,01	-	796	11,01	11,01
Transp. Azkar	5,2	-	11.061	5,20	5,16
Urbis	0,75	47,06	3.025.900	0,75	0,52
Urbis	8	1,91	109.856	8,04	7,86
Sacyr-Valle	12,2	1,67	448.561	12,20	12,00

Servicios Financieros

Alba	23,55	1,42	65.998	23,55	23,21	23,55	23,22
Andalucía	70,25	1,81	2.382	70,25	68,60	70,25	69,00
Atlántico	71,05	-	5.056	71,05	71,05	71,05	71,05
Galicia	17,35	-	2.659	17,35	17,00	17,35	17,35
Popular	47,85	2,03	1.046.128	47,91	47,21	47,85	47,30
Banc Sabadell	17,06	0,29	145.506	17,06	16,93	17,06	17,01
Valencia	14,72	0,14	41.244	14,88	14,62	14,72	14,70
B.Zaragoza	12,7	-	0 0 0	-	0,00	12,70	8,02
Banesto	9,6	1,05	921.354	9,64	9,50	9,60	9,50
Bankinter	33,54	3,04	379.820	33,64	32,31	33,54	32,55
BBVA	11,17	2,01	57.776.105	11,18	10,95	11,17	10,95
Castilla	14,2	-	351	14,20	14,05	14,20	14,20
C. Occidente	24,5	-0,61	29.237	24,65	24,48	24,65	24,50
Corp. Mapfre	11,49	2,32	352.745	11,54	11,23	11,49	11,23
Cto. Balear	18,4	-	125	18,40	18,10	18,40	18,40
Dinamia	12,95	2,86	13.865	12,95	12,60	12,95	12,59
Fastibex	0,53	-	11.158	0,53	0,53	0,53	0,53
Grat. Inversión	1,32	2,33	43.223	1,32	1,26	1,32	1,29
Guipuzcoano	19,9	-	2.137	19,94	19,71	19,90	19,90
GuipuzcoanoA	20,73	7,97	239	20,73	20,73	20,73	19,20
Pastor	24,74	1,64	27.030	24,75	24,35	24,74	24,74
SAN	9,57	1,92	35.829.776	9,57	9,39	9,57	9,39
Tecnocom	4,9	4,03	146.391	5,00	4,80	4,90	4,71
Unipapel	14,69	-0,07	17.510	14,70	14,13	14,70	14,69
Vasconia	9,36	-0,43	210	9,40	9,36	9,40	9,28

FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo	Voc	V. Lq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	14,54	0,85	6,62	30,37
AC Arco Iris	RV	3,40	-	-	11,65
AC Australasia	RV	3,62	0,21	-1,50	11,43
AC Bienestar	RV	6,16	0,36	-0,24	1,57
AC Cuenta FT	D	1.304,93	-	0,18	1,37
AC Deuda FT	RFC	13,70	-	0,41	1,64
AC Dinero	D	1.316,24	0,01	0,21	1,58
AC Divisa	-	6,99	0,48	2,35	4,98
AC Emergentes	RV	4,29	1,42	2,38	20,22
AC Euroacciones	RV	4,26	0,76	4,04	15,46
AC Eurofondo	RV	4,88	0,20	2,25	16,23
AC Euromix	MRV	5,61	0,42	2,29	9,68
AC Fondotero Plus	RFC	7,44	0,12	1,27	5,04
AC Iberoamerica	RV	5,60	0,81	4,72	30,53
AC Largo FT	RF	11,18	-0,04	0,65	2,18
AC Materias Primas	RV	5,12	-	-	4,78
AC Multiestrellas Selec. 20	MRV	10,02	-	0,43	3,69
AC Multiestrellas Selec. 35	MRV	9,47	-	-	4,97
AC Multiestrellas Selec. 50	MRV	9,03	-	-0,42	6,11
AC Multiestrellas Selec. 65	MRV	8,57	-	-0,85	7,14
Invercaja 21	RFC	7,52	-	-	0,76
Invercaja 31	RFC	7,79	0,01	0,39	1,52

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Mixto	MRV	7,01	-	3,61	15,78
Atlántico Plus 2	GRV	8,71	-0,07	0,04	1,83
Bolsatlántico	RV	9,95	-	6,12	22,75
Dineratlántico	D	1.462,95	-	0,08	1,36
Fondatlántico	RFC	17,25	-	0,28	1,08

BANCO COOPERATIVO

Credicoop Renta	RFC	86,26	0,01	0,39	1,37
Dinercoop	D	1.114,20	0,01	0,11	1,57
Rural Ahorro II	GRV	714,74	0,06	2,54	2,46
Rural Deuda	GRV	790,09	0,06	0,92	1,64
Rural Dinero	D	7.416,96	0,02	0,16	1,72
Rural Emergentes RV	RV	381,36	0,38	0,90	22,06
Rural Euro Renta Variable	RV	383,98	0,73	2,79	13,16
Rural Euroíndice	GRV	695,70	0,01	0,23	2,85
Rural Índice	RV	451,64	0,76	5,61	34,80
Rural Mixto 25	MRV	649,26	0,17	1,38	7,44
Rural Mixto 50	MRV	1.059,20	0,37	2,73	13,07
Rural Renta Fija 5 Plus	RF	1.016,61	0,03	0,97	3,81
Rural RF Internacional	RFC	561,47	-0,39	-2,01	-11,71
Rural RV Internac.	RV	342,53	0,42	1,33	3,80
Rural Toledo I	RFC	71,36	-	0,04	0,91
Ruraltesoro Fondvalencia	RFC	663,45	-	-	0,04

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa Europea	RV	45,03	-	3,26	11,90
Eurovalor Bolsa Internac.	RV	38,38	-	1,09	4,13
Eurovalor Cesta Global	GRV	76,80	-	0,07	1,51
Eurovalor Eurotop C	GRV	66,81	-	0,57	1,94
Eurovalor Gar. Bolsa Jap.	GRV	97,37	-	1,90	3,28
Eurovalor Global Asegurado	GRV	81,53	-	0,10	1,69
Eurovalor Interind. 2000	GRV	117,37	-	1,44	2,81
Eurovalor Interindices	GRV	71,49	-	1,70	6,12
Eurovalor Mixto 15	MRV	72,57	-	1,00	4,80
Eurovalor Mixto 30	MRV	67,99	-	2,16	9,42
Eurovalor mixto 70	MRV	2,59	-	2,45	9,05
Eurovalor Patrimonio	RFC	73,54	-	0,08	1,68
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,49	-	-0,43	-2,80
Eurovalor Tesorería	D	805,67	-	0,07	1,37

BANCO URQUIJO

Urquijo Capital	MRV	2,68	-	0,83	2,08
Urquijo Dinero	D	2.250,08	-	0,10	1,31
Urquijo Global	RV	0,96	-	-	8,27
Urquijo Índice	RV	12,36	-	5,49	26,61
Urquijo Renta	RFC	22,34	-	0,14	0,87

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	25,97	0,97	4,99	18,21
BK Dinero	D	1.208,39	-	0,09	1,45
BK Dinero 97	D	702,83	-	0,09	1,48
BK Fondo Bonos	RF	849,16	0,03	0,88	2,83
BK Mixto Esp. a 50	MRV	1.146,16	0,51	3,79	15,17
Cuenta Fiscal III	RFC	1.012,29	-	0,03	0,78

BARCLAYS BANK

Barclays Bolsa Esp Index	RV	566,80	-	-	-
Barclays Bolsa Espana	RV	18,29	0,84	6,12	29,29
Barclays Bolsa Euro	MRV	3,27	0,88	4,09	15,79
Barclays Bolsa Global	RV	4.825,52	0,16	0,52	9,85
Barclays Bolsa USA	RV	3,86	1,23	4,57	27,58
Barclays Bonos Corto	RFC	13,43	0,04	0,63	2,18
Barclays Eurocash	D	826,17	0,01	0,10	1,45
Fondbarclays I	MRV	13,81	0,12	1,32	6,15

BBVA

Arg. Fondplazo 3 Años	-	8,35	-	-	-
BBVA Bolsa 2	RV	16,07	0,82	6,89	30,41
BBVA Bono 2002	GRV	908,59	-	-	-
BBVA Bono 2006 A	GRV	811,26	0,02	0,92	2,71
BBVA Deuda FT	RF	153,77	-0,01	0,68	1,55
BBVA Dinero	D	1.893,00	0,01	0,12	1,45
BBVA Euroíndices G.	GRV	676,87	0,02	1,16	3,32

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Fondo	Voc	V. Lq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BBVA Fondobolsa I-E	GRV	6,32	-	-	-
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,09	0,02	0,35	1,57
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,44	0,02	0,34	1,59
BBVA Gar. Flexible III	GRV	920,05	0,02	0,34	2,31
BBVA Mixto 25	MRV	9,75	-0,03	0,09	1,29
BBVA Plan Renta	GRV	1.031,36	0,01	1,16	2,86
BBVA Renove III	GRV	7,16	0,02	0,37	1,67
BBVA RF Corto	RFC	16,19	0,01	0,09	1,07
BBVA Urbanismo	RV	7,62	-	0,66	17,15
Fondcomercio 1999, FIM	-	742,48	-	-	-

BBVA PRIVANZA

Privanza Bolsa	RV	11,90	0,82	7,14	30,04
Privanza Dinero	D	6.430,36	0,01	0,18	1,75
Privanza Divisa	MRV	10,05	-	-	0,36
Privanza Renta	RF	11,78	-	-	1,19

BETA MEESPIERSON

Beta Acciones	RV	108,88	1,83	6,73	31,58
Beta Dinero	D	1.463,08	0,03	0,12	1,65
Beta Valor	MRV	13,81	0,74	2,23	7,44

BNP PARIBAS

BNP Activos	D	1.650,36	-	-	1,25
BNP Ahorro	RF	10,77	0,01	0,51	1,81
BNP Bolsa	RV	15,33	-	3,49	32,98
BNP Global 15-85	MRV	8,79	0,01	0,49	5,62
BNP Global 50-50	MRV	10,72	-	1,11	9,89
BNP Global 70-30	MRV	6,55	-0,01	-0,09	9,68

CAJA MADRID

Dinermadrid FT	D	1.276,52	-	0,11	1,25
Fondmadrid	D	1.528,97	-	0,08	1,28
Madrid Bolsa	RV	11,57	-	6,27	29,09
Madrid Bolsa Activa	GRV	6,63	-	0,38	1,83
Madrid Bolsa Extra	GRV	8,38	-	0,44	1,60
Madrid Crecimiento II	GRV	7,49	-	0,27	1,97
Madrid Premiere	RFC	12,53	-	0,68	2,96
Madrid Sect. Financ. Global	RV	5,54	-	0,11	9,51
Plusmadrid	MRV	16,71	-	3,55	16,61

CAM (CAJA DEL MEDITERRANEO)

CAM Bolsa 1	GRV	10,77	0,05	0,42	1,41
CAM Bolsa Europa	RV	4,75	1,24	6,55	14,31
CAM Bolsa Gar. 3	GRV	8,84	0,23	1,59	6,73
CAM Bolsa Índice	RV	5,51	0,77	8,97	30,60
CAM Bonos 1	RFC	14,68	0,01	0,59	2,66
CAM Dinero 1	D	1.170,66	0,01	0,19	1,59
CAM Dinero Ahorro	D	727,89	0,01	0,19	1,57
CAM Europa Convergente	RV	7,13	0,09	-0,29	17,24
CAM Europa Pymes	RV	4,87	0,21	1,46	27,44
CAM Mixto 25	MRV	551,69	0,15	2,23	8,77
CAM Mixto Variable Europa	MRV	8,31	-0,06	4,11	18,34
CAM Mundial Bonos	RFC	630,81	-0,09	-	0,71
Garanmed	GRV	76,68	0,36	2,80	5,98

CITIGROUP

Citicash Fund	D	975,20	0,01	0,14	1,90
Citidiner	D	732,81	0,02	0,13	1,81
Citifondo Lider	MRV	12,80	0,13	1,39	4,38
Citifondo RV	RV	23,73	0,84	6,21	27,84
Citimoney	D	1.280,80	0,01	0,09	1,32

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8,45	0,09	0,95	9,11
DB Diner	D	1.170,65	0,03	0,13	1,42
DB Europa bolsa	RV	7,09	0,07	1,05	14,76
DB Invest	RFC	11,96	0,09	0,48	1,21
DB Mixta	MRV	17,15	0,69	4,11	21,26
DB Sectorial 2001	GM	9,65	-0,01	-0,03	0,64

ESPIRITO SANTO

BM-Techfondex	RV	1,33	-	-	-6,05
Espirito Santo Cash	MRV	9,90	0,01	0,13	1,97
Espirito Sto. Bolsa España	RV	1.029,72	0,73	6,30	26,80
Espirito Sto. Cartera Global	RV	5,41	0,61	1,38	10,44
Espirito Sto. Mix España 25	MRV	15,96	0,17	1,58	7,39
Espirito Sto. Mix España 75	MRV	9,74	0,52	4,52	18,77

IBERCAJA

Ibercaja Ahorro	RFC	16,05	-	0,20	2,42
Ibercaja Bolsa	RV	12,20	-	5,61	30,94
Ibercaja Bolsa Europa	RV	4,56	-	2,68	15,10
Ibercaja Bolsa Internac.	RV	5,98	-	1,01	7,04
Ibercaja Crecimiento	GRV	7,65	-	-0,06	2,27
Ibercaja Dinero	D	1.548,16	-	0,14	1,65
Ibercaja Euro	GRV	6,70	-	1,53	5,47
Ibercaja Eurobolsas	MRV	6,64	-	1,15	6,92
Ibercaja Europa	MRV	5,50	-	0,65	5,53
Ibercaja Futuro	RFC	9,18	-	0,27	2,85
Ibercaja High Yield	RF	5,07	-	-0,59	17,67
Ibercaja Index II	MRV	5,87	-	0,69	7,28
Ibercaja Renta Internac.	MRV	4,93	-	-0,27	-1,59
Ibercaja Renta Plus	MRV	5,67	-	2,58	26,95
Ibercaja Tecnológico	RV	1,86	-	-1,28	19,62

LA CAIXA

Fonc.17Mixto 50rv Europa1	MRV	9,22	0,66	2,67	2,24
Fonc.18Mixto 50rv Europa2	MRV	8,09	0,67	2,67	2,11

Fondo	Voc	V. Lq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Fonc.65 Pat.Bol.I.Europa	RV	4,37	0,82	2,81	7,45
Foncaixa Ahorro II	RFC	14,80	0,02	0,13	1,26
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,75	0,01	0,08	0,66
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,32	0,02	0,12	1,17
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,54	0,03	0,18	1,90
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,14	0,02	0,13	1,26
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,33	0,03	0,18	1,93
Foncaixa Bolsa 33	RV	22,12	1,77	6,16	14,20
Foncaixa Cooperacion	RV	4,76	0,76	2,35	3,62
Foncaixa Dinero 12	D	1.461,73	0,03	0,15	1,55
Foncaixa Futuro 19	GRV	7,66	-	-	-
Foncaixa Futuro 20	GRV	6,28	0,34	1,21	2,89
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-	-13,62
Foncaixa Mixto 25	MRV	7,35	0,19	0,77	1,49
Foncaixa Mixto 28	MRV	7,35	0,19	0,78	1,33
Foncaixa Patrimonio 16	MRV	8,40	0,18	0,88	2,49

MAPFRE

Fondmapfre Bolsa	MRV	18,10	0,51	4,34	16,34
Fondmapfre Bolsa America	RV	4,87	0,41	0,75	6,93
Fondmapfre Bolsa Gar.	GRV	11,02	0,02	0,35	1,76
Fondmapfre Dinero	D	1.291,51	0,01	0,11	1,34
Fondmapfre Diversificac.	MRV	9,62	0,35	3,30	11,21
Fondmapfre FT	RFC	12,72	-	0,47	1,41
Fondmapfre Rta.	RFC	14,41	-	0,79	2,06

Bush aclara que la ayuda a Irán no supone la mejora de sus relaciones

El Gobierno de Teherán pide a Estados Unidos que suspenda el viaje de una delegación de alto nivel, encabezada por la senadora Elisabeth Dole, que pretendía visitar la zona de Bam

• El Consejo de Seguridad Nacional de Irán estudiará los «gestos positivos» de Estados Unidos tras el terremoto, que podrían poner fin a 23 años de aislamiento entre ambos.

AGENCIAS / WASHINGTON

El presidente estadounidense, George W. Bush, dijo que ayudar a Irán tras el devastador terremoto de la semana pasada en Bam era lo que debía hacerse, pero aclaró que ese gesto no significa un descongelamiento de las relaciones con Teherán.

«Lo que estamos haciendo en Irán es mostrar que al pueblo estadounidense le importa el pueblo iraní», matizó.

Bush indicó que suspendió por tres meses las restricciones al envío de dinero a Irán con el único objetivo de «poder aportar ayuda humanitaria» y no para dar alguna señal a Teherán.

Además, añadió que si Teherán quiere mejores relaciones con Washington debe entregar a todo miembro de la red Al Qaeda que tenga en su poder, abandonar sus intentos de dotarse de armamento no convencional y realizar reformas políticas.

«El Gobierno iraní debe oír las voces de los que piden libertad, debe entregar a todos los de Al Qaeda que tenga en custodia y desistir de su programa de armas nucleares», declaró a periodistas tras una cacería junto a su padre, el ex presidente George Bush.

«Valoramos que el Gobierno iraní permita nuestros vuelos con asistencia humanitaria para su país. Hacer eso es algo bueno. Lo correcto es atender a esa gente que está herida y nosotros estamos ha-



Enfermeros iraníes trasladan a un herido a un hospital de campaña de Estados Unidos. / A.T. (EFE)

ciendo eso», dijo Bush, quien hace dos años aseguró que Irán forma parte del «eje del mal» junto a Iraq y Corea del Norte.

El presidente de EEUU reiteró que Irán debe abandonar su programa de armas nucleares, pero su Gobierno enviará una misión de ayuda encabezada por la senadora republicana Elisabeth Dole y un miembro de la familia Bush.

RECHAZO. Sin embargo, Irán pidió a EEUU que deje en suspenso por ahora el viaje de esta delegación de alto nivel. «Los iraníes nos han indicado que, dada la situación actual en Bam, sería preferible dejar en suspenso la visita», declaró Adam Ereli, portavoz del Departamento de Estado.

No obstante, el Gobierno de Teherán anunció que estudia los «gestos positivos» realizados por EEUU para el acercamiento entre los dos países. Observadores expertos en la zona consideran que

la rápida respuesta norteamericana a la petición de Teherán de ayuda humanitaria es vista en Irán como un signo conciliatorio por parte de Washington tras 23 años de ruptura de relaciones.

La tierra tiembla en Indonesia y México

Al menos 29 personas resultaron heridas ayer a consecuencia de un terremoto de 6,3 grados de magnitud en la escala abierta de Richter que sacudió las islas de Bali y Lombok, en el sur de archipiélago indonesio. Siete de los heridos corresponden a Bali y los demás a Lombok, donde a un niño de 12 años se le cayó la casa encima y le partió las piernas.

Por otro lado, tres fuertes temblores de 6,3, 5,8 y 4,2 grados en la escala de Richter sacudieron ayer la costa del estado mexicano de Guerrero, en el Pacífico, y se sintieron con fuerza en Ciudad de México, aunque sin que se registraran víctimas ni daños materiales. En la capital mexicana, donde en 1985 un terremoto devastó la ciudad, se vivieron escenas de pánico y fueron evacuadas miles de casas.

British Airways vuelve a cancelar su vuelo de la tarde a Washington

AGENCIAS / LONDRES

British Airways, la primera aerolínea de Europa, canceló ayer por segundo día consecutivo su vuelo de la tarde desde Londres a Washington, después de que así se lo recomendase el Gobierno británico por motivos de seguridad.

Por primera vez desde que se cerró el espacio aéreo de EEUU en los días posteriores a los atentados del 11 de septiembre, British Airways canceló el jueves y ayer uno de sus tres vuelos diarios de Londres a Washington.

Por otro lado, el secretario de Estado de Transportes francés, Dominique Bussereau, confirmó que cazas F-16 estadounidenses escoltaron aviones de Air France en vuelos procedentes de París y con destino a Los Ángeles.

Preguntado sobre la existencia de esa escolta militar, que la Administración estadounidense había justificado para asegurarse de que seguían el itinerario previsto, respondió: «La respuesta es sí».

Además, tres vuelos desde Ciudad de México a Los Ángeles fue-



Aviones de British Airways esperan su salida en el aeropuerto de Londres. / EFE

ron cancelados en los últimos tres días por amenazas terroristas, informó la embajada de EEUU.

La embajada confirmó que la cancelación de estos vuelos res-

ponde a la estrecha colaboración que en los últimos días mantienen ambos países a fin de lograr la seguridad personal y colectiva de mexicanos y estadounidenses.



EN EL MUNDO

1 SUDÁN

Gobierno y rebeldes retoman el diálogo para firmar la paz

■ Las delegaciones del Gobierno de Sudán y del mayor grupo rebelde reanudaron ayer las negociaciones de paz encaminadas a poner fin a una larga guerra civil, que se ha cobrado la vida de más de dos millones de personas. La guerra enfrenta desde hace dos décadas al norte musulmán con el sur, donde la población es animista o cristiana, al ser impuesto por el régimen de Jartum la ley islámica en todo el país.

2 IRLANDA

Ahern, «optimista» sobre el proceso de paz en el Ulster

■ El primer ministro irlandés, Bertie Ahern, manifestó ayer su optimismo sobre el proceso de paz en el Ulster, pese a que el ganador de las elecciones, Ian Paisley, del Partido Democrático Unionista (DUP), se opone a gobernar con el Sinn Féin. «Creo que hay muchas cosas por las que ser optimista y también muchas oportunidades para hacer que las cosas funcionen y que funcione el Acuerdo de Paz de Viernes Santo (1998)», dijo Ahern.

3 UGANDA

Un grupo integrista cristiano asesina a veintidós civiles

■ El Ejército de Resistencia del Señor (LRA en inglés), que actúa en Uganda, asesinó el pasado 31 de diciembre al menos a veintidós civiles en el norte del país. Militantes de ese grupo rebelde atacaron diversas aldeas de la región de Aloi, cuando sus habitantes preparaban el fin de año. El LRA es un movimiento integrista cristiano que lucha desde 1987 para imponer un orden institucional regido por los Diez Mandamientos Bíblicos.

4 CHINA

Taiwán envía una delegación a EEUU para explicar su plan de referéndum

■ Taiwán enviará una delegación oficial a Estados Unidos a finales de mes para tratar de convencer a Washington de que su plan de «referéndum defensivo» no es una «provocación» a China sino un derecho «democrático». La delegación se completará con la presencia de funcionarios gubernamentales, legisladores y académicos.

PANORAMA

POSGUERRA IRAQUÍ

Muere un soldado de EEUU tras ser abatido un helicóptero en Faluja

AGENCIAS / BAGDAD (IRAQ)

Un soldado norteamericano murió ayer y otro resultó herido después de que un helicóptero se estrellase en Faluja.

El mando estadounidense en Iraq admitió que el helicóptero de reconocimiento «fue derribado por fuego enemigo» cerca de Bagdad.

EEUU explicó que un aparato clase OH-58 Kiowa Warrior cayó al suelo debido al impacto de un misil cerca de la conflictiva ciudad iraquí de Faluja.

El ataque se produjo a las 12,50 hora local cuando el helicóptero realizaba una operación de reconocimiento.

Esta es la tercera vez en los últimos tres meses que un grupo de insurgentes logra derri-

bar un helicóptero militar estadounidense en Iraq.

En los ataques precedentes murieron 39 soldados, 17 de ellos en una operación contra un helicóptero tipo *Black Hawk*, también en Faluja.

Además, un soldado estadounidense murió ayer y otros cinco resultaron heridos en un accidente de carretera cerca del aeropuerto de Bagdad.

Por otro lado, varios clérigos suníes denunciaron en Bagdad la detención de veinte religiosos musulmanes acusados de instigar a la resistencia contra la coalición ocupante.

Las detenciones se produjeron el jueves cuando los arrestados estaban reunidos en una mezquita bagdadí.

ORIENTE PRÓXIMO



Manifestación contra el muro. Cientos de personas se volvieron a manifestar ayer contra el muro de separación que Israel construye en Cisjordania, esta vez en un tramo entre las ciudades de Baka Occidental y Baka Oriental, en el norte de Cisjordania. La Policía indicó que no se registraron incidentes o disturbios de importancia durante la manifestación. / J.M. (EFE)

LIBIA

El Gobierno pide recompensas por el abandono del programa nuclear

Libia considera que debe ser recompensada por renunciar a sus programas de armamento bioquímico y nuclear, y reclama a EEUU el levantamiento de las sanciones. En una entrevista publicada ayer por el diario *The New York Times*, el primer ministro libio, Shukri Mohamed Ghanim, explicó que su país espera ser recompensado por estar dispuesto a permitir las inspecciones del Organismo Internacional de Energía Atómica y por el desmantelamiento de sus programas de armas de exterminio. Libia anunció el pasado mes de diciembre su disposición a abandonar estos programas nucleares.

VENEZUELA

Mueren cuatro personas por la explosión de material pirotécnico. Cuatro miembros de una familia de origen portugués resultaron muertas cerca de Caracas (Venezuela) debido a la explosión de los materiales pirotécnicos que preparaban para celebrar el Fin de Año. La explosión mató a los dos jóvenes que manipulaban los productos pirotécnicos e hizo que se desplomase la placa de cemento del techo de la vivienda, que aplastó a otras dos personas.

NORUEGA

Detenido un líder espiritual por reclutar a musulmanes para acciones suicidas. La Policía noruega detuvo ayer en Oslo al mulá Krekar, líder espiritual de la organización Ansar al Islam, sospechosa de reclutar en Noruega a suicidas musulmanes para atacar a las tropas estadounidenses en Iraq. Las autoridades estadounidenses, como las italianas -que le interrogaron el pasado día 18 en Oslo-, creen que Ansar al Islam tiene contactos con la red Al Qaeda.

Prodi considera inevitable la Europa de dos velocidades si no se aprueba la Constitución

El presidente de la Comisión Europea recuerda que «el tren de la UE» no puede moverse siempre al ritmo «del vagón más lento»

• El comisario europeo para la Ampliación dice que la Europa de dos velocidades es «el camino más seguro» para avanzar en la construcción europea.

AGENCIAS / ROMA (ITALIA)

El presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, ve «inevitable» una Europa de dos velocidades si no se acuerda en 2004 la Constitución europea que no salió adelante en reciente Cumbre de Bruselas.

En una entrevista que ayer publicó *La Repubblica*, Prodi se mostró también crítico con la presidencia italiana de la Unión: «Italia ha estado ausente de Europa».

Para el jefe del Ejecutivo comunitario, si la situación sobre el texto constitucional no se desbloquea, algunos países podrían ir hacia adelante. «Y quizá será inevitable», añadió.

En su opinión, podrían ser los «países fundadores» o incluso un grupo de «viejos y nuevos estados» con una misma visión de Europa los que asuman este liderazgo.

Además, subrayó que «el tren» de la Unión Europea no puede moverse siempre a la velocidad del vagón más lento. «El tren de la Unión no puede siempre moverse a la velocidad del vagón más lento. De hecho, tengo la impresión de que algunos de los vagones no quieren moverse o incluso quieren ir hacia atrás», afirmó Prodi, que avanzó que aprobar el texto de la Convención y dotar a Europa de una verdadera Constitución sigue siendo su «prioridad».

IRAQ. Prodi se refirió en otro momento de la entrevista a la brecha abierta en la Unión Europea a raíz de la crisis de Iraq y considera que si Europa hubiera estado presente se habría logrado «una solución que preservase la paz».



Romano Prodi, presidente de la Comisión Europea. / G.B. (EPA)

En cuanto a la polémica generada por la ruptura del Pacto de Estabilidad, que no dudó en calificar de «auténtica derrota», acusó a Alemania y Francia de haberse guiado por «intereses a corto plazo» compartidos por la presidencia italiana.

Por su parte, el comisario europeo para la ampliación, Günter Verheugen, se mostró partidario de desarrollar una Europa «a dos velocidades» en la que grupos de países avancen por su cuenta con más fuerza en algunos ámbitos.

Verheugen dijo que una cooperación más estrecha entre algunos países en determinados ámbitos es «el camino más seguro» para avanzar en la construcción europea, y recordó que esa fórmula ya funciona en algunos ámbitos, pues «ya lo tenemos en el euro, en la política de inmigración y de fronteras», precisó.

Se mostró partidario de que esa cooperación entre algunos países se produzca en política exterior, de seguridad, económica, financiera, de interior y de justicia.

Un equipo de EEUU podrá ver una central nuclear norcoreana

EFE / SEÚL (COREA DEL SUR)

Una delegación estadounidense no oficial podrá visitar la próxima semana una planta nuclear en Corea del Norte, informaron ayer fuentes diplomáticas no identificadas citadas por la agencia surcoreana Yonhap.

El despacho, que confirma una información aparecida antes en un diario estadounidense, señala que la visita a la planta de Yongbyon durará del 6 al 10 de

enero y la delegación norteamericana, que ha sido «virtualmente autorizada» por Washington, estará integrada por diez personas.

El diario *USA Today* informó de que el grupo incluirá al ex director del Laboratorio Nacional de Los Alamos, Sig Hecker, además de un experto en asuntos chinos de la Universidad de Stanford y a un antiguo funcionario del Departamento de Estado.

El Gobierno estadounidense

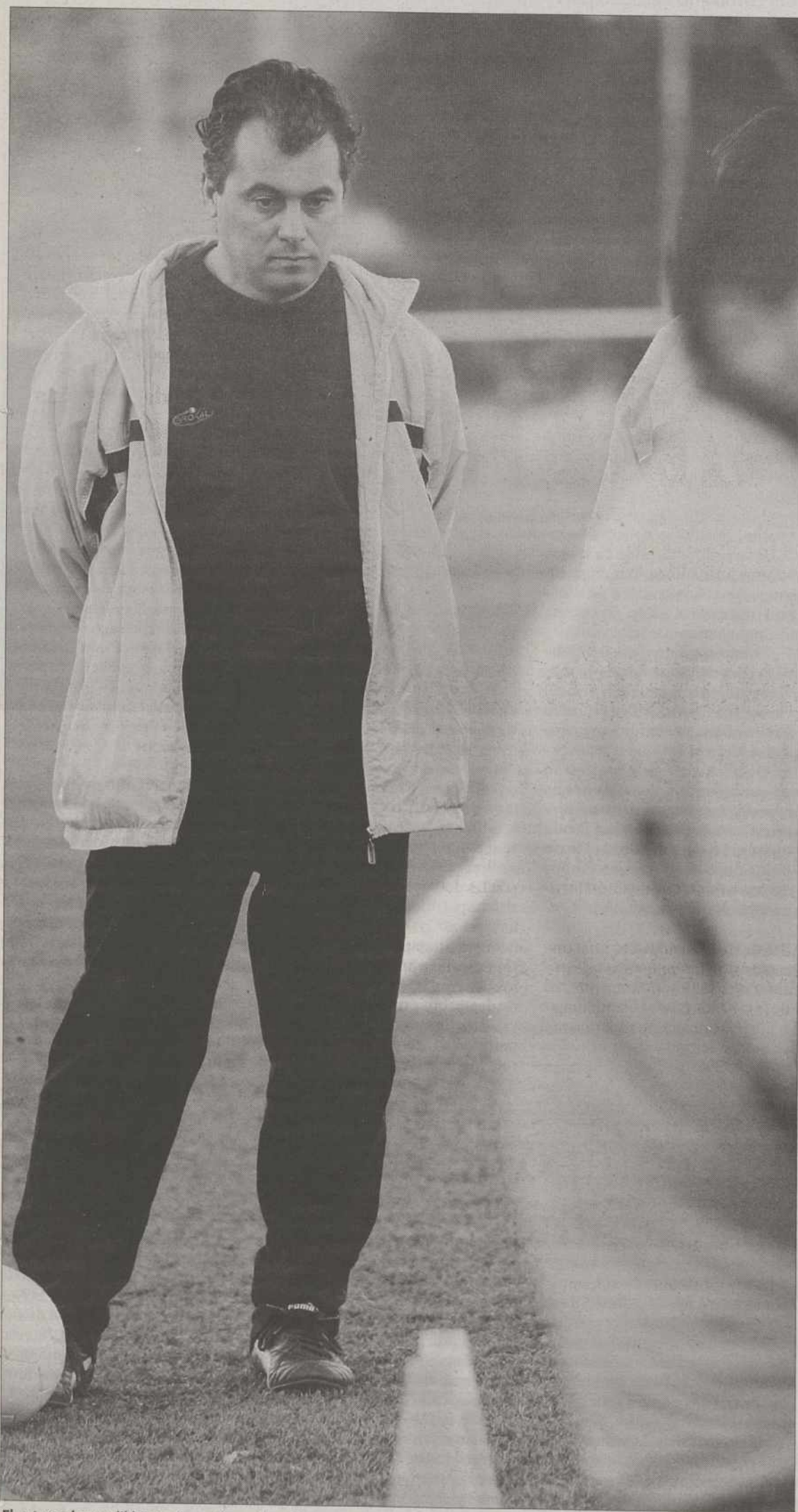
confirmó ayer que una delegación de este país visitará Corea del Norte, pero dejó claro que esa misión no actúa de forma oficial y su visita es totalmente independiente de la Administración del presidente George Bush.

Fuentes gubernamentales estadounidenses indicaron que «se trata de una iniciativa totalmente privada» y que Washington ni la está promoviendo ni la va a obstaculizar.

DEPORTES 34

«El Burgos no viene a jugar al fútbol»

El técnico del Toledo, Fernando Calderón, confía poder romper el entramado ultradefensivo de Carlos Terrazas



El entrenador verdiblanco aún no tiene claro el once que presentará mañana. / VÍCTOR BALLESTEROS

FRANCISCO J. RODRÍGUEZ / TOLEDO
El CD Toledo volvió ayer a los entrenamientos con la mente puesta en el partido que mañana, a partir de las 17:00 horas, le medirá al Real Burgos, un equipo correoso que sin duda hará sufrir a los pupilos de Fernando Calderón.

«No vienen a jugar al fútbol. Siempre buscan el empate a cero cuando viajan fuera de casa. Tienen una defensa muy dura y hombres de gran calidad arriba, de los que pueden desequilibrar un partido con una acción aislada», señala el técnico verdiblanco, analizando al equipo que entrena Carlos Terrazas.

Un choque en el que el entrenador espera ver a sus jugadores al cien por cien, sobre todo tras el obligado parón de las vacaciones de Navidad. «Veo al equipo con muchas ganas y sobre todo más tranquilos después de la última victoria en Majadahonda», asegura Calderón, que considera que las fiestas no se han dejado sentir mucho en sus hombres.

Sin duda, el principal problema al que tendrá que hacer frente el máximo responsable del vestuario verdiblanco no serán los 'kilos de más' de algunos de sus hombres, sino el poder alinear un once de plenas garantías, tras las bajas por expulsión del último partido, para frenar a un equipo que está decidido a jugar los play-off al final de la temporada.

Arcadio, Tito y Álvaro Tejero no estarán para jugar ante el Burgos por sanción, mientras que en la tarde de ayer no pudieron ejercitarse ni Diego Miraut -primera baja oficial del CD Toledo-, ni el central Chano, ambos lesionados.

Sin duda la baja del defensa de Illescas es la que más altera los planes del técnico capitalino, puesto que había sopesado la posibilidad de colocar al toledano en el centro de la zaga, en compañía de Olave, devolviendo a Joseba Aguirre a su posición natural, como organizador del juego en el centro del campo.

CHANO PODRÍA SER TITULAR.

Hasta el entrenamiento de hoy no se sabrá si Chano estará para jugar de inicio -el futbolista sufrió ayer una bajada de tensión, provocada por una gripe-, aunque lo que sí tiene decidido ya el técnico verdiblanco es que Juan Carlos Recio, primer fichaje del club en el mercado invernal, debutará ante su afición frente al Real Burgos.

El primer refuerzo del CD Toledo -exceptuando la contratación

del delantero Ariel Roch en el mes de noviembre-, podría pasar a ser la pareja acompañante de Joseba Aguirre en el centro del campo, aunque si el centrocampista vasco tuviera que volver al centro de la zaga, al no recuperarse Chano, David Martín podría ser su sustituto.

CAMBIOS EN LA DELANTERA.

Además, el segundo refuerzo de los capitalinos, el ariete onubense Pedro Borja, también podría ser alineado, aunque deberá ganarse un puesto ante el canterano Sandaza, un joven delantero que es del agrado de Fernando Calderón. Uno de los dos acompañará a Cornejo, mientras que el argentino Roch deberá esperar una semana

más para que su transfer llegue desde Ecuador a España.

Oliver bajo palos; Jorge Campos, Chano, Olave y Camacho, en defensa; con Aguirre, Recio, Martín, Cuartero y Rey, en el centro; Cornejo y Sandaza en ataque; podría ser el once.

Así las cosas, Calderón no quiere pensar en las bajas ni en los reajustes que tendrá que hacer en su once, solo piensa en arrancar el año con victoria, olvidando ya el nefasto 2003. En frente -el técnico se muestra temeroso del potencial de su rival-, un equipo que no realiza grandes alardes de juego, pero ve recompensado sobremedida su conformismo de cara a puerta.

Sigue sin llegar el otro delantero

El CD Toledo tan solo ha realizado la contratación de tres jugadores de cara a la segunda vuelta del campeonato, y aún sigue sin conocerse cuándo llegará el delantero de nombre y experiencia en la categoría que el secretario técnico, Jacinto Gallego, no se ha cansado de prometer.

Aunque en un principio se esperaba que antes del partido ante el Burgos estuvieran entrenando todos los nuevos fichajes, todavía no se ha cerrado el apartado de incorporaciones. Además, el vestuario se encuentra ahora superpoblado, puesto que siguen entrenando con el equipo todos los jugadores que recibieron la comunicación, por parte del club, de que se les iba a dar la baja. La próxima semana podrían terminar de aclararse las cosas.



► **RALLY**
Servirá llega a España
como líder en coches tras la
segunda etapa del Dakar 2004



► **FÚTBOL**
El portugués Luis Figo
no aclara si continuará
en el Real Madrid



Foto de plantilla del Real Burgos. / DIARIO DE BURGOS

Un equipo diseñado para estar en el play-off

El partido ante el Burgos cerrará la primera vuelta de la Liga para los verdiblanco • El último enfrentamiento entre ambos equipos se produjo en Segunda División

FRANCISCO J. RODRIGUEZ / TOLEDO
El Real Burgos se prepara para rendir visita al Salto del Caballo, un estadio que no pisaba desde la temporada 1993/94, cuando las circunstancias para ambos equipos eran muy distintas. En esa temporada, la primera del CD Toledo en la categoría de plata del fútbol español, el conjunto que por aquel entonces entrenaba Gonzalo Hurtado logró jugar la promoción de ascenso a Primera, siendo derrotado a doble partido por el Valladolid; mientras que el cuadro burgalés tuvo que pagar su mala temporada liguera con el descenso de categoría. Dos trayectorias diferentes que el domingo se verán alteradas, puesto que los favoritos ahora no serán los hombres del recientemente recuperado Fernando Calderón.

El Burgos arriba a la capital regional como quinto clasificado del grupo II, decidido a finalizar la primera vuelta en puestos de play-off y comenzar 2004 con el mejor pie posible. Por su parte, el conjunto verdiblanco quiere olvidarse del

nefasto año pasado intentando salir de la zona baja de la tabla a costa de un equipo, como el castellano-leonés, que solo acumula dos derrotas en su casillero -ante el

Atlético de Madrid B y el filial de Zaragoza- y siete empates -seis de ellos a domicilio-, frente a nueve triunfos de los cuales, como dato a tener en cuenta, solo ha sumado

uno fuera de su propio feudo. Así, esto demuestra el potencial del próximo rival en Liga del CD Toledo, un equipo muy seguro en casa, pero que suele ceder muchos puntos en sus desplazamientos.

BUENA DEFENSA. La principal clave del éxito de Burgos reside en su sistema de juego, un entramado ultradefensivo que se compenetra a la perfección con un contragolpe letal, liderado por el goleador Aduriz, procedente del Athletic de Bilbao, uno de los mejores delanteros -el que más destaca en cuanto a calidad- de la categoría, que ya lleva anotados 9 tantos en lo que va de temporada.

Sin duda, anular al atacante vasco será el objetivo de la defensa verdiblanca, un Aduriz que ya saltó al césped del Salto del Caballo en la pasada campaña, cuando vestía la camiseta del filial del Athletic, en un partido que se saldó con 0-1 para los visitantes y en el que se dejó patente la técnica del ariete.

PLANTILLA

► **Fede Gómez.** Portero.
► **José.** Portero.
► **Manuel Ángel.** Defensa.
► **Lucio.** Defensa.
► **Raúl García.** Defensa.
► **'Chus' Duarte.** Defensa.
► **Borja.** Defensa.
► **Keko.** Defensa.
► **De la Chica.** Defensa.
► **Álvaro Bravo.** Centrocampista.

► **Fernando Esparza.** Centrocampista.
► **Nacho Garro.** Centrocampista.
► **Jon Solaun.** Centrocampista.
► **Julen Gonzalo.** Centrocampista.
► **Pablo Zuluaga.** Centrocampista.
► **Juanjo.** Delantero.
► **Aritz Aduriz.** Delantero.
► **Borja Lafuerza.** Delantero.

BREVES

REAL BURGOS

Chito y Socias, primeras bajas

■ El Burgos, el centrocampista Chito y el central Socias han decidido de mutuo acuerdo la rescisión de sus contratos. Ambos jugadores abandonan el club después de no haber disputado demasiados minutos a las órdenes de Terrazas. Fernando Cebrian Alarcón (Chito) nacido el 11-1-1976 en Quintanar del Rey (Cuenca) llegó al Burgos después de haber jugado media temporada con el Castellón, avalado por su explosividad, juego vertical y prodigiosa zurda. Mientras que Enric Socias buscará equipo tras la llegada del central sub 23 De la Chica, procedente del Osasuna, cedido hasta el final de la temporada.

Viaje de las Peñas hasta Toledo

■ Con motivo del desplazamiento del equipo a Toledo para disputar la décimo novena Jornada del Campeonato Nacional de Liga, las peñas del Real Burgos han organizado un viaje hasta la capital castellano-manchega para apoyar a su equipo. El precio del viaje en autobús, sin entrada, de 17 euros, asegura una nutrida presencia de público castellano-leonés que completarán el graderío del Salto del Caballo en este primer encuentro de Liga del 2004.

TOMELLOSO

La directiva prohíbe entrenar a dos de sus bajas

■ La directiva del Tomelloso se ha puesto dura con los dos descartes dados hasta el momento, el delantero Garzón y el central Soria. A ambos jugadores ya les han manifestado la intención de que abandonen el club, y les han instado a que busquen equipo. Para que la medida sea todavía más concluyente, Garzón y Soria ya no volverán a entrenar con la primera plantilla. A partir de ahora lo harán con el equipo juvenil. El pulso está abierto, ya que ambos jugadores tienen contrato en vigor y podrían exigir el pago íntegro del mismo si la directiva insiste en darles la baja y no encuentran equipo.

DIVISIÓN DE HONOR

El Toledo busca su primera victoria

■ El CD Toledo de División de Honor buscará su primera victoria de la temporada en el primer encuentro del año 2004, ante el Leganés. Los verdiblanco esperan lograr la permanencia.

Figo rompe su silencio y recuerda que sólo él puede decidir su futuro

El centrocampista portugués asegura que no vale la pena valorar posibles ofertas y que es feliz en el Real Madrid, donde lleva «cuatro años fantásticos y es lo que ahora cuenta»

• Luis Figo no quiso opinar sobre la necesidad de refuerzos en el mercado invernal y trasladó la responsabilidad a la directiva y al entrenador, que es quien debe decidir.

EFE / MADRID

Luis Figo, centrocampista portugués del Real Madrid, rompió el silencio que mantenía desde la gira asiática, que justificó como «momentos para la reflexión», para recordar que le restan dos años de contrato y que será el quien decida su futuro.

Figo rompió su silencio con el año nuevo. El centrocampista portugués reconoció que no hubo un motivo concreto que le provocase a dejar de hablar a los medios de comunicación, pero lo cierto es que desde la gira veraniega por Asia no concedía una rueda de prensa.

Por eso, cinco meses después tuvo que salir al paso de las noticias que llegan desde Inglaterra, donde le colocan en el Chelsea o el Manchester United, y, aunque aplazó el debate para otro momento, dejó entrever su felicidad en Madrid.

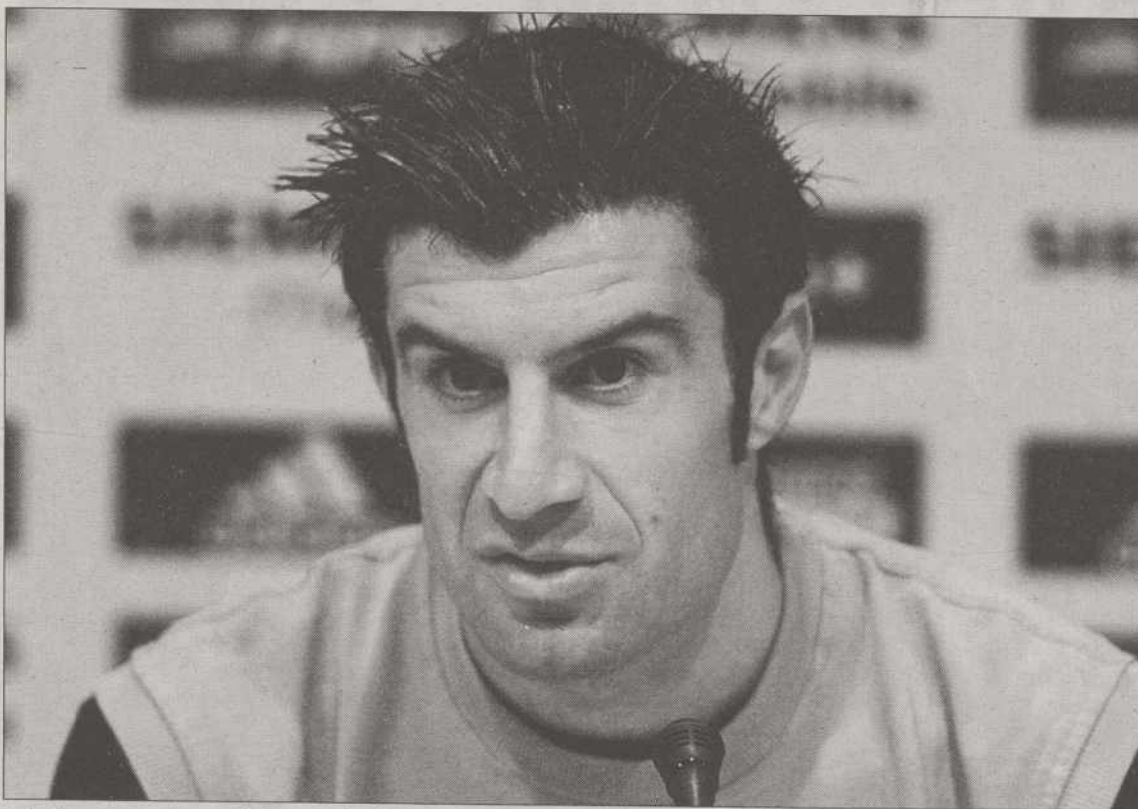
«No vale la pena entrar a valorar ahora posibles ofertas. Soy feliz en Madrid donde llevo cuatro años fantásticos y es lo que ahora cuenta. Mi futuro lo decidiré yo y ahora no es el momento de pensar en nada que no sea el próximo partido», aseguró.

SUEÑOS. «Es cierto que de pequeño soñaba con jugar en el fútbol inglés, pero los sueños muchas veces no se realizan. Hasta el momento nada puede cambiar mi actual situación y me quedan dos años de contrato con el Real Madrid», añadió.

Figo explicó su silencio. «No ha habido un motivo especial. Ha sido un tiempo de una fase de reflexión para pensar lo que va a ser mi vida en el futuro y estar al margen de los medios de comunicación para darme cuenta de las cosas que me rodean. Me gusta reflexionar y parar para ver las cosas desde fuera es bueno en ciertas ocasiones», reconoció.

El centrocampista portugués no quiso opinar sobre la necesidad de refuerzos en el mercado invernal y trasladó la responsabilidad a la directiva que diseñó al equipo a principio de temporada, y al entrenador, que es ahora quien debe decidir si necesita fichajes para reforzar alguna demarcación.

Lo que sí dejó claro Figo es la mentalidad con la que el Real Madrid debe afrontar los momentos más importantes de la temporada. Quiere ganar la Liga, la Copa de Europa y la Copa del Rey, aunque dejó entrever que es mejor centrarse en alguna competición.



Luis Figo, en una de sus últimas ruedas de prensa ante los medios de comunicación. / EFE

«La ambición es buena, pero muchas veces lo quieres todo y no consigues nada. Aunque en nuestra mente está ganar los tres títulos y trabajamos desde el inicio de temporada para ganar el máximo número de títulos posibles», dijo Figo desea que el equipo «siga ante el Murcia la racha de victo-

rias con la que acabó 2003», y admitió que se encuentra en un buen momento físico y espera que el temido bajón llegue cuanto antes.

«Hay momentos de la temporada que la intensidad de tantos partidos te hace tener un bajón. No sé en que mes estaremos peor, pero la temporada es muy larga y

espero que el bajón no llegue al final cuando nos juguemos todo», afirmó.

Por último, el centrocampista portugués admitió que no ve muchas diferencias del actual Real Madrid dirigido por su compatriota Carlos Queiroz al del año pasado de Vicente del Bosque.

Queiroz: «Hay que concentrarse»

El entrenador del Real Madrid, Carlos Queiroz, se congratuló del buen trabajo de su equipo en la primera mitad del año, aunque dejó claro que aún no se ha ganado nada y que habrá que luchar de la misma forma durante los partidos que quedan para soñar con los tres títulos.

«Hemos terminado el año bien, pero eso es como el primer tiempo del partido, en el segundo es el momento de los resultados. Siento que estamos todos listos para el desafío», sentenció el entrenador luso.

Queiroz avisó del hecho de que hasta final de temporada el equipo deberá disputar dos partidos a la semana y, por eso, pidió máxima concentración en todos los encuentros, recordando, como ya había dicho hace tiempo, que «el principal oponente del Real Madrid es el Real Madrid». «Los jugadores tienen las piernas frescas y lo más importante la cabeza fresca», sentenció.

El Madrid quiere regalarse otro triunfo ante los murcianos

E. PRESS / MADRID

Después del parón navideño, el Real Madrid, líder de la competición, confía en regalarse hoy (19,30 horas, PPV) la novena victoria ligera en su estadio en lo que va de campaña ante un Murcia, penúltimo clasificado, que querrá dejar buena imagen.

Con dos puntos de ventaja sobre el Valencia, que recibe mañana al Villarreal, los blancos se conjuraron a principio de temporada para no dejar escapar ni un sólo punto de su propio esta-

dio y, por el momento, no han fallado en la primera vuelta.

Aunque todos lo consideran un título honorífico, pero con poco valor histórico, los de Carlos Queiroz podrían quedar campeones de invierno, a falta de dos jornadas, en las que recibe al Murcia y viajan a San Sebastián dentro de siete días.

Los vacaciones han sentado bien a la plantilla. Así, Casillas; Salgado, Pavón, Raúl Bravo, Roberto Carlos; Beckham, Helguera; Figo, Raúl, Zidane; y Ronaldo

formarían de nuevo en el once de gala, mientras que el resto de la lista la forman: Diego, Rubén, Guti, Solari, Borja, Nuñez, Cambiasso y Portillo.

ALINEACIONES PROBABLES

Real Madrid: Iker Casillas; Michel Salgado, Pavón, Raúl Bravo, Roberto Carlos; Figo, Iván Helguera, Beckham, Zidane; Raúl y Ronaldo.

Real Murcia: Bonano; Juanma, Ibán Cuadrado, Loeschbor, Clavero, Acciari, Gancedo, Julio Alvarez, Michel; Luis García y David Karanka.

El Valencia se prepara para un partido «sin sorpresas»

EFE / VALENCIA-CASTELLÓN

Rafa Benítez, entrenador del Valencia, señaló ayer que en el encuentro que mañana disputará su equipo frente al Villarreal en Mestalla no se van a ver sorprendidos por el potencial del conjunto castellanense.

«El Villarreal no es un equipo que nos vaya a sorprender, cuenta con grandes futbolistas y está muy bien dirigido. Si al final nos ganan, será porque hayan hecho las cosas bien o que nosotros las hayamos hecho mal», dijo.

El técnico del Valencia reconoció que este nuevo derbi de la Comunidad Valenciana puede presentar más aliciente debido a la buena clasificación de ambos conjuntos.

«A medida que avanzan los partidos entre Valencia y Villarreal, estos ganan en mayor importancia. Ellos son un club que están haciendo las cosas muy bien, con mucho criterio y lógicamente, de este modo, siempre se mejora», indicó.

Por su parte, Juan Román Riquelme, centrocampista del Villarreal, que se incorporó ayer a los entrenamientos de su equipo, aseguró que el duelo de rivalidad regional que mañana jugarán en Mestalla frente al Valencia será «un partidazo».

«A cualquier jugador le gusta jugar contra el Valencia, ya que es un equipo grande que seguro que va a pelear hasta el final. Nosotros, cada día estamos mejor y vamos a tratar de ganar, así que estará muy disputado», subrayó.

El Atlético se enfrenta a un débil Zaragoza

EFE / ZARAGOZA

El Atlético de Madrid viaja a Zaragoza dispuesto a romper la racha de tres encuentros consecutivos sin ganar fuera de su estadio ante un conjunto maño que, al contrario de los rojiblancos, tiene enormes dificultades para vencer en casa, lo que no ocurre desde la séptima jornada.

Por su parte, el Zaragoza pretende aprovechar la debilidad que está mostrando el Atlético de Madrid en sus desplazamientos para lograr un triunfo, que se le resiste en La Romareda.

ALINEACIONES PROBABLES

Zaragoza: Lálnez; Cuartero o Rebosio, Alvaro, Milito y David Pirri; Ponzio y Soriano; Galletti, Cani y Savio; y David Villa.

Atlético: Juanma; Aguilera, García Calvo, Lequi, Sergi; Novo, Siméone, Ibagaza, Musampa; Pautnovic y Torres.

BREVES

SEVILLA-ALBACETE

Torrado podrá jugar como español

■ El mexicano Gerardo Torrado, centrocampista del Sevilla FC que juró ayer la Constitución española, afirmó tras este acto que si dependiera de él «jugaría el domingo» en el equipo que dirige el técnico Joaquín Caparrós, que se mide en el estadio Ramón Sánchez Pizjuán al Albacete. El internacional mexicano reconoció que, después de varios meses de inactividad -al no ser inscrito inicialmente por el Sevilla y al someterse a una operación pubis- se encuentra «con la lógica falta de ritmo competitivo, pero eso es algo que se soluciona jugando». Óscar, Daniel Alves y Reyes serán las novedades en el Sevilla.

ESPAÑOL-REAL MALLORCA

Eto'o y Campano, principales dudas

■ El delantero camerunés Samuel Eto'o y el extremo sevillano Alejandro Campano son las principales dudas en la alineación que el domingo presentará el Real Mallorca en la visita que realizará al campo del colista, el Espanyol. El delantero camerunés reiteró ayer que lo suyo «es jugar al fútbol» y traspasó al club y a la Federación de Camerún la responsabilidad de decidir si lo tiene que hacer el domingo en Costa de Marfil o ante el Espanyol. «Jugaré donde mis jefes lo ordenen», señaló.

VALLADOLID-BETIS

Alfonso consigue el alta médica

■ El delantero del Betis Alfonso Pérez Muñoz, ausente de los terrenos de juego desde la tercera jornada por una recaída de una lesión en el tendón de Aquiles, recibió ayer el alta médica, con lo que podría entrar en la convocatoria que hoy ofrecerá Víctor Fernández para el domingo en Valladolid. El técnico verdiblanco confirmó que se llevará consigo a 20 jugadores entre los que se incluirá el sancionado Lembo. Y es que, tras jugar en Pucela, los béticos viajarán hacia Zaragoza para jugar en Copa contra los maños.

ATHLETIC-OSASUNA

Los pamploneses cuentan con Webó

■ Osasuna anunció ayer que ha llegado a un acuerdo definitivo con el Nacional de Montevideo para adquirir en propiedad la totalidad de los derechos federativos del delantero camerunés Pierre Achille Webó, que ha sido inscrito en la Liga de Fútbol Profesional tras recibir su pase internacional, por lo que podrá jugar como titular el domingo en San Mamés ante el Athletic. Osasuna jugará el primer partido de 2004 con otras novedades en el equipo titular: José Manuel Mateo e Iñaki Muñoz.

El Deportivo no quiere perder ante su vecino gallego el tren de la liga

El equipo vigués sumó ayer su quinta baja para el partido de hoy ya que Juanfran no ha podido superar sus molestias de rodilla

• El Celta de Vigo y el Deportivo se enfrentan esta noche, a partir de las 21,00 horas, en el Estadio de Balaídos en lo que es el vigésimo séptimo enfrentamiento entre ambos.

EFE / LA CORUÑA

Real Club Celta de Vigo y Deportivo jugarán hoy a las 21,00 horas en Balaídos su vigésimo séptimo derbi regional, que hasta el momento se ha saldado con 14 victorias de los vigueses por 5 de los coruñeses y nueve empates.

Sin embargo, el equipo vigués sumó ayer su quinta baja, pues se ha caído de la lista el lateral valenciano Juanfran García, que no ha podido superar unas molestias en la rodilla derecha por una contusión y se suma así en esa lista de jugadores tocados a Mostovoi, Edu y Velasco.

De todas formas, la mayor sorpresa del día fue la ausencia de Henrique 'Catánha' en la lista de convocados del Real Club Celta, baja que propicia la inclusión en el equipo del canterano Jonathan Aspas.

Por lo que respecta al once inicial, todo parece indicar que el técnico vizcaíno repetirá la defensa de cinco que salió ante el Barcelona con un centro del campo, una técnica que deja algo despoblada esta área del campo para hacer llegar balones a Jesuli o Milosevic, que estarán en punta.

El Dépor no gana lejos de Riazor desde la séptima jornada, a mediados de octubre, cuando se impuso en el Camp Nou al Barcelona, aunque, desde entonces, só-

lo cayó derrotado con el Real Madrid, en su última salida.

En este sentido, el entrenador del Deportivo, Javier Irureta, aseguró ayer que la distancia que hay en la tabla clasificatoria entre su equipo y el Celta «no es determinante, porque en un derbi hay otras connotaciones».

Irureta además consideró que estos encuentros de máxima rivalidad tienen «otros aditamentos», independientemente del momento que atraviese uno y otro equipo. «Hay mucha más pasión. Los sentimientos están además a flor de piel y todo eso condiciona mucho el juego», afirmó ayer Irureta.

Pese a todo, el técnico señaló que va a intentar «manejar los estados de ansiedad de sus jugadores» que puede acusar el Celta por su situación y con ello también «los tiempos del partido», y aseguró ayer que el objetivo principal es «que no nos marque un gol pronto y no dejarles salir con el balón controlado porque todo eso juega en nuestra contra», sostuvo el

Para Irureta, la distancia en la tabla «no es determinante porque en un derbi como éste hay otras muchas connotaciones»

capitán del Deportivo.

Los dos equipos están necesitados de puntos aunque sus circunstancias son distintas, el Celta necesita abandonar los puestos bajos de la clasificación para no perder el tren de la liga y el Dépor, por el contrario, quiere continuar aspirando a liderar la categoría, que no sería posible con una nueva derrota.

FACTOR PSICOLÓGICO. También el capitán del Deportivo, el catalán Sergio García explicó que «psicológicamente sería un golpe muy importante ganar tanto para



El centrocampista del Deportivo Juan Carlos Valerón, en un encuentro en Riazor. / EFE

la plantilla como para la afición coruñesa».

Sergio García también afirmó que el Dépor «no puede fallar» en Vigo porque «este año partimos del tercer puesto a una distancia de seis puntos con respecto al líder y hay que intentar recortar esa distancia».

El preparador deportivista también reconoció ayer que en el caso de que su colega en el Celta, Miguel Ángel Lotina, se decante por alinear una defensa con tres centrales, «nuestra receta preferida es jugar por fuera, buscando los espacios por la banda».

De esta forma, las principales

novedades en el once que presentará el equipo que dirige Javier Irureta son las del lateral derecho Lionel Scaloni, y su compañero de línea César Martín, que ocupará, de esta forma, el lugar que deja el sancionado Jorge Andrade.

En el medio campo, por su parte, regresa Mauro Silva y, en ataque, estará Walter Pandiani.

ALINEACIONES PROBABLES

Celta: Cavallero; Angel, Berizzo, Cáceres, Contreras, Sylvinho, Luccin, José Ignacio, G. López, Jesuli y Milosevic.

Deportivo: Molina; Scaloni, Naybet, César, Capdevila; Sergio, Mauro Silva; Víctor, Valerón, Luque; y Pandiani.

Kluivert y Marc Overmars se suman a las bajas de Motta y Gabri en el Barcelona

EUROPA PRESS / BARCELONA

Patrick Kluivert y Marc Overmars no participaron ayer en el primer entrenamiento del FC Barcelona este año a causa de los problemas físicos que arrastran los últimos días y son baja para visitar este domingo al Racing de Santander, mientras que ya están recuperados Carles Puyol, Mario Álvarez y Ricardo Quaresma.

Kluivert, por una tendinitis del

poplíteo de su rodilla izquierda, y Overmars, por un tirón muscular en el abdomen, tampoco se habían entrenado a finales de año y no viajarán mañana a Santander.

Ambos jugadores se suman de esta forma a las bajas ya conocidas de los centrocampistas Thiago Motta y Gabri García, que también están lesionados.

En cambio, ya se han recuperado otros jugadores que tenían

problemas físicos como los defensas Carles Puyol y Mario Álvarez y el delantero Ricardo Quaresma.

Los tres se ejercitaron con normalidad en la vuelta al trabajo del Barça después del descanso del día de Año Nuevo y, en principio, estarán disponibles para jugar el domingo.

De cara al partido en Santander, la gran novedad en el once del Barça podría ser la presencia del

capitán, Luis Enrique Martínez, que ya ha sido dado de alta del esguince de tobillo que sufrió el pasado 15 de diciembre y del que podría estar recuperado ya.

Las otras dos posibles novedades en la convocatoria son el centrocampista Andrés Iniesta y el delantero Sergio García tras su éxito de la medalla de plata con la selección española en el Mundial Sub-20.

El vestuario bargueño quiere seguir con su racha

F. J. R. / TOLEDO

El 2003 no ha dejado un buen recuerdo en la filas del Bargas Inmobiliaria Siglo XXI. Una clasificación mediocre lograda en la temporada anterior, y un pésimo inicio de Liga en esta campaña, es el balance del pasado año, una etapa que tan solo tiene la alegría de la racha de victorias que el cuadro toledano acumula desde la llegada de Dimas Sanguino.

Desde que el técnico se hiciera cargo del equipo, los bargueños han escalado puestos en la tabla vertiginosamente, colocándose en un privilegiado quinto lugar que le permite a la directiva sentirse satisfecha con la inversión que se hizo a comienzos de campaña.

De cara a 2004, el objetivo es claro: continuar en la zona alta de la Liga y optar a los puestos de play-off a superior categoría.

Para este fin, el Bargas ha mantenido el bloque, sin realizar ningún fichaje ni dar baja alguna. Todo para tratar de mantener una racha de resultados que ha devuelto la alegría a la afición.

La primera prueba para mantener esta meta será mañana (12:00 horas), a domicilio, ante el Granada 74, un partido que ha visto modificado su horario, en principio se iba a jugar hoy, y que propiciará que el Bargas juegue su primer partido de la temporada en domingo.

Con todo, en lo puramente deportivo, el técnico Dimas Sanguino podrá contar con todos sus hombres, salvo Dioní, que sufrió un fuerte golpe en la rodilla durante un entrenamiento y no viajará con el equipo.

La principal novedad estará en el regreso al equipo de Alberto Gasco, toda vez que el jugador superó sus molestias en la rodilla.

Así, con su equipo de gala, Dimas Sanguino tratará de seguir en 2004 con la racha que empezaron el pasado año, pero sin confiarse ante un rival que solo está tres puntos por debajo de los toledanos en la tabla. «Tenemos que andar con los pies en el suelo, porque los buenos resultados pueden cambiar de la noche a la mañana», afirma el técnico bargueño, consciente de que sus jugadores deben sumar cuantos más puntos mejor para evitar que un traspie puntual les vuelva a colocar en la zona caliente de la Liga.

El partido en tierras andaluzas se prevé complicado. El Granada 74 suele practicar un fútbol agresivo, y en sus filas tiene a uno de los mejores goleadores de la categoría, Barreta, que sin duda será el mayor peligro a evitar para la portería visitante.

El Olías cierra la primera vuelta de la Liga ante el colista de la categoría

El equipo que entrena Pablo Capilla tratará de sumar tres nuevos puntos, que les acerquen al objetivo de la permanencia, ante el Ceuta (18:00 horas), último clasificado

FRANCISCO J. RODRÍGUEZ / TOLEDO
El Algaraba Olías del Rey volvió ayer a los entrenamientos, tras las fiestas de año nuevo, con las miras puestas en continuar sumando poco a poco los puntos que les permitan mantener la categoría en esta temporada tan atípica, con fuertes reestructuraciones económicas y deportivas.

Así, los hombres que entrena y dirige Pablo Capilla tendrán que hacer frente en la tarde de hoy, 18:00 horas, al colista destacado de la categoría, un Ceuta que tan solo ha sumado 8 puntos desde el inicio de la competición.

«Es el último partido de la primera vuelta y tendremos que salir a ganar, porque estamos obligados a superar a un equipo, como éste, que se encuentra muy por debajo de nosotros», afirma un Capilla que espera que sus jugadores puedan quitarse de encima la presión de jugar en casa, donde suelen pasar más apuros que a domicilio. «No sé lo que nos pasa, pero la responsabilidad de jugar ante nuestro público les pasa factura al equipo, que no juega tan cómodo como cuando lo hace en otras canchas», trata de explicar el máximo responsable del vestuario blanco a este respecto.

En la undécima posición de la tabla, con 10 puntos más que su rival de hoy, el Olías marcha por la senda de la salvación tras un titubeante comienzo de Liga, único objetivo que se marca el equipo. «No queremos volver a estar abajo y para ello tenemos que sacar la mayor parte de los puntos de casa», afirma el entrenador de los toledanos, que todavía no ha hecho sus cuentas para determinar en



El vestuario blanco no quiere dejar escapar más victorias en su cancha. / DAVID PÉREZ

cuánto quedará marcada la permanencia.

Con todo, las únicas bajas en el cuadro oliero volverán a ser las de Maroto y Teto, lesionados, por lo que el conjunto castellano-manchego podrá contar con casi todos sus efectivos para hacer frente al equipo de la ciudad autónoma norteafricana.

El Ceuta, uno de los equipos con más solera de División de Plata, no atraviesa por su mejor momento. Colista del campeonato, la

El cuadro toledano no podrá contar para el partido que cierra la primera vuelta de la Liga con los lesionados Maroto y Teto

directiva ha apostado por reforzar el vestuario con dos incorporaciones, en un intento por salvar los muebles.

El juego agresivo de los ceutíes tratará de ser contrarrestado por los locales, un Olías al que no le importa la gran necesidad de puntos de su rival, dado que ellos tampoco quieren regalar más victorias en su casa.

Terminar la temporada cuanto más arriba posible, es la meta de los de Pablo Capilla.

Nueva oportunidad para el Ocaña de asaltar el liderato

El equipo de La Mesa recibe en su cancha, a las 18:00 horas, a un irregular Melilla

FRANCISCO J. RODRÍGUEZ / TOLEDO
Año nuevo y nueva etapa para un Ocaña Puertas Uniar que quiere escribir en grandes letras este 2004, tratando de lograr el ascenso de categoría.

No van mal encaminados los hombres que entrena Enrique González, segundos clasificados en División de Plata a dos puntos del líder, el Levitt Las Rozas, pero para reforzar sus aspiraciones deberán superar sin concesiones a su rival en la tarde de hoy, a partir de las 18:00 horas, un irregular Melilla, cuyo objetivo para esta tem-

porada solo pasa por lograr cuanto antes la permanencia.

Los 13 puntos que separan a ambos equipos en la tabla clasificatoria es la prueba evidente del potencial de uno y otro equipo, aunque los de La Mesa, claros favoritos, no quieren confiarse ante la visita del conjunto norteafricano.

El pabellón del El Carmen volverá ser una de las mejores armas de los locales, que arropados por su afición no piensan dejar escapar muchos puntos de tierras toledanas.



Los ocañenses no quiere dejar escapar al líder Levitt Las Rozas. / DAVID PÉREZ

Con la determinación de la victoria en mente, el técnico ocañense Enrique González dará entrada en el equipo al único refuerzo que ha realizado el club en el mercado de invierno, el pívot de Candosa de Pinto, Sergio, que viene a com-

pletar los planes del entrenador, que pretendía tener un jugador en cada puesto para tener compensado su equipo.

Chiqui, sancionado con dos partidos, y Borrell -por problemas personales- son las únicas bajas.

FÚTBOL

SEGUNDA DIVISIÓN B



Pese a la derrota con la que cerraron 2003, el entrenador confía en las posibilidades de su equipo. / ROBERTO VIADERO

El Talavera arrancará el año repitiendo once inicial

El entrenador blanquiazul, fiel a su filosofía, repetirá un equipo titular que, a su juicio, jugó un buen encuentro ante el Burgos

RAQUEL JIMÉNEZ / TALAVERA

El técnico blanquiazul, Manolo Trigueros, prácticamente, ha confirmado ya el once titular que jugará mañana en el Municipal El Prado ante la Ponferradina, el primer encuentro de Liga del año 2004: será el mismo que cerró 2003 en Burgos, es decir, el formado por Santi Calvo en la portería, en defensa estarían Carmona, Roberto Jiménez, David Gómez y Pablo, el centro del campo sería para Ismael, Nando, Mata y Morilla,

mientras que De los Ríos y Ramón serían los hombres más adelantados.

En palabras de Trigueros, este equipo titular, «jugó un gran partido de Burgos»; por tanto, el preparador del Talavera es fiel a su filosofía de mantener la confianza en un once que, a su juicio, hizo un buen trabajo.

Un hombre que se ha afianzado en el equipo es el centrocampista Nando, que volverá a ser mañana de la partida inicial; precisa-

mente, esta semana ha estado entrenando en solitario por precaución, debido a que sufría una sobrecarga en un gemelo. Trigueros no ha dudado en asegurar sobre este jugador que «fue uno de los mejores en Burgos, es un futbolista técnicamente bueno, no pierde balones con frecuencia y, además, tiene normalmente ocasiones de gol».

La plantilla blanquiazul realizará hoy el último entrenamiento de cara al encuentro de mañana.

FÚTBOL SALA

PRIMERA NACIONAL A

Ángel Magán sustituye a Tamará al frente del Toledo

LT / TOLEDO

El toledano Ángel Magán ha sido el designado finalmente para ocupar el puesto del recientemente cesado Javier Tamará al frente del Toledo FS. La noticia se ha hecho pública en el transcurso de estas fiestas y el nuevo mister ya está entrenando con los que van a ser sus jugadores el resto de la temporada.

Magán proviene del Olías donde entrenaba al equipo de nacional B y además participaba como

jugador. Licenciado en Derecho y entrenador de 2º nivel de fútbol sala, goza de una dilatada carrera deportiva como jugador entre la que podemos nombrar sus participaciones con la selección española de fútbol, galardones como mejor jugador a nivel europeo y múltiples ascensos con los diferentes equipos en los que ha militado, tanto de fútbol como de fútbol sala, además ostenta en la actualidad la condición de máximo goleador de todos los tiempos del

Bargas Inmobiliaria Siglo XXI, con 110 goles a sus espaldas.

El nuevo entrenador le ha confesado a la plantilla que su intención es la de tratar de terminar la temporada en lo más alto de la clasificación por lo que ha prometido trabajar duro de principio a final.

Su antecesor, Javier Tamará, no ha podido terminar la temporada, una campaña en la el equipo capitalino se había marcado optar por los play-off de ascenso a División de Plata.

GUÍA DEL FIN DE SEMANA

FÚTBOL

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Primera División	Real Madrid - Murcia		19,30	S
	Celta - Deportivo		21,30	S
	Zaragoza - Atlético Madrid		21,30	S
	Valladolid - Betis		17,00	D
	Málaga - Real Sociedad		17,00	D
	Espanyol - Mallorca		17,00	D
	Athletic Club - Osasuna		17,00	D
	Sevilla - Albacete		17,00	D
	Racing - Barcelona		19,00	D
	Valencia - Villarreal		21,00	D
Segunda B	Alcalá - Real Madrid B		12,00	D
	Alcorcón - Palencia		12,00	D
	At. Madrid B-Zaragoza B		12,00	D
	Casetas - Rayo Majadahonda		15,45	D
	Toledo - Burgos		17,00	D
	Talavera - Ponferradina		17,00	D
	Leonesa - Conquense		17,00	D
	Mirandés - Tomelloso		17,00	D
	Zamora - Fuenlabrada		17,00	D
	Compostela - S.S. Reyes		17,00	D
3ª División G. XVII	La Roda-Albacete B		16,30	D
	Quintanar Rey-G. Alcázar		16,30	D
	Toledo B-Sp. Cabanillas		12,00	D
	Torpedo 66-Puertollano		16,00	D
	Torrijos-La Solana		16,15	D
	Villarrobledo-Manzanares		16,30	D
	Socuéllamos-Sigüenza		16,30	D
	Guadalajara-Hellín		16,00	D
	Conquense B-Manchego		18,30	S
	Cuenca-Almansa		17,00	D
1ª Autonómica G. I	Piedrabuena-Migueltsurreño		18,30	S
	Picón-Valdepeñas		12,00	D
	Quintanar-Mota Cuervo		16,30	D
	Manchego-Bolañego		16,00	D
	At. Pedro Muñoz-Madrigueras		16,00	D
	At. Jareño-Villamalea		16,00	D
	Almagro-Pedroñeras		16,30	D
	At. Teresiano-Daimiel		16,00	D
	Villa-At. Tarazona		16,00	D
	Albacet-La Gineta		11,30	D
1ª Autonómica G. II	Torrejón Rey-Cobeja		16,00	D
	Santo Domingo-Villacañas		16,00	D
	Talavera-Illescas		12,00	D
	At. Yeles-At. Consuegra		16,00	D
	Azuqueca-Puebla		11,30	D
	Mora-Dínamo Guadalajara		16,30	D
	Madridijos-Fuensalida		16,30	D
	Escalona-UD Talavera		-	-
	Los Yébenes-Sonseca		16,00	D
	El Casar-Marchamalo		16,00	D
D. Honor Juvenil	Leganés-Toledo		16,00	S
	At. Madrid-Extremadura		-	-
	Rayo Vallecano-Mallorca		16,30	S
	Real Madrid-Alcorcón		12,00	D
	San Francisco-Las Rozas		12,00	D
	Rayo Majadahonda-Albacete		12,00	D
	Quintanar Rey-Pvo. Caceresño		16,30	S
	San Federico-Getafe		16,00	D
	Odelot Toletum-Añoover		16,00	D
	Cedillo-Pantoja		16,00	D
2ª Auton. G. VII	Sagredo-Titán		16,00	D
	Yuncos-Bargas		16,00	S
	Villaminaya-Mocejón		16,00	D
	Seseña-San Eugenio		18,30	S
	Asland-Carranque		16,00	D
	Polígono-Cabañas		16,00	D
	Gerindote-La Picota		16,30	D
	Paz-Alberche		16,00	S
	San Prudencio-Calera		16,30	D
	Guadamur-Oropesa		16,00	D
2ª Autonó. G. VIII	Novés-Malpica		16,00	D
	Portillo-Talavera la Nueva		16,30	S
	Valmorado-Navalcán		16,00	D
	Nombela-Navahermosa		16,00	D

FÚTBOL SALA

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
División de Plata	Granada 74-Bargas Siglo XXI		12,00	D
	Grupo Pinar-Talavera		12,30	D
	Ocaña Uniarte-Melilla		18,00	S
	Olías Rey-Unión A. Ceutí		18,00	S

AUTOMOVILISMO RALLY DAKAR 2004

Serviá llega como líder a Castellón y Roma alcanza el tercer puesto

El piloto de Schlesser-Ford se sitúa en el primer lugar de la clasificación de coche, mientras el motorista de KTM logra el tercero en motos por detrás de David Fretigne y Cyril Despres

• La prueba especial para los camiones se anuló debido al retraso acumulado para liberar el 'buggy' del francés Claude Arnoux, que se quedó cruzado en mitad de la pista.

EFE / CASTELLÓN

El español José María Serviá, a los mandos de su Schlesser-Ford, se ha situado como líder de la categoría de coches del Dakar 2004, al imponerse en la especial de 25 kilómetros disputada en los alrededores de Narbona en la segunda etapa, en la que Joan Roma, con KTM, ha hecho tercero en motos, tras los galos David Fretigne y Cyril Despres.

Serviá, por lo tanto, ha llegado líder del raid a España, ya que la caravana duerme, después de 500 kilómetros de enlace, en Castellón, donde tendrá lugar el sábado una especial de nueve kilómetros antes de que los participantes inicien el traslado hasta Algeciras con destino Tánger.

El piloto de Pals fue el más rápido en la primera especial realmente competitiva del Dakar. Marcó un crono de 25:00, tres segundos menos que uno de los míticos de la prueba, el francés Stéphane Peterhansel (Mitsubishi), mientras que el tercero, el belga Gregoire de Mevius (BMW) llegó a 26 por delante de su compañero de equipo, el ex campeón de esquí alpino Luc Alphand, que cedió 35.

Serviá, que en abril cumplió cincuenta años, ha comenzado tras una década un Dakar en el que tiene como objetivo personal «subir al podio final». De momento, todo le marcha bien.

El japonés Kenjiro Shinozuka (Nissan), quien ganó el prólogo del jueves, y el surafricano Giniel De Villiers (Nissan) chocaron levemente y aunque lograron completar la especial perdieron cinco y dos minutos, respectivamente.

La especial, cuya disputa entre las sierras del Pays d'Oc que domina la abadía cisterciense de Fontfroide había generado antes del Rally protestas de parte de una asociación ecologista de la región, tuvo en cuanto a los coches un final movido, ya que el 'buggy' de Claude Arnoux quedó cruzado en la pista y la organización atribuyó un tiempo de 34:21 a todos los vehículos que no habían terminado el recorrido (a partir del 48).

Así mismo, se anuló la especial para los camiones, debido al percance de Arnoux -obligaba a un notable retraso para su liberación



Serviá conduce su coche Schlesser-Ford en la etapa celebrada en Narbona (Francia). / C.E. (AP)

y al estado de la pista, muy embarrada y marcada por profundas huellas.

MOTOS. En motos, Fretigné se convirtió en el primer líder. Aprovechó perfectamente de sus dos ruedas motrices para marcar un crono insuperable de 22:47.

Su compatriota Despres, segundo en la anterior edición, hizo esa misma plaza con 23:02 y Nani Roma, pese a las malas condiciones de la pista, demostró sus buenas condiciones de pilotaje al hacer una tercera posición a 57 segundos, mientras que el vencedor de 2003, el francés Richard Sainct fue cuarto a 58.

El resto de componentes de Repsol, Marc Coma e Isidre Esteve, llegaron a España en los puestos de privilegio. El primero fue sexto a 1:02 y el segundo séptimo a 1:05.

Coma opinó que fue «una especial muy divertida y difícil a la vez», en la que prefirió «no arriesgar mucho», mientras que Esteve apuntó que antes de la especial detectó un problema eléctrico que afectó a su motor.

Tras esta primera toma de contacto oficial, los pilotos enfilan el largo enlace hasta Castellón, ciudad en la que para muchos será la última noche en una cama de hotel.

El sábado tendrá lugar la corta especial de nueve kilómetros con la meta situada en la playa y nuevo enlace hacia Algeciras, donde los participantes embarcarán para llegar a Tánger.

Dakar 2004 3ª etapa: Castellón - Tánger



LAS DECLARACIONES

►SALVADOR SERVIÁ



«Me ha sorprendido que seamos líderes»

El español Josep María Serviá se mostró «sorprendido» por el triunfo. «Si tengo que ser sincero, me ha sorprendido ver que éramos líderes ya que no habíamos salido a la especial con este objetivo. Si es cierto que nuestro Schlesser-Ford era ideal para el recorrido, porque el recorrido era lento y con ángulos cerrados».

►JOAN ROMA



«Se podía perder mucho tiempo y ganar poco»

El español Joan Roma reconoció que el barro convertía el recorrido de ayer en una auténtica trampa. «No era nada fácil. Había muchísimo barro con roderas muy largas y era un lugar en el que se podía perder mucho tiempo y ganar poco. He rodado con precauciones y es importante meterse de entrada entre los primeros».

ALPINISMO

Localizan en Huesca los cadáveres de dos montañistas

AGENCIAS / HUESCA

Miembros de los grupos de rescate de la Guardia Civil localizaron ayer en la zona del ibón superior de Bachimaña, en Panticosa (Huesca), los cadáveres de los dos montañeros de Albacete que fueron arrollados por una avalancha de nieve mientras realizaban una travesía de alta montaña.

Según fuentes del operativo de búsqueda, la localización de los cuerpos de ambos montañeros fue llevada a cabo por cinco especialistas del Cuerpo provistos de sondas y auxiliados por un perro especializado en la detección de personas bajo la nieve.

La identidad de los montañeros fallecidos, que portaban sus documentos en sus mochilas, corresponde a José Francisco A.M. y Miguel Ángel G.M., vecinos de Albacete, de 28 y 29 años, respectivamente.

Una vez desenterrados los cuerpos, las difíciles condiciones climatológicas obligaron a los componentes del grupo de rescate a señalar los cadáveres con una de las sondas y abandonar el lugar con rapidez ante el riesgo de nuevas avalanchas.

La búsqueda empezó después de que el jueves unos montañeros alertaran de la existencia de un cuerpo enterrado en la nieve del que sobresalía una bota.

BALONCESTO

Comienza la carrera por el título de la ACB

EFE / MADRID

La primera vuelta de la fase regular y las prisas de algunos equipos para luchar por la Copa del Rey ya son historia, pero la competición continúa con el objetivo de buscar aspirantes para luchar por el título, algo que harán DKV Joventut y Real Madrid en uno de los partidos más interesantes de la jornada. Todos los equipos intentarán doblar esfuerzos para conseguir sus objetivos. DKV Joventut y Real Madrid han hecho los deberes a medias, sobre todo los madrileños, de los que se esperaba mucho más. De momento han aprobado por los pelos, ya que consiguieron a última hora clasificarse para la Copa del Rey, pero necesitan mejorar.

Los atractivos del partido son muchos y el hecho de que Alex Mumbrú y Antonio Bueno jueguen en el Madrid, pero antes lo hicieran en la Penya, al contrario que Alain Digbeu y Zan Tabac, ahora en las filas verdinegras, es uno de ellos.

Las carreteras se cobraron más de 4.000 vidas en 2003

2.061 personas resultaron heridas graves y 1.967 leves • La siniestralidad se mantuvo en términos similares a la de 2002, cuando sólo hubo seis muertos y doce siniestros menos

• Las comunidades autónomas más afectadas fueron Andalucía, Cataluña, Castilla y León y Comunidad Valenciana. Cantabria y La Rioja, las que menos accidentes registraron.

AGENCIAS / MADRID

Un total de 4.032 personas perdieron la vida en los 3.446 accidentes mortales que se registraron en las carreteras españolas el pasado año, con lo que la siniestralidad se mantuvo en términos similares a la de 2002, en el que sólo hubo seis muertos y doce siniestros menos.

Según el balance anual de la Dirección General de Tráfico, que excluye los accidentes ocurridos en zonas urbanas, en los siniestros del pasado año además resultaron heridas graves 2.061 personas y otras 1.967 leves. Estos datos son muy similares a los de 2002 pues suponen un incremento sólo del 0,3 por ciento en el número de accidentes, de un 0,1 en el de fallecidos, del 5,2 en el de heridos graves (en 2003 hubo 103 más) y del 2,5 en leves (49 más).

En 2001, las cifras de siniestralidad fueron aún más trágicas, ya que 4.145 personas perdieron la vida en los 3.525 accidentes mortales que se contabilizaron, con 2.061 heridos graves y 1.959 leves.

Por otra parte, el parque de vehículos ha experimentado durante 2003 un aumento de casi 900.000 unidades hasta llegar a los 25.924.779, con lo que al cierre del año se sitúa en 155 el número de muertos por cada millón de vehículos, seis menos también que en 2002. Esta relación entre muertos y el parque automovilístico ha descendido considerablemente desde 1986, cuando se alcanzó la cifra de 374 fallecidos por millón de vehículos, aunque en 1989 llegó a los 409.

Las comunidades autónomas en las que se registró una mayor siniestralidad son Andalucía, con 662; Cataluña, con 513; Castilla y León, con 415, y Comunidad Valenciana, con 401, mientras que las que se vieron afectadas de forma menor son Cantabria, con 44, y La Rioja, con 45.

Durante el pasado año se matricularon en España un total de 1.903.887 vehículos, lo que supone un incremento del 7,04 por ciento sobre 2002, en el que se matricularon 1.769.857.

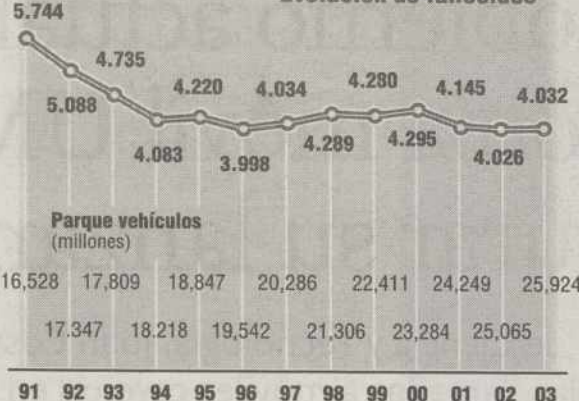
Así, al darse de baja 1.033.694 vehículos, el parque en circulación en 2003 aumentó en 859.047, un 3,32 por ciento más que 2002 y alcanzó los 25.924.779, con lo que por cuarto año consecutivo se registran significativos incrementos.

Balance de Tráfico en 2003

Siniestralidad en carretera

	2001	2002	2003	% var. 0/02
Accidentes	3.525	3.434	3.446	0,3
Muertos	4.145	4.026	4.032	0,1
Heridos graves	2.061	1.958	2.061	5,3
Heridos leves	1.959	1.918	1.967	2,6

Evolución de fallecidos



En 2001 las cifras de siniestralidad fueron aún más trágicas, ya que 4.145 personas perdieron la vida

En la última década el parque ha crecido aproximadamente un 40 por ciento y ha pasado de 17,8 millones en 1993 hasta los casi 26 millones de vehículos en disposición de circular en la actualidad.

En este contexto, el Real Automóvil Club de España (RACE) exigió ayer que la seguridad vial se convierta en una «prioridad política» con el fin de reducir las víc-

timas por accidentes de tráfico. Además, abogó por implantar medidas educativas en las escuelas y aumentar la información y concienciación de los conductores.

Esta organización de conductores defiende abiertamente el carné por puntos y que se imparta la asignatura de la Seguridad Vial en las escuelas, actuaciones que podrían incidir en una reducción de la siniestralidad vial.

EXPECTATIVAS. La RACE lamenta el aumento de las víctimas mortales no sólo por las tragedias humanas sino porque no se está en condiciones de cumplir con las expectativas de reducción que desde la UE se han marcado de cara al 2010, objetivo que sí cumplen otros países de nuestro entorno.

La organización alude también a las novedades legislativas que afectan a los conductores, ya que

desde el día 1 se aplican los nuevos artículos de la Ley de Tráfico y Seguridad Vial, entre las que destaca la retirada del permiso de conducir de forma cautelar cuando el conductor no posea las condiciones físicas necesarias, que ya fue criticada hace unas semanas por esta entidad al entender que deja indefenso al conductor ante la discrecionalidad del agente.

También recordó que el 24 de enero entra en vigor el nuevo Reglamento General de Circulación, con «importantes» medidas que afectan a la seguridad de ciclistas y conductores de vehículos. Mientras que iniciativas como la obligatoriedad, por parte de los conductores de turismo, de equipar al vehículo con un chaleco reflectante o la incorporación de Sistemas de Retención Infantil cuando se viaje con niños se aplicarán el 24 de julio.

Víctimas mortales en 2003 por CC.AA.

Comparativa 2002/03



Fuente: DGT

La reforma de la ley viaria «no se ajusta a la Constitución»

EFE / MADRID

El portavoz del PSOE en el Congreso, Jesús Caldera, acusó ayer al Gobierno de dar «palos en el aire» a la hora de buscar soluciones al problema de la seguridad vial y manifestó que la posibilidad de que un agente pueda retirar «automáticamente» el carné a un conductor «no se ajusta a la Constitución». Caldera recordó

que España es el tercer país de Europa con mayor número de fallecidos en las carreteras y afirmó que el Ejecutivo «no sabe resolver» esta «trágica» situación.

Insistió en la necesidad de aprobar un plan nacional de seguridad vial que priorice la eliminación de los «puntos negros» que registran más accidentes, que mejore la educación vial e in-

cremento las sanciones con sentido «reorientador y educador».

Al respecto, dijo que la medida que contempla la modificación de la Ley sobre Tráfico y que permite a los agentes intervenir el permiso de conducción cuando comprueben que el conductor implicado en un accidente ha perdido las condiciones necesarias para conducir, «no es eficaz».

► NOCHEVIEJA

Sólo 13 millones de españoles vio las campanadas por televisión, la mitad en TVE

EFE / MADRID

Sólo 13,3 millones de españoles utilizaron la televisión para tomarse las uvas la pasada Nochevieja, 100.000 menos que el año anterior y algo más de un millón menos que en la última noche de 2001, en la que vieron las campanadas por la pequeña pantalla 14,2 millones de personas.

De los 13,3 millones que lo hicieron este año, la mitad (6.752.000) lo hizo a través de TVE, cinco millones lo siguieron a través de Antena 3 y un millón en Telecinco.

Por lo que se refiere a los últimos y primeros anuncios, los situados inmediatamente antes de las campanadas fueron los más recordados en casi todas las cadenas, como en años anteriores. No obstante, la distancia entre ambos bloques se ha acercado significativamente, al bajar el último bloque de año dos puntos porcentuales respecto al año pasado.

En cualquier caso, el minuto más visto del año no fue el de las campanadas sino el del Festival de Eurovisión, que tuvo lugar el pasado 24 de mayo, que convocó a 12.334.000 personas, es decir un tercio de los españoles y el 82,5 por ciento de las personas que en ese minuto veían la televisión.

► MÓNACO

Rainiero vuelve al hospital por un «estado de fatiga general»

EFE / PARÍS

El príncipe Rainiero de Mónaco volvió a ser hospitalizado ayer, menos de dos semanas después de haber sido dado de alta, después de que sus médicos hubieran constatado «un estado de fatiga general». El Palacio monegasco indicó en un comunicado que Rainiero, de 80 años, había ingresado ayer en el Centro Cardio-torácico de Mónaco y que debe estar «bajo una vigilancia médica continua durante unos días».

El jefe del Estado del pequeño país mediterráneo había salido el pasado 21 de diciembre del hospital en el que estuvo ingresado durante cinco días, oficialmente para someterse a una revisión médica tras pasar una gripe. El príncipe recibió entonces la visita de sus hijos en el centro hospitalario, del que fue dado de alta para pasar las fiestas navideñas en familia.

CONSUMO

Cada español gastará una media de 150 euros en las rebajas de invierno

E.PRESS / MADRID

Cada español gastará este año una media de 150 euros en las rebajas de invierno, según señaló el portavoz de la Confederación Española del Comercio, Miguel Ángel Fraile. Así, los comerciantes prevén aumentar la ventas entre un 4 y un 5 por ciento durante la tradicional bajada de precios del comienzo del año.

Las rebajas de invierno comenzaron ayer en las comunidades de Aragón, Castilla-La Mancha, Extremadura y Madrid, mientras que en el resto de España empezarán el día 7, a excepción de Canarias, donde se retrasarán hasta el día 12.

Según los datos aportados por Fraile, en el sector textil se rebajará el 35 % del género, ya que entre el 60 y 65% ya se ha vendido en los pasados meses.

Por su parte, la Confederación de Consumidores y Usuarios (CECU) solicitó a los comercios que informen del precio en pesetas para facilitar las compras y recuerda que todos los productos que se vendan como rebaja deben haber estado a la venta con anterioridad en el establecimiento.

Además, recomendó a los consumidores que compren «de forma inteligente», para lo que aconseja elaborar una lista, evitar la adquisición de artículos innecesarios y guardar el ticket de compra en caso de que necesiten reclamar.

La CECU también subrayó que en periodo de rebajas se pueden pagar las compras con tarjeta a no ser que el establecimiento advierta en sentido contrario «en un lugar visible de la tienda».



Un grupo de amigos conversa después de comprar en las rebajas. / ICAI

"VACAS LOCAS"

EEUU pone en cuarentena un tercer rebaño

Un tercer rebaño de vacas fue puesto en cuarentena en el estado de Washington como medida de precaución tras la aparición de un caso del mal de las vacas locas en este país. Tras el anuncio del primer caso en Estados Unidos, el 23 de diciembre, las autoridades veterinarias pusieron en cuarentena a dos rebaños. Ahora, «en tres instalaciones se ha ordenado el bloqueo» de la salida de sus animales, explicó el jefe del servicio de inspección veterinaria del Departamento de Agricultura, Ron DeHaven. DeHaven indicó que continúa el proceso de búsqueda de las 81 vacas que se cree que fueron importadas de Canadá en 2001 junto con el animal enfermo. Mientras, en Pekín las autoridades han requisado 186 toneladas de productos vacunos procedentes de Estados Unidos.

EDITORIAL

El libro del mayordomo de Lady Di se publicará en España en febrero

La historia de la Princesa de Gales Lady Di vista por su mayordomo, Paul Burrell, llegará a España el próximo mes de febrero a raíz de la masiva aceptación que ha encontrado en las listas de ventas de Gran Bretaña y Estados Unidos, donde ocupa los primeros puestos. La editorial Temas de Hoy será la encargada de publicar este libro bajo el título *La vida real de Diana de Gales*.

SOLIDARIDAD

Parte hacia África un convoy con ayuda humanitaria de Médicos Solidarios

Los nueve vehículos que integran el convoy humanitario de Médicos Solidarios Dakar 2004, con destino a varios países de África Occidental, salieron ayer de Barcelona con un cargamento de material sanitario y escolar que la ONG ha recogido a lo largo del 2003. Según informó Médicos Solidarios, los vehículos integrantes de este «rally alternativo y solidario» salieron de la plaza Sant Jaume de Barcelona y tienen previsto llegar a Bissau, destino final del recorrido, el próximo 25 de enero.



El ministro de Ciencia y Tecnología, Juan Costa, durante la presentación del balance de su Departamento. / G.CUEVAS (EFE)

El Gobierno actualizará la telefonía móvil UMTS para asegurar su lanzamiento

El ministro de Ciencia y Tecnología, Juan Costa, explica que los precios de las llamadas a móviles cayeron en 2003 el 9,5 por ciento

• Costa señaló que España cuenta con 9,8 millones de usuarios de móvil, lo que representa el 28 por ciento de la población mayor de 14 años.

to de la telefonía de tercera generación». El ministro explicó que el Gobierno «actualizará» las condiciones de explotación de la nueva tecnología, aunque «mantendrá de manera general los criterios iniciales» de inversión y cobertura de población de los servicios, y añadió que el Ejecutivo también permitirá a las operadoras compartir sus redes.

LIBERALIZACIÓN. Costa aseguró que el año 2003 ha sido el de la plena liberalización del sector de las telecomunicaciones, de la que aseguró se han beneficiado el conjunto de los usuarios a través de la caída de las tarifas.

Según datos provisionales, los precios de las llamadas a móviles cayeron en 2003 el 9,5 por ciento, después de que bajaran el 16 por ciento en 2000, el 7,7 por ciento en

2001 y el 11,8 por ciento en 2002. Respecto a Internet, Costa señaló que España cuenta con 9,8 millones de usuarios, lo que representa el 28 por ciento de la población española mayor de 14 años, una cifra aún por debajo de la media europea, pero que converge con rapidez, apuntó el ministro.

También indicó que España se ha situado ya como el cuarto país de la UE por líneas de banda ancha de Internet, al haber cerrado el año con un total de 2,2 millones de conexiones, de las que 1,6 millones corresponden a ADSL, y las 600.000 restantes a otro tipo de tecnologías.

Entre las leyes destacó la Ley de Servicios de la Sociedad de la Información y de Comercio Electrónico y la Ley General de Telecomunicaciones; y la Ley de Firma Electrónica.

Sanidad descarta que el joven que fue aislado padezca SARS

EFE / MADRID

La ministra de Sanidad, Ana Pastor, descartó ayer que el joven alemán que ingresó en el Hospital Carlos III padezca síntomas de neumonía atípica, después de haber viajado por varios países asiáticos, e indicó que, si todo va bien, podría ser dado de alta en breve.

El paciente, de origen alemán y residente en Madrid, había viajado a Shangai, Corea y Japón en los últimos días de diciembre.

Al presentar 39 grados de temperatura y con los antecedentes del viaje se decidió aplicar, según explicó la Consejería de Sanidad de Madrid, «el principio de precaución» y el paciente fue trasladado al hospital Carlos III.

Desde las últimas horas de la tarde del 31 de diciembre el enfermo, que sigue un tratamiento convencional con antibióticos, ha experimentado «una notable mejoría», ya no tiene fiebre y la

radiografía de tórax no demuestra síntomas de neumonía, según informa la Consejería.

En este momento, añade el Departamento, no existe ninguna alerta internacional por el Síndrome Agudo Respiratorio y Severo (SARS) y desde que la Organización Mundial de la Salud decretara en junio pasado el fin de la epidemia sólo se ha registrado un caso sospechoso en China, que aún no ha sido confirmado.

Vázquez Montalbán y Coetzee llenarán de novela las librerías

El primer volumen de la obra sobre Pepe Carvalho, los recientes premios Nobel, Savater y Muñoz Molina destacan entre las novedades editoriales que aterrizarán los próximos meses

• La anunciada retirada de Aznar propicia abundantes ensayos, como los escritos por Anasagasti, Federico Jiménez Losantos, Pilar Cernuda y Fernando Jaúregui, y Javier Tusell.

EFE / MADRID

Las últimas obras de Vázquez Montalbán, Monterroso, Muñoz Molina, Fernando Savater y de los recientes premios Nobel J.M. Coetzee, Imre Kertész, Kenzaburo Oé y Toni Morrison destacan entre las novedades editoriales que llegarán a España en el primer trimestre de 2004, que arranca el día 6 con el tradicional fallo del Premio Nadal de novela. Editorial Planeta publicará *Milenio. Carvalho I*, primer volumen de la novela que Manuel Vázquez Montalbán (1939-2003) dejó escrita sobre Pepe Carvalho. La continuación aparecerá en marzo.

Los primeros meses traerán a las librerías las últimas novelas de recientes premios Nobel de literatura. Aunque Acantilado continuará en enero publicando la obra del húngaro Imre Kertész con *Diario de la galera* (1992), Alfaguara, que ha adquirido ahora los derechos de su nueva obra, editará en febrero su última novela, *Liquidación*, que narra la transición del comunismo en Hungría a partir del personaje de un editor.

Elizabeth Costello (Mondadori, en marzo), del sudafricano J.M. Coetzee, es una meditación sobre el arte de narrar a partir de la voz de una mujer, una escritora australiana, en su faceta intelectual y personal. En esta constelación de premios Nobel con que arranca 2004 figuran también *Amor* (Areté Lumen), de Toni Morrison, y *Salto mortal* (Seix Barral),

primera novela que publica el japonés Kenzaburo Oé desde que recibió el Nobel en 1994.

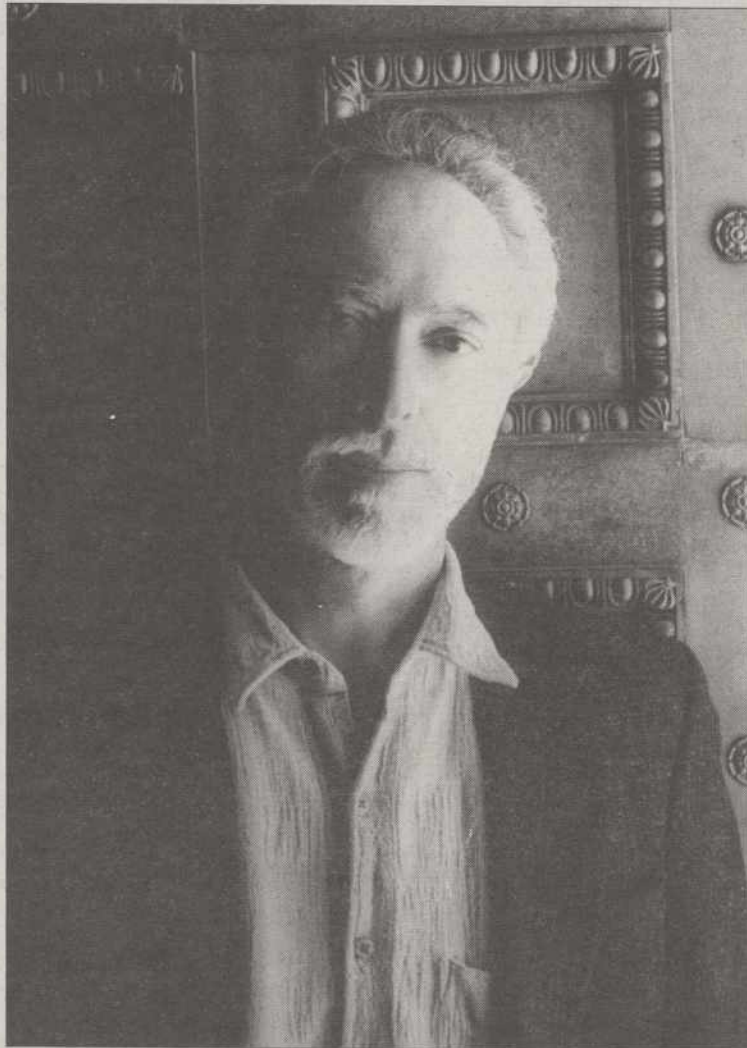
Entre los autores extranjeros destacan asimismo *Literatura y vida* (Alfaguara, en febrero), de Augusto Monterroso; *El bosque de los pigmeos* (Plaza y Janés), de Isabel Allende; *Un gran futuro a mis espaldas* (Acantilado), de Vittorio Gassman; *La cruzada de los niños* (Plaza), de Peter Berling, y *Fuera* (Seix), de Susanna Tamaro.

PRODUCTO NACIONAL. No faltan los autores españoles con nombres como Fernando Savater, que publica *Savater 10M* (Debate), una actualización de los Diez Mandamientos a la luz de las ideas del siglo XXI; y Antonio Muñoz Molina, con doble novedad: *Cuando Onetti* (Alfaguara), un homenaje a su confesado maestro, y *Ventanas de Manhattan* (Seix), una evocación personal de Nueva York.

La noche ciega (Seix), de Juana Salabert, *Olympia a medianoche* (Planeta), de Baltasar Porcel, y *Un jardín entre olivos* (RBA), de Juan Eslava Galán, redondean la lista de narradores españoles con obra en estos primeros meses.

En el terreno de la no ficción destacan la biografía del dictador serbio Slobodan Milosevic (Debate), del historiador español Francisco Veiga, o *En contra del destino* (Areté Ensayo), de Amy Tan.

El final de la legislatura con la anunciada retirada del presidente José María Aznar propicia abundantes ensayos desde diferentes puntos de vista como *Agur, Aznar*, de Iñaki Anasagasti; *El adiós de Aznar*, de Federico Jiménez Losantos; *El aznarato*, de Pilar Cernuda y Fernando Jaúregui, que aparecerán en Planeta, y otra obra también con el mismo título de *El aznarato* (Aguilar), de Javier Tusell.



El escritor sudafricano J.M. Coetzee, último Premio Nobel de Literatura. / EFE

MÁS GÉNEROS

► **Poesía.** Seix Barral editará en enero *Somos el tiempo que nos queda*, volumen que recoge prácticamente todos los poemas publicados por José Manuel Caballero Bonald, y una nueva edición de *Palabra sobre palabra*, con toda la poesía de Ángel González, incluido su más reciente poemario *Otoños y otras luces*, mientras que en marzo se editará por primera vez en castellano *Briggflatts y otros poemas* (Lumen), del inglés Basil Bunting.

► **Clásicos.** Los lectores de los clásicos

podrán disfrutar con la edición de las poesías del trovador provenzal del XII Arnaut Daniel (Acantilado), a cargo del filólogo y académico Martín de Riquer, o una nueva edición de *Guerre y Paz* (Debolsillo) basada en la primera versión que hizo Tolstói, que los editores rechazaron y que nunca antes se había traducido en España. Península rescata también en *Old, alemanes...* los discursos radiofónicos contra Hitler que el escritor alemán Thomas Mann hizo desde 1940 a través de la BBC de Londres dirigidos a los alemanes.

MADRID

El Museo del Prado supera las 2.300.000 visitas, un 42 por ciento más que en 2002

EFE / MADRID

El Museo del Prado superó con creces en 2003 los dos millones de visitantes, al haber alcanzado la cifra de 2.318.525, un 42 por ciento más que los registrados el año anterior, en el que el número de personas que se acercó a la pinacoteca fue de 1.730.378.

Desde 1990, año en que se celebró la gran exposición dedicada a Velázquez, el Prado no conseguía superar los dos millones de visitantes, y en el récord logrado en 2003 han contribuido de manera fundamental el tríptico de exposiciones que ha habido a lo largo del año, las de Vermeer y Tiziano, y la que tiene lugar actualmente sobre Manet, que permanecerá abierta hasta el 8 de febrero.

El gran interés que despertó la muestra sobre la obra de Vermeer y el interior holandés, que desde el 19 de febrero hasta el 18 de mayo fue visitada por 254.570 personas, fue superado por la de Tiziano, columna vertebral de las colecciones reales y de la colección de El Prado, a la que acudieron 361.522 visitantes desde el 10 de junio al 7 de septiembre.

La exposición dedicada a Manet, la primera retrospectiva que se celebra en España sobre este artista, fue visitada desde el 14 de octubre por 286.480 personas.

DISCOS

Paco de Lucía rompe cinco años de silencio con 'Cositas buenas'

EFE / MADRID

Después de cinco años de silencio, el guitarrista Paco de Lucía reaparece con un nuevo álbum, *Cositas buenas*, que verá la luz a finales de enero con ocho temas inéditos, entre los que destaca un trío junto a la guitarra de Tomatito y la voz recuperada de Camarón de la Isla. Componen el álbum tres bulerías, una soleá por bulerías dedicada a su hija en la que Paco canta; unos tangos que dan nombre al disco; dos rumbas, una de ellas con la colaboración de Alejandro Sanz; y unos tientos, acompañado por la voz de Diego El Cigala.

Paco de Lucía, que ha contado con las colaboraciones de La Tana, Montse Cortés y el Potito, iniciará una gira el 20 de enero por América y Canadá. El disco ha sido compuesto en su mayoría en la costa de México, en donde el guitarrista andaluz reside.

Las historias de intriga predominan entre las obras candidatas al Premio Nadal

EUROPA PRESS / BARCELONA

Un total de 337 novelas se han presentado este año al Premio Nadal de novela, entre las que predominan aquellas que cuentan historias de intriga, ya sean de corte policiaco tradicional o de las que abordan el fenómeno de los asesinatos en serie. Este galardón literario, el más antiguo de los que se conceden en España, está dotado

con 18.000 euros. El premio se fallará el martes, día de Reyes, en Barcelona.

Entre las obras presentadas, la organización ha constatado un aumento de las novelas en que los personajes se presentan a sí mismos, víctimas de diversas patologías depresivas, así como la presencia de numerosas novelas eróticas. En general, las historias

presentadas se caracterizan por haber sido construidas sobre una estructura narrativa clásica.

La mayor parte de las novelas que concurren al certamen proceden de Madrid (un total de 85) y Barcelona (50), aunque entre las 337 obras presentadas se encuentran novelas de diversos puntos de todas las comunidades autónomas de España.

Además, la organización también ha recibido numerosas novelas procedentes de otros países como Argentina, Alemania, Estados Unidos y la República Dominicana, entre otros.

El jurado de la LX edición del Premio Nadal de novela está formado por Germán Gullón, Lorenzo Silva, Ángela Vallvey, Antonio Vilanova y Joaquim Palau.

AUTODEFINIDO

FARAÓN EGIPCIO								DILIGENTES, CUIDADOSOS
VASTAGO DE LA VID				CONSONANTE VARIEDAD DE CUARZO TOSCAS				
		ARTÍCULO DIOS EGIPCIO COLGANTES ESTRATAGEMA				Nº ROMANO NEGACIÓN HACE RUIDO		
		DESEO ARDIENTE ENSEÑADA Nº ROMANO ARBUSTO BUXACEO		CONSONANTE PUNTO CARDINAL NOTA MUSICAL		PUNTO CARDINAL ARTÍCULO (PL) INTERPRETA LO ESCRITO		
					NÚMERO ENFERMEDAD (PL) FROTÉ			
	NATURAL DE SIRIA Nº ROMANO NOTA MUSICAL RÍO FRANCÉS		HERRUMBRE Nº ROMANO CIERTO PERRO		VOCAL REPETI- DA ATRACÓN		CURAD Nº ROMANO ISLA DEL EGEÓ	
				ESCOJO DIVIDI PUNTO CARDINAL				
		RÍO RUSSO ENCLAVE PORTU- GUÉS EN LA INDIA CIUDAD EUROPEA				HACHÓN CAPITAL DE TURINGIA		
	PRONOMBRE PERSONAL ENLACE		SÍMBOLO QUÍMICO CONSONANTE REPETIDA			ARTÍCULO HITO		
			LARVA INSECTOS LEPIDÓPTEROS ESCARPAS ALTAS DIOS EGIPCIO					
INVERSIÓN DE LAS LETRAS PALABRA O FRASE (PL) TEJIDO DE MALLAS								ADVERBIO DE MODO
	CONSONANTE RÍO ITALIANO		TERMINACIÓN VERBAL LID			MIL QUINIENTOS		
			SACERDOTE IGLESIA ORTO- DOXA GRIEGA Nº ROMANO	HUECO ROCA TAPIZADO DE UNA SUSTANCIA CRISTALIZADA CINCuenta				
		TRATAMIENTO DE RESPETO				PAYASO Nº ROMANO		

SIETE ERRORES



JEROGLÍFICO

M U Y

¿Te deben algo?

PROBLEMA NUMÉRICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

$$Y \ S \ P \ Q \ R = 16$$

$$R \ P \ S \ X \ Q = 15$$

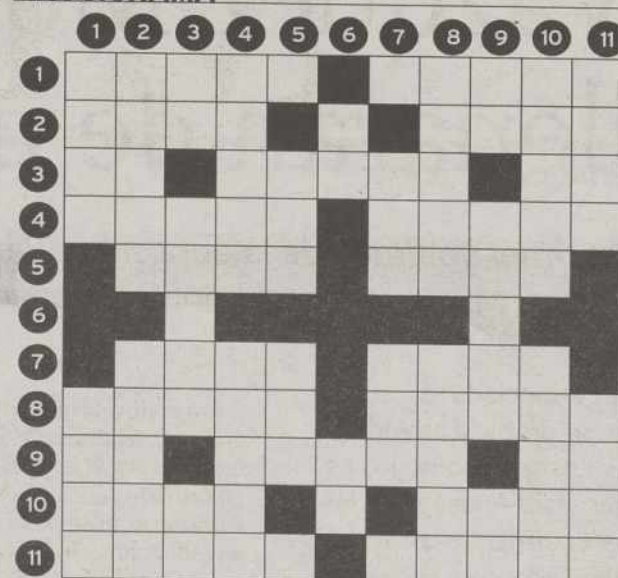
$$S \quad X \quad P \quad R \quad Y = 17$$

X U Z P S = 26

P Z V S P = 25

$$17 \ 26 \ 25 \ 15 \ 16 = 99$$

Letras clave $P = 3$; $Q = 4$

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Isla del Mediterráneo. Afecta dañosamente, irrita.- 3: Desierto de Asia. Valle de los Pirineos.- 3: Símbolo químico. Adverbio. Símbolo químico.- 4: Sobornos. Lago italiano.- 5: Platero español famoso. Espacio de tierra comprendido entre ciertos límites.- 7: Planta hortense, umbelífera. Cada uno de los especie de sacos, que contienen ocho esporas, producidos por los hongos denominados ascomicetos.- 8: Empiece a mostrarse. Municipio de Pontevedra.- 9: Símbolo químico. Superior de un convento. Terminación verbal.- 10: Llamia o tiburón. Prohíba.- 11: Signo del Zodíaco. Estado africano.

VERTICALES.- 1: Choza o cabaña hecha de nieve. Lago de Asia.- 2: Prenda para la cabeza. Me hice cargo, me responsabilicé de algo.- 3: Al revés, símbolo químico. Pedazo de tela desechado por viejo o inservible. Al revés, matrícula de coche.- 4: Al revés, dichoso. Que no tiene par o igual.- 5: Demostrativo. Al revés, condenado.- 6: Intersección. Terminación verbal.- 7: Al revés, propietario. Cabeza o señor de la casa o familia.- 8: Graduar el precio o valor de una cosa o un trabajo. Ejercí un empleo o cargo propio o en lugar de otro.- 9: Terminación verbal. Materia muy seca y preparada de modo que cualquier chispa prenda en ella. Al revés, nombre de letra.- 10: Cierta embarcación. Aumenté, acrecenté.- 11: Al revés, batracio anuro. Da el viento en una cosa, refrescándola.

HORÓSCOPO

Aries. Del 21/03 al 20/04
Salud muy buena. Muéstrese más firme en su trabajo, pero sea razonable. En el amor hoy surgirán problemas sentimentales.

 **Tauro. Del 21/04 al 21/05**
Su salud no le dará la lata y se sentirá estupendamente. Normalidad en el terreno profesional. Felicidad en los asuntos del amor.

Geminis. Del 22/05 al 21/06
Salud pasable. En relación al trabajo, no divulgue sus proyectos o alguien podría aprovecharse de ellos. Jornada muy placentera con el ser amado.

67 **Cáncer. Del 22/06 al 23/07**
Salud envidiable. En el trabajo, ciertos cambios potenciarán su situación económica. Jornada favorable en el campo del amor.

Leo. Del 24/07 al 23/08
Salud mala. Resuelva sus problemas por sí solo, porque nadie puede ayudarle en esta ocasión. Situación inestable de sus relaciones sentimentales.

Virgo. Del 24/08 al 23/09 Haga más ejercicio para activar su circulación. Sus compañeros de trabajo le ayudarán en una situación un tanto comprometida. Pasable en el amor.

Libra. Del 24/09 al 23/10
Tendencia al dolor de cervicales; vigile sus posturas. En el trabajo se sentirá hoy un tanto desorientado. Oposición familiar a cierta relación.

Escorpio. Del 24/10 al 22/11
Salud pasable. El influjo de alguien a quien acaba de conocer se dejará sentir de manera beneficiosa para su trabajo. Bien en el amor.

 **Sagitario. Del 23/11 al 22/12**
Salud buena. No confíe tanto en sus amigos y haga las cosas por sí mismo. Trate de hacer más caso a su pareja o ésta acabará por hartarse.

 **Capricornio. Del 23/12 al 20/01**
Salud buena. No confíe tanto en sus amigos y haga las cosas por sí mismo. Trate de hacer más caso a su pareja o ésta acabará por hartarse.

Acuario. Del 21/01 al 19/02
Salud bastante buena. Trate de ser más práctico y no pierda el tiempo en discusiones teóricas. En el amor tendrá un encuentro inesperado.

 **Piscis. Del 20/02 al 20/03**
Salud muy buena. Aproveche la jornada para dar un buen empujón a ese trabajo. Hoy pasará horas felices junto a su pareja.

SOLUCIONES

[illegible]

CRUCIGRAMA:

SIETE

AUTODEFINIDO:



Comodidades contadas

El garaje y la instalación del aire acondicionado son los únicos elementos de calidad por los que algunos consumidores están dispuestos a pagar un poco más cuando adquieren una vivienda. Un informe de la Federación de Usuarios Consumidores Independientes (FUCI) señala que es-

tas personas no desean demasiados lujos para sus casas. La mayoría reconoce que su vivienda sería mejor si contara con techos de escayola, bañeras de hidromasaje, suelos de tarima, doble acristalamiento y aislamiento térmico y acústico. Sin embargo, casi todos están dispuestos a renunciar

a estas comodidades si el importe que han de pagar por la vivienda se incrementa. El número de usuarios que pagaría más por tener teleportero, suelos de tarima y techos de escayola, por ejemplo, ronda el 15%. Esta cifra se eleva por encima del 40% en el caso del aire acondicionado y del 60% en

el de la plaza de aparcamiento en el edificio en que se encuentra la vivienda. Uno de los abogados de esta organización, Óscar Benavente, aclara que a pesar del desinterés que manifiestan los usuarios en este trabajo, muchos incorporan estos elementos en las reformas que realizan des-

pués, ya que desde el momento en que buscan una casa demuestran su intención de hacerla "a su medida". En cualquier caso, el coste al que hay que hacer frente para comprar una casa también puede influir, ya que la FUCI asegura que esta operación exige el 60% del salario de los jóvenes.

JUICIOS RÁPIDOS PARA LOS ALQUILERES Y LAS COMPRAVENTAS

La implantación de los juicios rápidos para los arrendamientos de viviendas no sólo tendrá efectos en este mercado, sino que dará lugar a una reacción en cadena que

influirá en la compraventa de viviendas. Y lo hará de forma positiva, según el presidente del Consejo General de los Colegios Oficiales de Agentes de la Propiedad In-

mobiliaria, Fernando García Nieto, para el que la posibilidad de desahuciar a los inquilinos conflictivos hará que desaparezca el miedo en los propietarios, dará lugar a

que salgan más pisos al mercado del alquiler, abaratará los precios de los arrendamientos y bajará la presión de la demanda de los futuros compradores.

Equipamiento



La plaza de garaje es uno de los pocos elementos de calidad por los que los usuarios están dispuestos a pagar más cuando compran un piso.

Una vivienda con lo justo

Las personas que adquieren una vivienda se conforman con poco. La mayoría de ellos no concede importancia a que cuente con demasiados elementos de calidad. Los únicos que influyen algo en su decisión de comprar o no un piso son la plaza de garaje en el mismo edificio y la instalación del aire acondicionado. El resto se consideran prescindibles, aunque muchos se incorporan en las reformas.

Alfredo García

Los consumidores no quieren la vivienda de sus sueños, sino simplemente una casa. Aunque la mayoría sabe que tener una plaza de garaje en el edificio y contar con aire acondicionado, suelos de tarima, teleporter y bañera de hidromasaje supone una mayor calidad de vida, son muy pocos los que tienen en cuenta estos factores cuando compran una casa y muchos menos los que están dispuestos a pagar un importe más alto por disfrutar de ellos.

Un estudio realizado por la Federación de Usuarios Consumidores Independientes (FUCI) señala que los elementos de calidad más reconocibles por los ciudadanos son el teleporter, la bañera de hidromasaje, los suelos de tarima y la planta de garaje. Más de la mitad de los mil participantes en una encuesta realizada por esta organización creen que son comodidades importantes. Menos valorados son, sin embargo, los techos de escayola, el doble acristalamiento, el aislamiento térmico y acústico y, sobre todo, el ascensor.

Pero es este último el que más influye en los compradores de una vivienda cuando han de tomar su decisión final, quizá por-

que no lo consideran un elemento de calidad, sino una necesidad básica, según el abogado de la FUCI Óscar Benavente, para el que este fenómeno ocurre especialmente en las grandes ciudades, como Madrid y Barcelona. Casi el 80% de los usuarios tienen en cuenta esta instalación.

Sin embargo, el valor que otorgan a otros es más bajo, ya que poco más del 30% tienen en consideración que la casa tenga aire acondicionado y garaje y ape-

nas llegan al 10% los que indican que para ellos son muy importantes los suelos de tarima, el doble acristalamiento y el aislamiento térmico y acústico, entre otros elementos. Pero si a estas personas se les pregunta si estarían dispuestas a pagar más por tener aparcamiento, más del 60% responde de forma afirmativa. En el caso del aire acondicionado, la cifra es superior al 40%.

“El resultado de la encuesta demuestra que los consumidores

no desean lujos. Al contrario que en las casas de vacaciones, no valoran especialmente los elementos de calidad. En muchos casos eso sucede porque no les otorgan importancia al principio pero desean incorporarlos en reformas posteriores”, explica Benavente, que asegura que una gran parte de los compradores prefieren no disponer al principio de muchos elementos de comodidad para hacerse después una “vivienda a su medida”.

En su opinión, el coste no es el principal causante de este fenómeno, “ya que una bañera de hidromasaje supone un importe mínimo del total de la compra”. Eso no significa que sea irrelevante. Un estudio realizado por la misma organización indica que los jóvenes españoles necesitan 40 años y el 60% de su sueldo para comprar una vivienda. El trabajo ha tenido en cuenta un salario medio de 22.489,44 euros al año y un precio medio de las viviendas de 1.287,73 euros por metro cuadrado en el caso de la nueva y de 1.237,83 euros en el de la usada. Los jóvenes que tienen más dificultades para irse de la casa de sus padres son los de las comunidades de Madrid, el País Vasco, Cantabria, Asturias y Galicia.

El entorno

La prioridad es para el transporte

El entorno también cuenta cuando hay que tomar la decisión de comprar una casa. En ese momento, los consumidores otorgan una gran importancia a tres factores: que existan centros de salud en las proximidades, que haya un buen transporte público y que la casa se encuentre cerca del centro. El 60% de los ciudadanos piensan que son elementos decisivos.

Los centros sociales pueden esperar

Los elementos a los que los consumidores apenas otorgan importancia a la hora de elegir una casa son los centros sociales, los parques y las zonas verdes. Poco más del 20% de los compradores creen que son determinantes en la elección de la casa en la que van a vivir. Lo mismo sucede con los centros comerciales, ya que sólo un 40% de los consultados por la FUCI consideran importantes.

Los compromisos de los folletos deben cumplirse

La publicidad es uno de los principales instrumentos que las compañías que operan en el sector inmobiliario utilizan para atraer a los potenciales compradores de viviendas. Pero hay ocasiones en las que “el uso de este instrumento de comunicación y su contenido no siempre es lícito en términos de estricta legalidad”. Así lo cree la Confederación de Consumidores y Usuarios, que ha publicado un folleto sobre la publicidad en la venta y financiación de la vivienda en el que explica los derechos que asisten a los compradores de una casa en relación con los folletos y toda la información que reciben antes de llevar a cabo la operación.

Este documento, que ha sido elaborado con la ayuda del Instituto Nacional de Consumo después de realizar un análisis de la publicidad que realizan las compañías del sector, recomienda a los consumidores de que se informen de “quién está detrás de un anuncio o folleto publicitario que ofrece viviendas”. Esta tarea puede llevarse a cabo en el Registro Mercantil —para recabar información sobre la empresa—, en el Registro de la Propiedad —sobre los terrenos— y en el ayuntamiento del municipio en el que está ubicada la vivienda, donde se puede conocer la situación legal de las obras.

Datos precisos

La CECU recuerda en este folleto que todos los anuncios de viviendas deben, además de ajustarse a sus verdaderas características, indicar si la casa están o no terminadas, los datos del aval o seguro que cubre el importe que se entrega a cuenta y la entidad financiera cuyos servicios ofrece la empresa inmobiliaria. En cualquier caso, la organización recomienda comprobar que los contratos incluyen todos los aspectos fijados en la publicidad antes de firmarlo. También insta a guardar todos los folletos y documentos publicitarios por si es necesario realizar alguna reclamación, ya que el consumidor tiene derecho a exigir las calidades fijadas en ellos aunque no estén recogidas en los contratos.

En relación con los préstamos hipotecarios, esta organización recuerda a los consumidores que se trata de productos que suelen estar personalizados. “Antes de decidirse por una operación guiándose por la publicidad de un banco, infórmese de cuáles serían las condiciones que se aplicarían a su caso concreto”, explica en el documento.

BREVES

El euribor rompe su trayectoria ascendente

El euribor, principal indicador de referencia para los préstamos hipotecarios, bajó en diciembre y se situó en el 2,3845% después de haber encadenado anteriormente dos subidas consecutivas que le llevaron al 2,410% en noviembre, según cifras provisionales que deben ser confirmadas por el Banco de España. En el último mes, el euribor ha restado 0,0265 puntos al dato de noviembre y se aleja en 0,3705 puntos del 2,014% de mínimo histórico al que descendió en junio.

IU centrará su campaña en el empleo y la vivienda

Izquierda Unida ha anunciado que las líneas generales de su programa para las elecciones generales de marzo harán hincapié en el empleo y la vivienda. La organización que coordina Gaspar Llamazares ha explicado que se comprometerá a que los poderes públicos garanticen la construcción de viviendas sociales y penalicen fiscalmente las casas vacías.



Los inmigrantes adquieren casas por 118.000 euros

El valor medio de los pisos comprados por la población inmigrante en España supera los 118.000 euros por vivienda y aumenta hasta cifras cercanas a los 140.000 euros en Cataluña y Madrid. Según la firma inmobiliaria Fincas Corral, la mayoría de inmigrantes que deciden comprar un piso en España son latinoamericanos (46,74%), seguidos de los comunitarios (13,13%) y los magrebíes (12,52%).

CCOO denuncia los anuncios de alquileres falsos

Algunas agencias publican anuncios falsos de viviendas en alquiler en la prensa diaria y especializada, según indica un trabajo de Acció Jove-Joves, de Comisiones Obreras (CCOO). Esta organización ha realizado un informe cuyo resultado indica que la mitad de estos anuncios no son veraces. En la mayoría de las ocasiones remiten a centrales de anuncios. También es frecuente que hagan referencia a pisos inexistentes.

Tres nuevas hipotecas mixtas de Caixa Galicia

Caixa Galicia ha anunciado la oferta de tres hipotecas mixtas con las que completa su gama de productos de contratación exclusiva por Internet. Se trata de las hipotecas On Vivienda Mixta 2, con un interés del 2,95% durante 2 años y el resto al euribor más 0,59%; On Vivienda Mixta 4, con el 3,75% durante 4 años y el resto al euribor más 0,59%, y On Vivienda Mixta 15, con el 5,40% los primeros 14 años y el euribor más 0,5% el resto del tiempo.

Fernando García / Consejo de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

"Los juicios rápidos abaratarán los alquileres"

Alfredo García

El 14% de las viviendas de España—2,9 millones, según el Instituto Nacional de Estadística—están vacías. Muchas pertenecen a personas que prefieren cerrar las puertas de la casa a recibir una renta por su arrendamiento. El problema radica en su miedo a los inquilinos problemáticos. Según el Consejo General de los Colegios Oficiales de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria de España, los juicios rápidos en el mercado inmobiliario acabarán con esta situación. El presidente de esta entidad, Fernando García Nieto, cree, de hecho, que estos juicios "serán la panacea" para el mercado de la vivienda.

► ¿Por qué hay personas que prefieren mantener las viviendas vacías a alquilarlas?

► Porque sufren el riesgo de enfrentarse a inquilinos a los que no pueden echar si no les pagan y destrozan los pisos. La mayoría saben que para lograr un desahucio hay que gastarse dinero y luchar muchos meses. Siempre se consigue el objetivo, pero a veces se tarda un año y medio. El mercado del alquiler está lleno de pequeños inversores que tienen miedo a esta situación. Prefieren dormir tranquilos que sufrir un problema que puede tener graves consecuencias para ellos.

► ¿Qué consecuencias tiene esta situación para el mercado?

► Es uno de los factores que hace que haya pocas viviendas en alquiler y que las que existen sean

caras. Los propietarios que deciden jugársela ponen unos precios altos para cubrirse de cualquier riesgo. A esto hay que añadir que las políticas de vivienda se han centrado siempre en la compra, por lo que los alquileres no son interesantes. Para que esta fórmula florezca debe haber una diferencia sustancial entre lo que cuesta comprar una vivienda y alquilarla. Hay que fomentar este mercado, ya que satisface las necesidades



de la gente joven, las personas que vienen de otros países y los separados, entre otros.

► ¿Son los incentivos económicos suficientes para hacer que crezca este mercado?

► Estas medidas no tienen una repercusión clara porque no se fomentan los arrendamientos. El número de casas en alquiler sigue siendo escaso debido, en parte, al miedo a los morosos.

► ¿Cree que los juicios rápidos podrían cambiar esta situación?

► Sí. En el momento en que se lo

gre echar a estas personas en 20 días, los propietarios estarán más tranquilos y aumentará la oferta de viviendas en alquiler. Esta medida va a generar un efecto dominó: si entra gente en el mercado de alquiler, la demanda de viviendas de segunda mano bajará. En muchas ciudades, como Madrid, la vivienda usada está muy sobrevalorada.

► ¿Qué pasará con los inquilinos que tienen dificultades para pagar un alquiler?

► Estoy convencido de que los juicios rápidos bajarán los precios de los alquileres, que serían accesibles para las personas que, en las condiciones actuales, son morosas. Muchos inquilinos, si bajan los precios de las casas de segunda mano, podrán aspirar a la compra una.

► ¿Qué posibilidades hay de que ocurra este fenómeno?

► Pienso que hay posibilidades reales, aunque es difícil que suceda antes de 2005. Hasta ahora, la vivienda nueva no se vendía, sino que se despachaba. En los últimos meses, sin embargo, los constructores han empezado a tener dificultades para comercializar unos pisos que cada día son más caros. Es posible que los pisos empiecen a estabilizarse sin que se reduzca por ello la rentabilidad del ladrillo. Los juicios rápidos pueden ser la panacea del mercado de la vivienda si se articulan bien y, sobre todo, si se consigue finalmente que los inquilinos que dan problemas puedan marcharse en 20 días.

TIPOS DE INTERÉS DE REFERENCIA



PRECIO DE LA VIVIENDA

Euros por metro cuadrado	9/2003	Variación %
Andalucía	1.099	15,95
Aragón	1.167	14,07
Asturias	1.158	13,16
Baleares	1.762	13,48
Canarias	1.347	6,14
Cantabria	1.408	15,25
Castilla-La Mancha	810	16,61
Castilla y León	1.109	4,57
Cataluña	1.866	17,12
Valencia	1.053	15,25
Extremadura	624	9,44
Galicia	878	4,89
Madrid	2.484	22,74
Murcia	914	18,37
Navarra	1.543	18,46
País Vasco	2.173	14,55
La Rioja	1.282	14,25
Media	1.450	15,67
■ Por encima de la media.		Fuente: Sociedad de Tasación.

EXPOSICIONES

10'00

'Sorolla y Castilla'

El Museo de Santa Cruz acoge hasta el próximo 25 de enero la exposición 'Sorolla y Castilla', un conjunto de cuadros que retratan los paisajes de la geografía manchega. El horario de visita es de 10.00 a 18.30 horas de lunes a sábado y festivos. Los domingos el horario es de 10.00 a 14.00 horas.

MUSEO DE SANTA CRUZ

FOTOGRAFÍA

11'00

Imágenes desde el interior

La sala de exposiciones del Archivo Histórico Provincial acoge las fotografías de Miki Muñoz. El horario de visita es de 11.00 a 14.00 y de 18.00 a 20.00 horas. Los domingos y festivos de 11.00 a 14.00 horas. Los lunes está cerrado. En el número 10 de la calle Trinidad.

CALLE TRINIDAD, NÚMERO 10

TEATRO

17'00

'La cabeza del gigante Micomicón'

El Centro Cívico del barrio de Santa María de Benquerencia acoge la representación de la obra 'La cabeza del gigante Micomicón' a cargo de la compañía 'El Topo'. Las sesiones son a las 17.00 y a las 19.00 horas. La entrada es libre hasta completar el aforo.

CENTRO CÍVICO DEL BARRIO DE SANTA MARÍA DE BENQUERENCIA

AGENDA48

ARTE

Arturo Martínez

El pintor y escultor Arturo Martínez expone sus obras en la Galería de Arte Tolmo. Se trata de un conjunto de pinturas y esculturas regidos por la geometría y, en consecuencia, por el orden. La muestra del artista se sale del mundo funcional y cotidiano. Las obras estarán expuestas al público hasta el próximo 7 de enero y el horario de visitas es de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 horas. Los domingos y festivos es de 12.00 a 14.00 horas.

SANTA ISABEL, 14

'Caperucita ilustrada'

La galería principal de la Biblioteca de Castilla-La Mancha acoge, hasta el próximo 10 de enero, una de las exposiciones más sorprendentes, divertidas y que mayor éxito han obtenido en los cinco años que lleva circulando por diversas ciudades españolas. Se trata de 'Caperucita ilustrada', promovida por la Asociación de Amigos del Libro Infantil y Juvenil. Todos los días. Los sábados, de 9.00 a 14.00 horas. Festivos, cerrado.

BIBLIOTECA DE CASTILLA-LA MANCHA

Ángel Arribas

Este talaverano expone sus paisajes de Toledo en la sala de exposiciones del centro cultural de CCM. Con una pincelada suelta y vital y una amplia paleta de colores, el pintor muestra un Toledo diferente, en expansión. La muestra se podrá visitar hasta el próximo 9 de enero de 17.00 a 21.00 horas de lunes a sábado. Los domingos y festivos está cerrada.

TALAVERA, S/N

'La representación del bosque'

Rosa Escalona muestra en la Galería Ar+51 sus últimos trabajos bajo el título 'La representación del bosque'. El horario para visitar la muestra es de 17.00 a 21.30 horas. Los domingos y los festivos de 11.00 a 14.00 horas. Hasta el 6 de enero.

CALLE VENANCIO GONZÁLEZ, 13

'Toledo amurallada'

La Real Fundación de Toledo ha organizado la muestra 'Toledo amurallada'. El objetivo de esta exposición es dar una visión del recinto amurallado de la ciudad, uno de los más completos, complejos y desconocidos de la Península Ibérica. La muestra permanecerá en Roca Tarpeya hasta el 29 de febrero de 2004. El horario de visitas es el siguiente: De lunes a sábado, de 10.00 a 19.00 horas, y los domingos, de 10.00 a 15.00 horas. Entrada gratuita.

ROCA TARPEYA

Claves de Toledo. Llave de futuro

En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer a los visitantes los elementos necesarios para comprender la situación actual de la ciudad y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo, y como una forma distinta para penetrar en el conocimiento de la ciudad. Ocupa una superficie total de 800 metros cuadrados y cuenta con una treintena de montajes audiovisuales diferentes.

FIESTAS



Programa navideño. A las once y media de la mañana, juegos infantiles en la Plaza del Ayuntamiento, allí los más pequeños podrán disfrutar de colchones neumáticos, un castillo, un trenecito... De cinco a siete de la tarde, en el Centro Cívico de Barrio de Palomarejos, en la Plaza de Aquisgrán, encuentro de los Reyes Magos con todos los niños del barrio y recogida de Cartas. Este acto está organizado y patrocinado por la Asociación de Vecinos 'La voz del barrio'. A las cinco y media, fiesta del niño en el zaguán y patio acristalado de las Casas Consistoriales. A las siete y media, concierto de Villancicos a cargo del grupo de Coros y danzas de la Tercera Edad del Barrio de Santa Bárbara, en la Plaza del Ayuntamiento. / DAVID PÉREZ

tena de montajes audiovisuales diferentes. De martes a sábado de 10.00 a 19.00 horas, los lunes y los domingos de 10.00 a 14.00 horas. La entrada cuesta cuatro euros.

CENTRO CULTURAL SAN MARCOS

CONVOCATORIAS

Cursos gratuitos

La Federación Empresarial Toledana (Fedeto) ha organizado cursos gratuitos para desempleados. Entre ellos, Ofimática, Aplicaciones Informáticas a la Gestión Empresarial y Administrativo de Personal. Información e inscripciones: avda. de Irlanda, 4, primero B. Teléfono: 925 28 41 96. Correo electrónico: formacionto@fecmes.es. Web: www.fecmes.es.

FEDETO

Premio de cuentos Picarescos

La Asociación 'Grano de Arena' convoca el Premio de Cuentos Picarescos 'Pícaro'. Podrán participar en este concurso todos los escritores, cualesquiera que sea su nacionalidad, que presenten cuentos originales e inéditos, no premiados ni comprometidos en ningún otro certamen o concurso, escritos en lengua castellana. Los cuentos deberán tener en su forma y contenido las características propias del Género Picaresco y su acción podrá transcurrir en cualquier momento histórico. Los originales deben tener una extensión entre 10 y 20 páginas, tamaño Din-A4, mecanografiados a doble espacio y con un tipo de letra de un mínimo de 12 puntos y máximo de 14. Se presentarán por cu-

druplicado, bajo el sistema de plica con lema o seudónimo. En sobre aparte, donde figure el seudónimo, debe apuntarse el nombre y apellidos del autor, dirección, teléfono y breve currículum. Se otorgarán tres premios dotados con 600, 450 y 300 euros. Los originales se admitirán hasta el 23 de enero de 2004. Serán remitidos a la siguiente dirección: Asociación Cultural 'Grano de Arena'. Café-Teatro Pícaro. Calle Cadenas, 8. 45001, 8. Toledo.

GRANO DE ARENA

Concurso de Prensa

Manos Unidas convoca la XXIV edición del Concurso de Prensa Impresa y la II edición del Concurso de Prensa Digital con objeto de estimular a los profesionales de la prensa en su trabajo de sensibilizar a la opinión pública acerca de la realidad de los países más desfavorecidos y sobre los desequilibrios Norte-Sur. Los trabajos presentados deberán haber sido publicados entre los días 1 de enero y 30 de abril de 2004. Para poder concursar será necesario enviar antes del 14 de mayo de 2004, por correo certificado, un ejemplar del periódico o revista donde se haya publicado el artículo, así como tres fotocopias del trabajo con las firma, dirección y teléfono del autor a la siguiente dirección: Concurso de Prensa. Manos Unidas. Calle Barquillo, 38 tercero. 28004 Madrid. En el caso de los trabajos de Prensa Digital, deberá adjuntarse la dirección de la página o portal de Internet donde haya sido publicado. Se establece un único premio de 3.000 euros para la modalidad de prensa impresa y un único premio de 1.500 euros para el apartado de prensa digital.

MANOS UNIDAS

HOY

03

de enero de 2004

Faltan 363 días para que comience el año 2005

Santoral

Antero, papa; Florencio, Luciano, obispos; Pedro, Zósimo, Daniel de Padua, Cirino, Primo, Teógenes, Teopento, Teonás, Gordio, mártires; Ceferino, papa; Genoveva, patrona de París.

Misa: de feria.

LA SUERTE

Cupón Pro Ciegos

VIERNES	02/1/2004	42.004
MIÉRCOLES	31/12/2003	93.819
MARTES	30/12/2003	97.537
LUNES	29/12/2003	27.538

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

Supercupón ONCE

DOMINGO, 28/12/2003	98.765
Reintegro	5
Serie	044

Lotería Primitiva

JUEVES 01/1/2004	2-8-10-25-38-47
	C: 42 R: 5
SÁBADO 27/12/2003	10-16-21-24-35-39
	C: 31 R: 6

Bono Loto

VIERNES 02/1/2004	7-22-38-42-45-48
	C: 31 R: 9

MIÉRCOLES 31/12/2003	14-17-24-26-43-41
	C: 34 R: 5

MARTES 30/12/2003	6-21-27-30-37-49
	C: 46 R: 3

Gordo de la Primitiva

DOMINGO, 28/12/2003	3-22-32-41-43-49
	C: 19 R: 6

Lotería Nacional

JUEVES 1 DE ENERO	
Primer Premio	61.016
Reintegros	5, 6 y 8

SÁBADO, 27 DE DICIEMBRE	
Primer Premio	69.887
Reintegros	4, 7, 9

LA RECETA



ADOLFO MUÑOZ
RESTAURADOR

Costillas de cordero lechal manchegas aromatizadas

Ingredientes

(6 personas) 48 chuletas de cordero lechal (algunas partidas de dos, otras de una), mermelada de zanahoria, 12 tomates sherry, 12 setas, 1 pimiento verde, 1 dl de aceite, sal maldon, hierbas aromáticas

Preparación Cortar en trozos el cordero, de 50/60 gr, sazonar y enharinamos y en una sartén con aceite lo freímos vuelta y vuelta, poner en una olla con un poco de aceite. Las zanahorias y las cebollas cortadas y limpias freírlos con el aceite no demasiado caliente para pocharlo y agregarlo a la olla con el cordero, el caldo, después el vino blanco, el vinagre, los ajos, la pimienta negra y un poco de sal, así hasta que esté tierno, deberá quedar poco caldo.

FARMACIAS

SANTA BARBARA

► Jaime Carmena Ortega
Calle Fuente del Moro 6
Hasta las 22:00 horas

PALOMAREJOS

► José Marcos Marcos
Calle Cardenal Tavera, 18
Las 24 horas

CONSEJO DE MODA



FÉLIX RAMIRO
DISEÑADOR

El afeitado

Al afeitarse ya no tienes que jugarle la cara. Las maquinillas de última tecnología y los productos específicos más innovadores se encargan de mimar y proteger tu rostro.

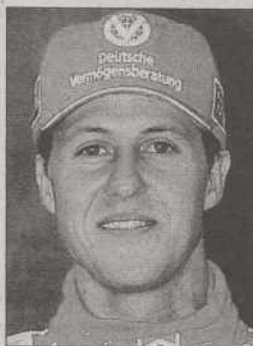
Si tienes una barba cerrada, implica sumar dificultades a la hora del afeitado. Para evitarlo, utiliza una cremosa espuma de afeitar, enriquecida con ingredientes suavizantes que ayudan a ablandar el pelo de la barba. El resultado será un rasurado muy apurado con menos esfuerzo y sin irritaciones.

Para después el afeitado, aplícate un ligero masaje con una loción que contenga alantoína y activos que suavicen y calmen la piel, al mismo tiempo que favorezcan la cicatrización y alivie las irritaciones superficiales.



CUMPLEN AÑOS

Hoy cumplen años los siguientes personajes: Esperanza Aguirre, presidenta de la Comunidad de Madrid, 52; Mel Gibson, actor, 48; John Paul Jones, músico y productor, 58; Michael Schumacher, piloto de fórmula 1, 35 (foto).



BIBLIOBUS

ZONA DE TOLEDO
Sin servicio.

ZONA DE TALAVERA DE LA REINA
Sin servicio.

HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

DATOS DEL FELICITADO

Nombre y Apellidos

Fecha nac.

Colegio

Localidad

Nº de suscriptor (si lo es)

DATOS DEL FELICITANTE

Nombre y Apellidos

DNI

Teléfono

Domicilio

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo



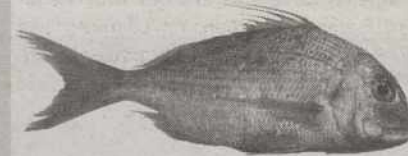
Las cartas a los Reyes Magos. Queda muy poco tiempo para que los niños manden sus cartas a los Reyes Magos, el día 5 está cada vez más cerca. Tienen que darse prisa para que sus peticiones lleguen a buen destino. Como todos los años aquellos que mejor se hayan portado no tendrán problemas ante sus Majestades de Oriente. / VÍCTOR BALLESTEROS

¿Han celebrado el cumpleaños del abuelo en familia?,

¿quiere dar una sorpresa a sus padres el día de sus bodas de oro?,

¿se fue de excursión a Molinos de Consuegra con sus compañeros de promoción del 65?,

¿ha pescado la carpa más grande del Tajo y quiere que toda la ciudad lo sepa?



DE TOLEDO
LaTribuna

ningún
problema...



Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":

- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001

- por correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com

- en mano: a la redacción del periódico, C/Nueva, n 5



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

LaTribuna



HOY

Menos viento, pero más frío.

Todavía mañana se acumularán muchas nubes en la Cordillera Cantábrica y Pirineos debido al viento del norte. Seguirá fuerte, aunque amainará por la tarde. Poco nuboso en el centro y prácticamente despejado en el sur y levante peninsular. Las temperaturas bajarán más en la mitad este.

MAÑANA

Tiempo más anticiclónico.

Dejará de soplar fuerte, por lo que la nubosidad será cada vez menos abundante en general. El anticiclón ganará terreno por el oeste de forma que la situación atmosférica quedará más tranquila aún. Las temperaturas máximas empezarán a recuperarse ligeramente. Las mínimas volverán a ser muy frías.



METEOSAT. IMAGEN TOMADA A LAS 16:00 HORAS GMT DE AYER



EN CASTILLA LA MANCHA

HOY

Hará más frío. Después de una madrugada muy fría con heladas localmente fuertes en el Cuenca y Guadalajara, hoy el cielo se volverá a mostrar muy soleado en toda la Comunidad. Aunque aparecerán más nubes por el norte de Toledo y Guadalajara, no serán importantes. La sensación térmica será muy fría.



AYER EN TOLEDO

TEMPERATURA	
máxima	12,2
mínima	5,4
PRESIÓN: 958 mb	
VIENTO: N	
LLUVIA: 0 L/M2	

AYER EN TALAVERA

TEMPERATURA	
máxima	13,0
mínima	2,8
PRESIÓN: 958 mb	
VIENTO: N	
LLUVIA: 0 L/M2	

EN TOLEDO

Ambiente más frío. Esta mañana la sensación térmica será bastante más fría que ayer. La escasez de nubes durante la madrugada ha sido la razón por la que las temperaturas mínimas experimentasen un moderado descenso. La masa de aire frío en altura hará bajar más las máximas. Seguirá el sol.

DOMINGO



Ligero ascenso térmico. El anticiclón ganará terreno por el oeste, lo que favorecerá la permanencia de cielos prácticamente despejados en todas las provincias. Las temperaturas máximas se recuperarán ligeramente, aunque por la mañana seguirá haciendo mucho frío.

LUNES



Pocos cambios. El sol seguirá como claro dominador de la jornada en toda la Comunidad con algunas nubes de carácter muy aislado y poco importante. Las temperaturas máximas tenderán a subir un poco más a mediodía, aunque se notará poco. Las mínimas volverán a ser muy frías en general.

HOY EN...

CASTILLA LAMANCHA Máx.Min.

Albacete	10	1
Ciudad Real	9	3
Talavera de la Reina	10	-1
Cuenca	6	-2
Guadalajara	8	-3
Toledo	10	1
Puertollano	10	3

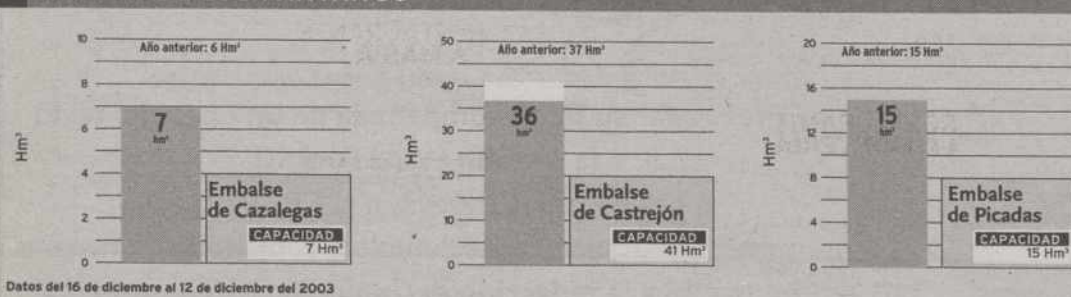
ESPAÑA Máx. Mín.

Coruña	14	11
Lugo	12	5
Orense	15	7
Rondevedra	14	8
Santiago	11	8
Oviedo	11	6
Santander	12	9
Bilbao	11	7
San Sebastián	10	6
Vitoria	7	3
Pamplona	5	2
Huesca	8	2
Teruel	8	-3
Zaragoza	8	3
Logroño	8	4
Barcelona	12	5
Lleida	8	-1
Girona	9	1
Tarragona	13	8
Ávila	9	-2
Burgos	6	-1
León	11	-2
Palencia	10	-1
Salamanca	11	-2
Segovia	8	-1
Soria	7	-1
Valladolid	11	-1
Zamora	11	-2
Madrid	9	2
Badajoz	14	6
Cáceres	13	5
Alicante	15	11
Castellón	13	8
Valencia	15	10
Murcia	14	4
Almería	16	9
Cádiz	15	11
Córdoba	14	7
Huelva	16	7
Granada	8	2
Jaén	8	4
Málaga	17	11
Sevilla	16	7
P. de Mallorca	12	8
Las Palmas C.C.	20	17
Sta. Cruz Tfe.	20	17
Ceuta	16	12
Melilla	17	13

MUNDO Máx. Mín.

Atenas	14	11
Bruselas	-3	-7
Amsterdam	-2	-6
Copenhague	-1	-8
Berlín	-2	-5
Estocolmo	-3	-13
Ginebra	-4	-6
Moscú	-3	-7
Lisboa	12	7
Londres	4	-2
Zurich	-7	-9
Miami	26	20
Nueva York	15	8
Oslo	-1	-16
París	-5	-7
Praga	-6	-8
Roma	10	6
Viena	-2	-5

NIVELES DE LOS PANTANOS



Datos del 16 de diciembre al 12 de diciembre del 2003

PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERÍODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	1,0	6,7	15,0
Ciudad Real	2,0	12,2	16,4
Talavera R.	3,0	9,2	32,5
Cuenca	3,6	12,2	29,4
Guadalajara	3,1	9,0	34,4
Toledo	3,0	9,2	32,5
Puertollano	2,0	12,2	16,4

Datos pluviométricos en mm del periodo 15/12/03 al 21/12/03

GUÍA DE RESTAURANTES

RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.
PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-251140.

CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE NUNO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

RESTAURANTE EL TROCADERO

Especialidad en paella.
AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

BAR EL CHATO

Tapas variadas. Buen aperitivo y buen ambiente. Embutidos ibéricos y buen queso.
PASEO DE LA ROSA, 132. TEL. 925-216794.

BAR TOLEDO

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad.
PLAZA ZOCODOVER, 11. TEL. 925-225557.

BAR PAYBE

Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de chicharrones con queso y pimientos.
CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-228754.

RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBUEGUEIRA, 10. TEL. 925-252820.

CAFÉ-BAR ROYAL

Tapas variadas, desayunos. Especialidad en mollejas, ensalada rusa, fritos variados y carcamusas.
CALLE BARRIO REY, 1. TEL. 925-227906 Y 646-489700.

BAR RESTAURANTE EL PUERTO

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa.
CALLE JARAMA, 96. TEL. 925-234302.

CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.
PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOLOGA, 1. TEL. 925-221392. SINOLOGA, 6. TEL. 925-222097.

BAR TRIVIÑO

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.
CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925-250917.

RESTAURANTE RINCÓN DE ELOY

Cocina nacional y regional. Pruebe el plato especial de la casa: Changurro al horno. Una mezcla de la tradición y los platos más innovadores.
CALLE JUAN LABRADOR, 10. TEL. 925-229399.

RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658.

RESTAURANTE HIERBABUENA

CALLEJÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924.

CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.
CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809.

RESTAURANTE CERCADO LARGO

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

RESTAURANTE CASA MARTINA

BAR-RESTAURANTE EL PUERTO



Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa.

CALLE JARAMA, 96. TEL. 925 23 43 02

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros.
RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257312.

RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Restaurante centenario que destaca por su cocina típica castellana. Hoy como ayer, por la calidad de siempre.
CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545. FAX. 925-224509. WWW.VENTADEAIRES.COM

RESTAURANTE LA RAMA

CARRETERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.
CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.
CALLE DUBLIN, 6. TEL. 925-223749.

RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.
CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253134.

RESTAURANTE LA CAVA

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.
CTRA. NAVALPINO, 1 (JUNTO A PUENTE S. MARTÍN). TEL. 925-253008.

RESTAURANTE AS DE ESPADAS

Comida casera. Excelente bodega, más de 300 vinos en carta. Dispone de salón privado. Especialidad en carnes y pescados.
PASEO DE LA ROSA, 64. TEL. 925-22707.

CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado. CTRA. DE ÁVILA, KM. 2,200. TEL. 925-257825.

RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.
AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-22129.

RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.
CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional. SIXTO RAMÓN PARRO, 5. TEL. 925-223782.

RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.
CTRA. NACIONAL V, KM. 139. TEL. 925-846332.

RESTAURANTE LA MONTERÍA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220337.

BAR-RESTAURANTE ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.
PLAZA DE LA MAGDALENA, 10. TEL. 925-256131.

RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9-TL. TEL. 925-210640.

RESTAURANTE ITALIANO MILLE GRAZIE

Especialidad en comida italiana. Los mejores platos de pasta y una amplia gama de vinos.
CALLE CADENAS, 2. TEL. 925-254270.

RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros. CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

RESTAURANTE EL QUIJOTE

Los mejores platos típicos de la comida castellano-manchega. Menús variados.
PLAZA FILIPINAS, 3. TEL. 925-211753.

RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinito: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mimo y con esmero.
REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

RESTAURANTE SELLER II

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226. 45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

RESTAURANTE LA MASÍA

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016. 45006 - TOLEDO

RESTAURANTE LA TOSCANA

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar. C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

RESTAURANTE EL CHIPIRON

CALLE HERNISA, 1 NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

BAR EL ALMENDRO

AVDA PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216035. SANTA BÁRBARA

TODO EL CINE

TOLEDO

MULTICINES MAYORAL

Teléfono información: 925 256 688

C/ Viena, 2

16:30-
18:30
20:30V-S-D-L-X-M
16:30-18:30
JUEVES 25:
18:30L-M-X-J-V-S-D
17:15-19:45-22:4517:00-
19:45Sala 3
V-S-D-L-X
17:00-19:45-22:40Sala 4
L-M-X-J-V-S-D
17:15-19:45-22:45

22:45

Sala B
L-M-X-J-V-S-D
17:15-19:45-22:45L-M-X-J-V-S-D
20:30-22:45

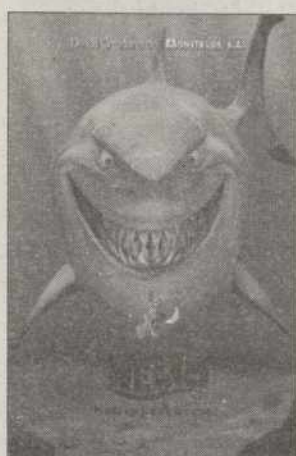
Sala A

Sala C

Sala 2

CINES VEGA

Teléfono información: 925 231 267



SALA 1

L-M-X-J-V-S-D
16:45-19:45-22:40
JUEVES 25
17:00-19:45-22:4017:00
20:00

22:40

SALA 5

17:00
20:00

22:40

SALA 5



SALA 7

L-M-X-J-V-S-D
17:00-20:00-22:40

SALA 8

L-M-X-J-V-S-D
17:00-20:00-22:40

TALAVERA

MULTICINES CINEBORA

Teléfono información: 925 72 13 12

C/ Bruselas, s/n



SALA 1

17:00-21:30



SALA 2

17:00-19:00-21:00-23:00

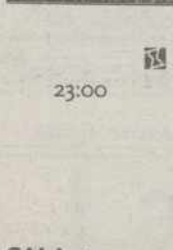


SALA 3

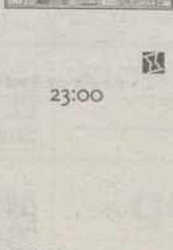
17:30-20:15-23:00

17:00-19:00
21:0017:00-19:00
21:00

17:30-20:15



23:00



23:00



23:00



SALA 4

17:30-20:15-23:00

SALA 5

17:30-20:15-23:00

SALA 6

TORRIJOS

CINES BENIDORM

Sala A No disponible
Sala B No disponible

MADRID SUR

LEGANÉS

CINESA PARQUESUR

Ctra. de Toledo, Km 9.

Tel. 902 33 32 31

EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: EL RETORNO DEL REY. 16.00-16.45-20.00-21.00; V.S. 00.00; D. 12.00
 PONTE EN MI LUGAR. PASES: D. 12.30
 CABIN FEVER. V.S. 01.10
 EL CID: LA LEYENDA. 16.00-18.00-20.00; D. 12.00
 LOS IMPOSTORES. 22.00; V.S. 00.45
 EL PODER DEL TALISMAN. 16.30-18.30-20.30-22.30; V.S. 00.40; D. 12.15
 MASTER AND COMANDER. 16.00-19.00-22.00; V.S. 00.45; D. 12.30
 ELF. 16.00-18.00-20.00; D. 12.15
 LOVE ACTUALLY. 22.00; V.S. 00.45
 BUSCANDO A NEMO. 16.00-18.15-20.30-22.45; V.S. 01.00; D. 12.30
 S.W.A.T. 16.00-20.10-22.30; V.S. 01.00
 LOONEY TUNES. 18.20; D. 12.00

YELMO CINEPLEX EL FIERAL Ctra de Parla a Pinto s/n. C.C. El FerialTel. 902 12 41 34

S.W.A.T. 16:00 18:15 20:30 22:45 1:00
 ELF 16:05 18:00 20:00
 MASTER AND COMANDER 22:00 0:30
 EL SR ANILLOS (DIA 25/12/03 Y 01/12/04) 19:30
 EL SR. DE LOS ANILLOS (DIAS 26 Y 27) 21:45
 EL SR DE LOS ANILLOS (DIAS 28, 29 Y 30) 19:30
 EL CID 16:15 18:15
 PLANTA CUARTA 20:15 22:30 12:40
 EL SR DE LOS ANILLOS (DIAS 25/12 Y 01/01) 17:30 21:30
 EL SR DE LOS ANILLOS (DIA 26/12/03) 23:45
 EL SR DE LOS ANILLOS (DIA 27/12/03) 19:45 23:45
 EL SR DE LOS ANILLOS (VIER 26 Y SAP 27) 16:00 19:45 23:45
 EL SR DE LOS ANILLOS (DIAS 28, 29, 30 Y 1/1/04) 17:30 21:30
 EL SR DE LOS ANILLOS (DIAS 25/12) 17:30
 LOS REYES MAGOS 16:15 18:15
 LOVE ACTUALLY 20:00 22:30 0:50
 BUSCANDO A NEMO 16:00 18:00 20:15 22:30 0:45
 EL SR DE LOS ANILLOS (DIAS 28 Y 29/12/03) 17:30 21:30
 DIAS DE FUTBOL (DIA 26/12/03) 16:00 18:15 20:30
 DIAS DE FUTBOL (DIA 27/12/03) 16:00
 DIAS DE FUTBOL (DIA 30/12/03) 16:00 18:15 20:30 22:45
 DIAS DE FUTBOL (DIA 31/12/03) 16:00 18:15
 DIA 31/12/03 EL SR DE LOS ANILLOS 16:00

Dos nuevos episodios de 'Ángel'

Antena 3 emite esta noche, a las 2,30 horas, dos nuevos episodios de *Ángel*. En el primero de ellos, *El hijo pródigo*, Ángel recuerda como se convirtió en vampiro dieciocho siglos atrás, y como asesinó a su familia. En *El coliseo*, un hombre va a la oficina de Ángel para que encuentre a su hermano Jack.



José Manuel Parada.

La despedida de José Manuel Parada

José Manuel Parada dará hoy el relevo a Carmen Sevilla en la presentación de *Cine de Barrio*, el programa que emite a las 18,00 horas La Primera. De esta forma, en la despedida de Parada se emitirá la *El balcón de la luna*, con Carmen Sevilla, Lola Flores y Paquita Rico en los papeles protagonistas.

Tres chicas bailonas, en 'Max Clan'

Vanesa, Marbelys y Marta, las tres bailarinas de *Crónicas marcianas* pondrán hoy la nota musical al programa *Max Clan*. Además, el espacio que emite Telecinco a partir de las 8,20 horas ofrecerá también nuevas entregas de las series *One piece*, *Medabots*, *Sabrina* y *Hamtaro*.

Ballenas y tiburones, en 'La noche temática'

La 2 emite hoy, a las 23,00 horas, una nueva entrega de *La noche temática*, que dedicará su espacio a las ballenas y los tiburones. Bajo el título *Fieras del mar*, esta edición ofrecerá también el largometraje *Moby Dick*, protagonizado por Gregory Peck, Richard Basehart y Orson Welles.

TELEVISIÓN⁵³

El mundo de Manolito Gafotas aterrizza en Antena 3

La cadena privada estrena este domingo, a partir de las 22,00 horas, la serie que se inspira en la vida de este popular personaje de Elvira Lindo y que está dirigida por Antonio Mercero

• La serie, que fue presentada oficialmente ayer, supone el regreso de Mercero a la pequeña pantalla y a Antena 3, tras concluir su etapa al frente de 'Farmacia de Guardia'.

AGENCIAS / MADRID

Antena 3 estrena el domingo, 4 de enero, *Manolito Gafotas*. La serie, basada en la colección de novelas de Elvira Lindo, supone el regreso a la televisión de Antonio Mercero, quien dirige esta producción de humor para toda la familia, trasladando a la pequeña pantalla el peculiar y chispeante mundo del personaje literario.

Mercero reconoció ayer, durante la rueda de prensa para presentar la serie, que el personaje de Manolito es lo que le ha hecho volver a la televisión, medio que había decidido abandonar tras realizar para esta misma cadena *Farmacia de Guardia*. De esta forma, el director, después de varios años alejado de la televisión, regresa a la pequeña pantalla avalado por el éxito de series como *Verano azul*, *Turno de oficina* y la propia *Farmacia de guardia*.

PLANTILLA. El mundo de Manolito -interpretado por el joven actor Christopher Torres-, lo completa su familia: compuesta por su madre -un ama de casa encarna-

da por Adriana Ozores-, su padre -camionero de profesión interpretado por Aitor Mazo-, el abuelo -Antonio Gamero- y el Imbécil -su hermano pequeño-. A través de ellos, Manolito irá descifrando capítulo a capítulo el misterioso y complejo mundo adulto que le rodea.

La vida de Manolito transcurre en diferentes escenarios, como el colegio Diego Velázquez y su barrio, Carabanchel (Alto). En el recinto escolar compartirá aventuras con su no menos peculiar pandilla: el Orejones López, Yihad y Susana Bragas-sucias. También desquiciará a su maestra, sita Asunción, y a la psicóloga del colegio, la sita Espe. Así, a través de un variadísimo panorama de personajes, la serie habla de la vida cotidiana y sus avatares.

Aunque el personaje de Manolito sólo tiene ocho años de edad, su historia está llena de éxitos y aventuras. Nació en los guiones que Elvira Lindo escribía e interpretaba para la radio. Rápidamente se hizo famoso. En 1994, Manolito se convirtió en novela (*Manolito Gafotas*), la primera de una serie de siete libros de cuentos que han arrasado en ventas, tanto en España como en el extranjero. Después su personaje fue llevado, con gran éxito, al cine.

La serie comenzará este domingo a las 22,00 horas con la emisión del capítulo titulado *La noche de los magos*.



Algunos de los actores que protagonizan 'Manolito Gafotas'. / ANTENA 3

► ANTENA 3

'Ahora' desvela las claves para descubrir la identidad de los Reyes Magos

AGENCIAS / MADRID

Ahora, el magacín que presenta Cristina Saavedra los sábados en Antena 3, recibe hoy a los tres Reyes Magos de Oriente. Durante el programa, además, se darán distintas pistas para descubrir las verdaderas identidades de Melchor, Gaspar y Baltasar.

Como colofón del año 2003, el programa también entregará sus habituales premios *Ahora* a los personajes más destacados de la prensa del corazón.

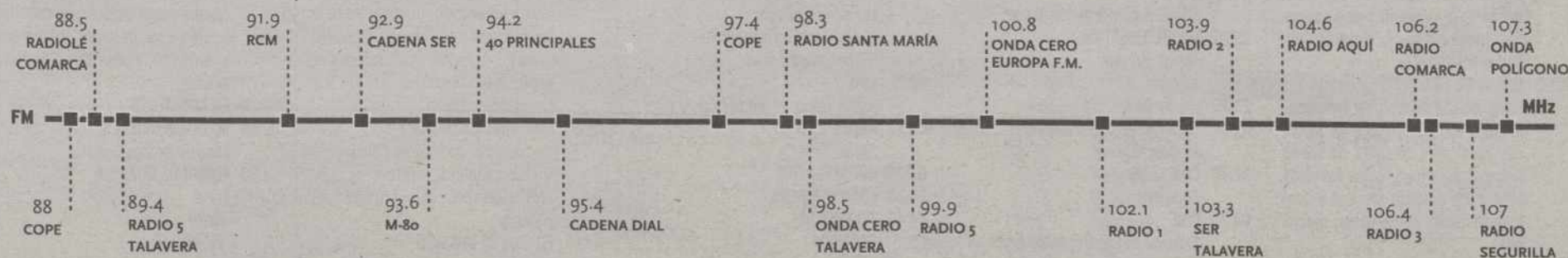
Además, el espacio de Antena 3 dedicará diferentes reportajes a las noticias más destacadas del pasado año. Entre ellas, los romances más sonados, las bodas más sorprendentes y las más esperadas, y las separaciones que se llevaron a cabo y marcaron el concluido 2003.

Otro de los reportaje que se emitirá hoy en *Ahora* resumirá en imágenes los primeros actos oficiales, actividades de protocolo y las escasas apariciones públicas de la pareja formada por el Príncipe de Asturias y Doña Leticia Ortiz Rocasolano, con vistas a su inminente matrimonio el próximo 22 de mayo.

Además, también contará con las últimas noticias sobre los famosos de la prensa del corazón, entre otras, las de la pareja formada por Isabel Pantoja y Julián Muñoz.

Ahora se emite todos los sábados por la tarde a partir de las 20,15 horas.

RADIOS



ESPACIO INFANTIL



Tele 5 estrena la nueva serie infantil 'El mundo mágico de Brunelesky'

La cadena privada estrena un nuevo espacio infantil para las mañanas de los fines de semana, el programa se titula *El mundo mágico de Brunelesky* y contará con cinco simpáticos muñecos que se ven envueltos en un mundo mágico pronto se harán amigos de los más pequeños de la casa.

TELE 5. 07,45 HORAS

INFANTIL



'Un pez llamado Wanda', en CMT

Jame Lee Curtis y John Cleese son los protagonistas de la comedia inglesa *Un pez llamado Wanda* que emite la Televisión de Castilla-La Mancha esta tarde para toda la Comunidad.

CMT. 18,00 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA3	CMT	TELE5
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo que repasa puntualmente los acontecimientos de mayor actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva y meteorológica.	07:30 MILENIO Programa de entrevistas con personajes relacionados con acontecimientos singulares.	06:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS 07:30 MEGATRIX Espacio infantil con Natalia, Andrés Caparrós y Enric Escudé. Incluye nuevos capítulos de las series favoritas de los pequeños de la casa. Hoy: -Intocables de Elliot Mouse -El nuevo mundo de los Gnomos -Bola de dragon Z -Cosas de gemelas -Lizzie McGuire -Futurama	07:20 LAS AVENTURAS DE EMILY Y ALEXANDER Espacio infantil 07:50 THE HOOPS Espacio infantil 08:35 VICKY EL VIKINGO Serie infantil 09:50 CROCODOO Infantil 10:40 NICK AND PERRY Serie infantil 11:30 DORAEMON Infantil	06:40 MATANDO EL TIEMPO Serie 07:00 FELICITY Serie 07:45 EL MUNDO MÁGICO DE BRUNELESKY Espacio infantil 08:00 POKÉMON Serie de animación 08:20 MAX CLAN Espacio infantil con juegos, concursos, música, magia y otras secciones. Incluye las series: -One Piece -Medabots -Sabrina -Hamtaro 10:50 JAVIER YA NO VIVE SOLO 12:20 VISTO Y NO VISTO JUNIOR
08:00 LA HORA WARNER Espacio infantil -Baby looney -Looney Tunes -Supernenas 09:15 ZON@ DISNEY -House of mouse -Pepper Ann -Kim Possible -La banda del patio 11:30 MÚSICA SÍ Programa musical 14:00 CARTELERIA	08:00 LOS CONCIERTOS DE LA 2 09:00 JARA Y SEDAL 09:30 AGROSFERA Programa de divulgación dedicado a la actualidad de la agricultura, pesca y ganadería. 10:30 EN OTRAS PALABRAS Un resumen de las noticias de la semana en nuestro país y en el mundo, así como una serie de reportajes de interés social y cultural. Subtitulado y en lengua de señas para sordos. 11:00 DOCUMENTAL 12:00 EL CONCIERTAZO	11:30 LA BATIDORA Espacio de refrito televisivo que recoge los momentos más curiosos y sorprendentes emitidos en la última semana en las televisiones 12:30 EL EQUIPO A	12:15 SHIN CHAN	

La Tribuna

Todo un mundo de posibilidades

Repaso a los estrenos y a la actualidad en los cines españoles. Presenta: José Toledo.	Programa en el que la música clásica y los niños son los protagonistas.	Serie que narra las aventuras de un grupo de mercenarios que ocupan su vida con la defensa de la justicia y ayudar a los oprimidos.	Serie infantil	Espacio de zapping con las mejores imágenes que se han recogido en las distintas televisiones en las últimas semanas, meses e, incluso, años.
14:30 CORAZÓN, CORAZÓN Espacio de crónica rosa con los personajes y famosos de la vida social. Presenta: Anne Igaritburu	12:30 ESCUELA DEL DEPORTE Programa deportivo	13:30 SABRINA Serie que narra las aventuras de una joven bruja que vive en la esfera mortal junto a sus tías.	13:10 POWDER PARK Serie	13:30 EL PAYASO Serie protagonizada por un policía capaz de resolver todo tipo de casos y bromas de maleantes.
15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo del día en el panorama nacional e internacional. Presentan: José Ribagorda, Helena Resano y Sergio Sauca. Incluye información deportiva.	13:30 CRÓNICAS Ferrovios. Recorrido de los primeros trenes de vapor al AVE de nuestros días.	14:00 LOS SIMPSON Se emiten dos episodios de esta serie de animación	14:00 CMT NOTICIAS 1 Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada con especial interés a lo acontecido durante la mañana en nuestra Comunidad. Presenta: Jesús Villar. Incluye información deportiva y los últimos datos de la información meteorológica.	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la jornada, tanto nacionales como internacionales. Presenta: Fernando Olmeda
15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica	14:00 NAUFRAGIO DE UN SUEÑO (EXPEDICIÓN MATA RANG) Desde los primeros meses del año 11997, Kitin Muñoz dirige la construcción de una balsa de juncos. Botada en el mes de mayo fue destruida por una tempestad en el Océano Pacífico.	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Previsión meteorológica.	15:00 LA ABEJA MAYA Espacio infantil	15:30 CINE FIESTA Congo. Dirección: Frank Marshall. Intérpretes: Dylan Walsh, Laura Linney, Ernie Hudson.
16:00 SESIÓN DE TARDE Poli de guardería. Dirección: Ivan Reitman. Intérpretes: Arnold Schwarzenegger, Penelope Ann Miller, Pamela Reed, Linda Hunt, Richard Tyson.	15:30 CATEDRALES DEL MAR Reportajes sobre la vida en los arrecifes de coral	16:00 MULTICINE Traición mortal. Dirección: Jasón Hreno. Intérpretes: Nicolette Sheridan, Robert Seeliger, Andrew Jackson.	15:30 CINE FAMILIAR Greystoke Dirección: Hugh Hudson. Intérpretes: Ralph Richardson, Ian Holm. El heredero de la familia Greystoke, John Clayton, huérfano a los pocos meses de nacer, es adoptado por una tribu de simios, entre los que vive durante años.	17:45 CINE FIESTA II Silver Wolf. Dirección: Peter Svatek. Intérpretes: Michael Biehn, Roy Scheider, Shane Meier, Kimberly Warnat.
18:00 CINE DE BARRIO Incluye: -El balcón de la luna	16:30 PANORAMA 17:45 ESPECIAL KYLIE MINOGUE Money can't buy it	18:00 CINE Mascota peligrosa. Dirección: Brian Trenchard. Intérpretes: Isabelle Hofman, Cindy Pickell, Dasryl Hayes.	18:00 CINE FAMILIAR 2 Un pez llamado Wanda. Dirección: Charles Crichton. Intérpretes: John Cleese, Jamie Lee Curtis.	19:45 VISTO Y NO VISTO Espacio de zapping
18:30 -El balcón de la luna 21:00 TELEDIARIO 2	19:00 DECOGARDEN 19:30 INFORMATIVO CASTILLA LA MANCHA 20:00 ESPAÑA EN COMUNIDAD	20:15 AHORA	20:15 SENDEROS MISTERIOSOS	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actuali-

La Tribuna



más cerca de ti



Repaso a los estrenos y a la actualidad en los cines españoles. Presenta: José Toledo.	Reportajes sobre actualidad de las Comunidades y Regiones, producidos por los Centros Territoriales y coordinados desde la Dirección de Centros Territoriales.	21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con la actualidad más destacada ocurrida en el ámbito nacional e internacional a lo largo de la jornada	Serie	dad de la jornada y las noticias del panorama nacional e internacional. Incluye información deportiva y la última previsión meteorológica. Presenta: Fernando Olmeda.
21:30 INFORME SEMANAL Espacio con reportajes sobre los temas más candentes de la semana, presentado y dirigido por Baltasar Magro.	20:30 RALLYE PARIS-DAKAR Resumen	21:30 LA BATIDORA 22:00 EL DÍA DEL ESPECTADOR Los espectadores escogen entre dos películas cuál se emitirá mediante su voto a través de mensajes SMS e Internet. Las propuestas para hoy son: -La historia interminable -El bosque animado	21:15 FÚTBOL EN CASA 21:30 FÚTBOL 1ª DIVISIÓN Celta-Deportivo	21:30 SALSA ROSA Espacio de debate con invitados de la crónica rosa sometidos a las preguntas de periodistas del corazón y a careos con otras figuras del papel glossé que conducen a plémicos debates y enfrentamientos. Presenta: Santiago Acosta
23:00 NOCHE DE FIESTA Programa de diversión y entretenimiento compuesto por actuaciones musicales, desfiles de moda, entrevistas a personajes famosos, hit parade de cada semana y gags humorísticos, entre otras secciones.	21:00 GRADA CERO Información deportiva con CINE Confidencias a medianoche 23:20 NOCHE TEMÁTICA Fieras del mar Incluye: 23:35 -Moby Dick 01:45 -Tiburones rondando el Mediterráneo 02:45 CINE CLUB Fugitivos 04:20 CINE El mapa del sentimiento humano	00:15 CINE Robin Hood, el magnífico 02:30 ÁNGEL Serie 04:00 CINEMAGAZINE 04:20 LINDE Y RIBERA 04:40 TELEVENTA 05:15 ECOMODA	23:35 CINE FIN DE SEMANA Caos en la red. Dirección: Richard Spencer. Intérpretes: Rutger Hauer, Andrew McCarthy. En el mayor centro mundial de investigación informática se está terminando el programa más eficaz jamás inventado. Un experto pirata informático planea robarlo, pero los mejores especialistas en espionaje informático del FBI tratarán de evitarlo. 01:15 CINE FIN DE SEMANA 2 La puerta del cielo. Dirección: Michael Cimino. Intérpretes: Kris Kristofferson, Christopher Walken.	02:20 EN CONCIERTO 02:50 INFOCOMERCIALES Espacio promocional 04:50 TURNO DE GUARDIA Serie -Faith -Cuatro días
			04:45 FÚTBOL 2ª DIVISIÓN	

CINE



Jose Toledo muestra los primeros estrenos del año en 'Cartelera'

Jose Toledo estrenará el año con esta edición del programa que contará con varios pesos pesados del mundillo cinematográfico hollywoodiense como son los directores estadounidenses Tim Burton y Quentin Tarantino, que compartirán protagonismo con la influyente y deseada actriz Julia Roberts.

TVE 114,00 HORAS

'SALSA ROSA'



Sexo, mentiras y corazón en Tele 5

Santiago Acosta nos trae una semana más esta particular visión del mundo del corazón, en la que varios famosos se enfrentan a un grupo de periodistas de reconocido prestigio en el mundo rosa.

TELE 5, 21,30 HORAS

CANAL +

- 07:55 PIM, PAM, PLUS
Fenomenoide
- 08:18 PIM, PAM, PLUS
-iHisteria!
- 08:40 PIM, PAM, PLUS:
-X-men: evolución
Serie
- 09:30 PIM, PAM, PLUS:
-Static shock, el superhéroe
Serie
- 09:50 DOCUMENTAL NATURALEZA:
ORNITORRINCO, EL ANIMAL MÁS
EXTRAÑO DEL MUNDO
- 10:45 SERIE
Dawson crece
- 11:30 TRANSWORLD SPORT
Espacio deportivo

12:30 DEL 40 AL 1

TELEMADRID

- 07:30 KONG
Serie
- 07:55 LA CONSPIRACIÓN ROSWELL
Serie
- 09:00 CYBERCLUB
Los espectadores más jóvenes tienen su club en un espacio diferente con la sideral Cybercelia, su amigo Rocko Alikates, su mascota Trasto y el capitán Lapa. Incluye:
-La casa de Gloria
-Doraemon
-Ángela Anaconda
-Cat dog
-Rocket Power
-Totally Spies

12:20 DOCUMENTAL

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

LA 2 23:35

MOBY DICK

★★★

Título original: "Moby Dick". EE.UU. 1956. Dirección: John Huston. Intérpretes: Gregory Peck, Richard Basehart, Leo Genn, Orson Welles, Friedrich Ledebur. 116 m.



Gregory Peck, protagonista del filme dirigido por John Huston.

Clásico de aventuras

Un joven marinero se enrola en el buque del capitán Ahab, a punto de partir a la caza de la ballena. Tras un día de navegación, el capitán aparece en cubierta y su arrogante y despótica figura atemoriza a todos. Entonces les comunica que persigue a la enorme y solitaria ballena blanca que le dejó mutilado y que regalará una moneda de oro al primero que la divise. Muy estimable adaptación de la novela homónima de Herman Melville y un clásico del cine de aventuras marinas excepcionalmente dirigido por John Huston.

Tele 5 15:30

CONGO

★

Título original: "Congo". EE.UU. 1995. Dirección: Frank Marshall. Intérpretes: Dylan Walsh, Laura Linney, Ernie Hudson. 103 m.

Un grupo de exploradores tiene la misión de llegar a la región volcánica de Viruga, en el Congo, donde se supone que se encuentra una fuente de diamantes puros. Llegan hasta el lugar, pero son atacados por unas desconocidas criaturas parecidas a los gorilas y mueren. Para descubrir el misterio que se encierra allí es enviado un segundo equipo de investigadores. Filme de aventuras basado en una novela del escritor Michael Crichton.

TVE 1 16:00

POLI DE GUARDERÍA

★★

Título original: "Kindergarten Cop". EE.UU. 1990. Dirección: Ivan Reitman. Intérpretes: Arnold Schwarzenegger, Penelope Ann Miller, Pamela Reed. 107 m.

LA 2 21:25

CONFIDENCIAS A MEDIANOCHE

★★★

Título original: "Pillow Talk". EE. UU. 1959. Dirección: Michael Gordon. Intérpretes: Doris Day, Rock Hudson, Tony Randall. 99 m.

Jean es decoradora y Allen es un famoso compositor. Ella es soltera y vive dedicada exclusivamente a su trabajo, él es un conquistador al que persiguen las chicas a todas horas. Tienen dos cosas en común: la primera, Jonathan, un millonario localmente enamorado de ella y viejo amigo de él. Y la segunda, que están obligados por un error a compartir la misma línea de teléfono. Primera colaboración entre Doris Day y Rock

Antena 3 22:00

LA HISTORIA INTERMINABLE

★★★

Título original: "Die unendliche Geschichte". Alemania. 1984. Dirección: Wolfgang Petersen. Intérpretes: Noah Hathaway, Barret Oliver, Tilo Prückner. 94 m.

La adaptación del best-seller de Michael Ende fue todo un éxito en su momento. Petersen consiguió dotar a las imágenes de la capacidad sugestiva necesaria para lograr convencer a los espectadores. Un niño está leyendo un libro muy extraño, que a la vez relata su propia vida. Con el paso de las páginas se verá trasladado a Fantasía, un lugar mágico que corre el riesgo de desaparecer si el muchacho no consigue que los sueños y la magia triunfen sobre las sombras y la falta de imaginación.

Antena 3 22:00

EL BOSQUE ANIMADO

★★★

España. 2001. Dirección: Ángel de la Cruz, Manolo Gómez. Intérpretes: Largometraje de animación. 82 m.

En el bosque animado, la naturaleza se transforma y los árboles y animales viven en alegre y animada armonía. Sin embargo, la mano del hombre traerá al bosque desorden e infelicidad. La colonia de topos empieza a desaparecer, los árboles ya no cantarán sus canciones, los gatos se rebelarán contra el hombre y las moscas se dedicarán a incordiar más de lo habitual.

Antena 3 00:15

ROBIN HOOD, EL MAGNÍFICO

★★★

Título original: "Robin Hood". EE.UU. 1991. Dirección: John Irvin. Intérpretes: Patrick Bergin, Uma Thurman, Jürgen Prochnow. 100 m.

Ante la ausencia del rey de Inglaterra, los normandos, con el príncipe Juan al frente, se hacen con el poder explotando a los campesinos. Sir Robin Hood será desposeído de sus bienes y se unirá a una banda de ladrones.

LA 2 02:45

FUGITIVOS

★★★

Título original: "The Defiant Ones". EE.UU. 1958. Dirección: Stanley Kramer. Intérpretes: Tony Curtis, Sidney Poitier, Cara Williams. 92 m.

Un camión que traslada de cárcel a unos presos sufre un accidente y dos de los reclusos consiguen escapar. Se trata de un hombre negro y un peligroso delincuente blanco. Los prejuicios raciales hacen pensar a las autoridades que, ya que van unidos por una gruesa cadena, los fugados no llegarán muy lejos.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

* LaTribuna

* el mejor soporte para su publicidad

- 13:30 Espacio musical
IV CERTAMEN DE MONÓLOGOS
'EL CLUB DE LA COMEDIA'
- 14:25 NOTICIAS CNN+
Espacio que recoge las principales noticias de la jornada. Incluye un resumen de las noticias deportivas.
- 14:30 EL DÍA ANTES
- 15:30 DOCUMENTAL NATURALEZA: ESPECIAL CAMINANDO ENTRE DINOSAURIOS: *Monstruos del Océano*
- 16:00 CINE
Mirada de ángel. Dirección: Luis Mandoki. Intérpretes: Jennifer López, James Caviezel.
- 17:38 CINE
Tombstone, la leyenda de Wyatt Earp
- 19:42 DOCUMENTAL NATURALEZA
Las montañas del lobo
- 20:35 + TE VALE: MENUDO BELÉN
- 21:30 NOTICIAS CNN+
Espacio informativo
- 22:00 ESPECIAL C+
LA NOCHEVIEJA DEL GUINOL
- 22:30 CINE: *Relámpago Jack*

- Los poderes extrasensoriales
-La cuarta dimensión
- 13:30 MADRID 7 DÍAS
Espacio informativo. Presenta: Esther Nguema
- 14:00 TELENOTICIAS
Espacio informativo. Presentan: Armando Huerta, Paloma Ferre
- 15:30 CINE DE TARDE
El primer caballero. Dirección: Jerry Zucker. Intérpretes: Richard Gere, Julia Ormond, Sean Connery. Desde que toda su familia muriera en el incendio de su casa siendo un niño, Lanzarote evitó vincularse a ninguna persona, lugar o cosa. Pero un día, en su destino se cruzó Ginebra, la prometida del Rey Arturo de Camelot.
- 18:30 EL PARTIDO DE SEGUNDA
Numancia-Getafe
- 20:30 EL VESTUARIO
Presenta: Juanma Cueto. Incluye: -TELENOTICIAS
- 21:30 EL PARTIDO DE PRIMERA
Celta de Vigo-Deportivo
- 23:30 CINE DE PRIMERA

PICKNICK service point

Offmarket Distribución, S.L.
C/ Agén, Local 16
TOLEDO

PAPELERIA INFORMATICA IMPRENTA

- 00:08 CINE: *El mosquetero*
- 01:48 CINE: *The in Crowd*
- 03:30 CINE
La casa Rusia
- 05:29 CINE
No digas nada

- Dracula 2001*
- 01:30 CINE: UNA COMEDIA: *Mr. Celos*
- 03:20 MI CÁMARA Y YO
- 03:45 TREINTA MINUTOS
- 04:20 PROGRAMACIÓN LAOTRA
- 06:30 INFORMACIÓN CULTURAL CAM

LaTribuna

Todo un mundo de posibilidades

CANAL DIOCESANO

- 07:00. DEBATE POPULAR.
- 08:00. EXPANSIÓN.
- 08:30. POPULAR TV NOTICIAS
- 09:30. DOCUMENTAL
- 10:00. COMO EN CASA.
- 10:30. AUDIENCIA DE JUAN PABLO II.
- 11:30. LA EDAD IMPORTA
- 12:00. ÁNGELUS.
- 12:03. SANTA MISA.
- 12:40. EVANGELIO.
- 13:00. POPULAR TV NOTICIAS LA MARIANA.
- 14:15. POPULAR TV NOTICIAS
- 14:30. DOCUMENTAL
- 15:00. PUEBLO EN CAMINO.
- 15:30. CINE.
- 17:00. EL EVANGELIO, HOY.
- 17:30. TRIS, TRAS Y VERÁS.
- 18:30. DIBUJOS ANIMADOS.
- 19:00. SANTA MISA.
- 19:30. TRAS EL HORIZONTE
- 19:55. PICOTÍN
- 20:00. EL EVANGELIO, HOY.
- 21:30. SERIES DE SIEMPRE.
- 22:00. LA FAMILIA DE LA NOCHE.
- 23:00. CINE.
- 00:30. DOCUMENTAL

LOCALIA

- 10:30 ANIMACIÓN:
EL RATONCITO DE LA PRADERA
- 11:00 ÉRASE UNA VEZ
- 12:00 LOS HÉROES FANTÁSTICOS
- 12:30 ANIMACIÓN: IZNOGOU
- 13:00 ANIMACIÓN:
LOS CHICOS DE LOS AL-
- 13:30 TRIUNFOMANÍA
- 14:30 NOTICIAS LOCALIA: ÍNDICE LOCAL
- 15:00 INTERNET@MANO
- 16:00 PELÍCULA
- 16:00 PELÍCULA
- 18:00 DOCUMENTAL BBC
- 18:30 VIAJAR POR EL MUNDO
- 19:30 DOCUMENTAL BBC
- 20:00 SERIE: FELICITY
- 21:30 CINE:
LOS AMIGOS DE PETER
- 23:30 LA NOCHE VIAJERA: PONTEVEDRA



DE TOLEDO
La Tribuna

DIARIO INDEPENDIENTE

Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001

• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 51, 925 28 09 52, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925

28 09 55, Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16

• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoledo@diariolatribuna.com, deportestole-
do@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoledo@diariolatribuna.com, lectorestole-
do@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

FIESTA DEL NIÑO

El zaguán y el patio acristalado de las casas consistoriales acoge hoy teatro infantil, la fiesta del niño. El acto está programado dentro de las actividades organizadas por el Ayuntamiento de Toledo para estas fechas tan señaladas. A partir de las cinco y media de la tarde.

ZAGUÁN Y PATIO ACRISTALADO DE LAS CASAS CONSISTORIALES



DESDE EL TAJO



CARLOS MARTÍN-FUERTES

El pastel y los comensales

Desde hace varios días, en los men-
tideros relacionados con las aso-
ciaciones de vecinos, viene hablán-
do ya del próximo reparto de las sub-
venciones, de que tendrían que ser lo
más justas posibles, repartidas. En fin,
más o menos de unos criterios en los
que todos deberíamos coincidir, pero
que, sin embargo, no sucede así. Y no
sucede así, porque cada uno lo vemos
con gafas diferentes y claro, así no hay
quien se entienda.

Según los datos que maneja el
Ayuntamiento de Toledo atiende o re-
parte dinero a 180 asociaciones de to-
do tipo. También según los datos que
circulan 'vox populi', la cantidad desti-
nada a repartir es de 90.000 euros. Una
simple operación de dividir nos depa-
ra que la media por asociación sería a
percibir unos 500 euros. Luego, ya se
sabe, que unas reciben bastante más y
otras bastante menos, como si fuera
una limosna aumentada de tamaño.

En la reunión navideña que man-
tuvimos los presidentes de las asocia-
ciones de vecinos con el alcalde, al-
guien sacó el tema y pidió equidad en
el reparto. Desde luego, no tiene que
ser fácil. Es evidente, poco pastel y de-
masiados comensales. Lógicamente,
por mucho que se quiera afinar siem-
pre habrá algún colectivo que se sienta
discriminado. Nadie negará que no es
lo mismo tener 100 socios que 20; mo-
ver varias actividades al año que hacer
unas migas y poco más. No sería serio
que todas recibieran lo mismo. Uno de
los criterios debe ser una memoria ra-
zonada de actividades y comprobación
de que se ha hecho.

En cualquier caso lo primero que
se me antoja es pensar que son dema-
siadas asociaciones y que quizá algu-
nas ayudas debían ser canalizadas a
través de otras instituciones. Algunas
asociaciones están en letargo casi todo
el año y aparecen como el Guadiana,
puntualmente para las fotos, comidas
y poco más. Al Ayuntamiento hay que
solicitarle que sea más generoso con
aquellos que se mueven más, que al-
gunos se lo curran muy bien y ello de-
be tener su recompensa. Si los que pro-
gramamos y realizamos menos activi-
dades no lo entendemos, es otro
cantar. Pero, en principio, los que más
trabajemos, los que más nos movamos,
debemos ser los más favorecidos. Por-
que, ¿para que se solicitan sino las ayu-
das? De paso, si los Reyes Magos, pró-
ximos a realizar su periplo terrestre,
llegan con más 'pastel', seguro que los
comensales lo agradecerán.

MONIGOTES / ANTONIO



NAVIDAD

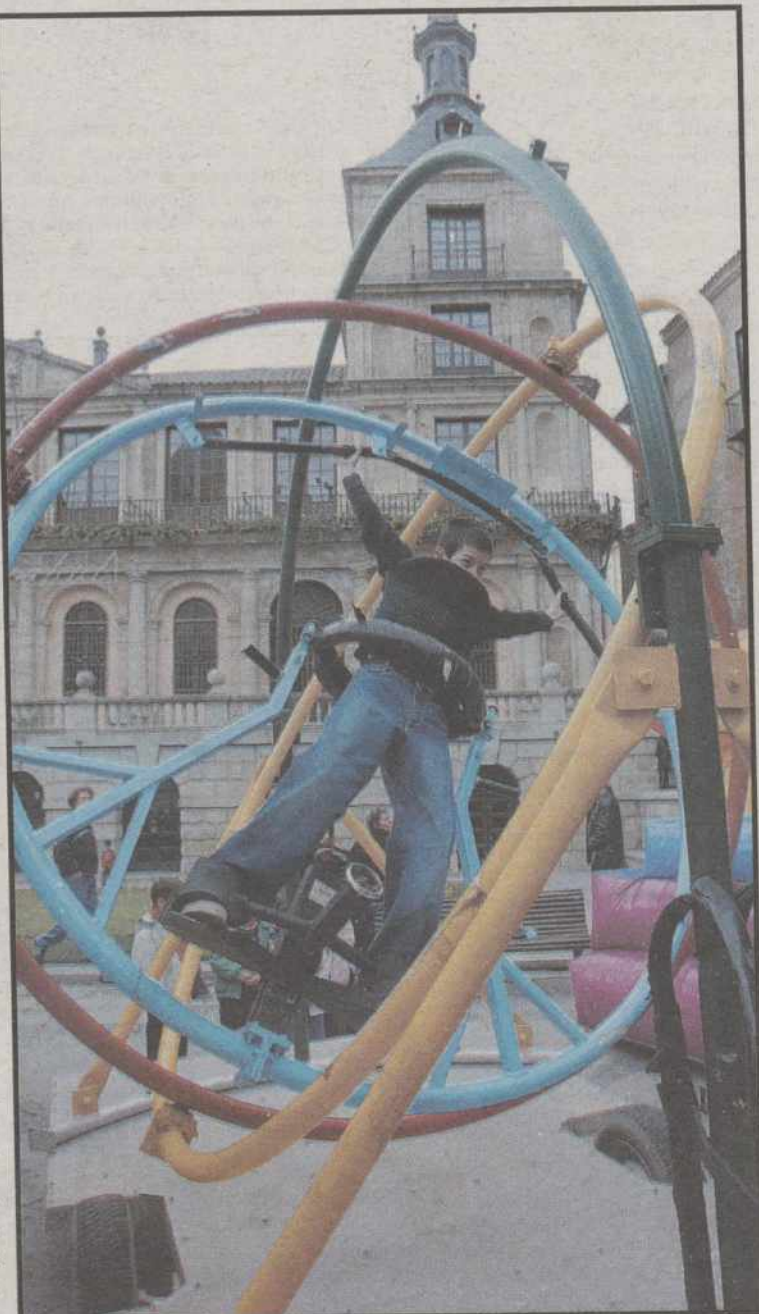
Juegos para los pequeños



LA TRIBUNA / TOLEDO
FOTOS: DAVID PÉREZ

La Plaza del Ayuntamiento se
convirtió ayer en un lugar de
recreo para los más pequeños
de la casa. A partir de las once y
media de la mañana, dentro del
programa del Consistorio 'Na-
vidad 2003-2004', los niños pu-
dieron disfrutar de las atraccio-
nes que se encontraban en este
céntrico espacio.

No faltaron los tradicionales
colchones neumáticos, los cas-
tillos de aire y el trenecito, entre
otros, con los que los niños de
la Ciudad Imperial pudieron
disfrutar al aire libre. La cita
vuelve a repetirse hoy a la mis-
ma hora, a partir de las once y
media de la mañana. Si el tiem-
po lo permite la diversión está
asegurada en la Plaza del Ayun-
tamiento.



Asesores
de moda
en piel



FLOR DE PIEL

Camino de Araciles, s/n
45100 SONSECA (Toledo)
Telf. 925 38 07 52; Fax 925 38 31 02
C/ Santocildes, 2 (Gta. Embajadores)
28005 MADRID
Telf. 91 506 12 54; Fax 91 530 79 42

DeTó & PorTó

Avda. 28 de marzo, 12
45127 Las Ventas con
Peña Aguilera
(Toledo)
Telf. 925 419 008



-TALLERES PROPIOS
-TRANSFORMACIONES
-CÁMARA DE
CONSERVACIÓN
-LIMPIEZA